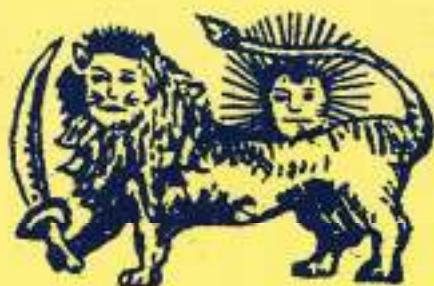


بَلِيقَةُ شَعْرَ وَابْنِ سَرْسَرَةِ

ترجمه در فد
ابي معاشر الفلكي
اول
ابو عبد القادر



وچه دان دکلوارکن اوله

ماج محمد علی بن ماج محمد روا

د مطبوعهن :

فرسام فربس، فینغ.

من ملیعف الله در جسترهن دهالم ملاها

(بیلیمود ۲۷۰۰)

چیتا بشکدره

(۱۹۶۷ - ۱۳۷۶)

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي خلق الانسان من سلاله من طين ، ثم جعله نطفة في قراره سكين ،
ثم خلق النطفة علقة فخلق العلقة ، هضنة فخلق المضنة عظاما ، فاما الدخان لرحمه ، نم
انسانا ناه خلقا آخر فتبارك الله احسن الخالقين . وصلى الله على سيدنا محمد عبده
ورسوله النبي الامين .

اما بعد . دعن فرمنتان توان حاج محمد علي بن حاج محمد الراوي توان
فون و و فراس فريس ، كفـد سـايـ منـزـجهـكـن رسـالـهـ اـبـيـ مـعـشـرـ الفـلـکـيـ کـبـاسـ
ملـاـيوـ ، مـكـ فـرـمـنـتـانـ بـلـيـوـ غـ اـخـلـامـ اـیـ سـايـ بـرـاوـسـهاـ دـغـرـ سـداـيـاـ اوـفـایـ سـايـ
منـزـجهـكـنـ درـنـدـ نـسـخـهـ يـذـنـهـ دـتـصـحـبـحـكـنـ اوـلهـ اـبـراهـيمـ بـنـ حـسـنـ الـابـنـيـ فـدـ تـاهـونـ
1339 دـمـصـرـ سـايـ نـامـكـنـ دـيـ (يـتـنـمـ دـواـ بـسـ) دـهـدـهـاـهـ دـعنـ توـنيـقـ
دانـ عـنـاـيـ دـرـنـدـ اللهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ دـافـنـهـ سـايـ تـرـجـهـكـنـ دـعنـ سـقـدرـ فـنـدـاـقـنـ
سـايـ ، موـگـکـ عـبـرـیـ فـاـیـدـهـ كـفـدـ فـارـأـ فـيـاجـنـ المـعـتـمـدـنـ .

هـارـقـنـ سـايـ كـفـدـ تـوانـ ۲ فـيـاجـنـ ۲ جـلـكـ اـدـ تـرسـالـهـ اوـ كـورـغـ قـةـ بهـاسـ
دانـ تـرـجـهـنـ ، تـولـمـ اـفـالـهـ كـبـارـ بـتـولـكـنـ ، دـانـ سـايـ اوـجـهـكـنـ تـرـبـهاـ کـاسـیـهـ ، بـایـقـ
سرـتـ مـعـافـ جـوـاـ اـدـاـنـ .

وـالـسلامـ .

الـحـقـيرـ اـبـوـ عـبـدـالـقـادـرـ

غـولـوـ فـنـغـ ۱۰ رـیـعـ الـآخرـ 1372

يمنتخ دوا بلس

ترجمه در فد

ابى عشر الفلكى

جنتو، حروف دان يلاعن تيف ۲ سانو حروف

ذ	و	ء	د	ج	ب	ا
7	6	5	4	3	2	1
ن	م	ل	ك	ي	ط	ه
50	40	30	20	10	9	8
ش	ر	ق	س	ف	ع	ص
300	200	100	90	80	70	60
ع	ظ	ض	ذ	خ	ث	ت
1000	900	800	700	600	500	400

حروف ۲ ملايو دنوکرکن دغۇن حروف ۲ عرب

چك - غ دگنېكىن دغۇن - ن دان چك - گك - دگنېكىن دغۇن - قى - دان چك - ج
 دگنېكىن دغۇن - ش - دان چك - ان - دگنېكىن دغۇن - ي - دان چك - هەز - دگنېكىن
 دغۇن - اليف - اد فون حجج دان تىكى دان سى تىاد دكىرا جىملە ئام . دان چك ياكى
 بىلورغ دوا ئام مەڭ بىلداڭى ئامن يقىرىشەور - هاج تىاد لابن

فَصَلْ فَرْتَامْ قَدْ مَقْتَهُ وَيْ بَارْغْ يَشَا كَنْ تَرْجَادِي
دَالْمْ تَاهُونْ ٢ دَعْنْ كَيْرَأْنْ هَارِي ٢ يَغْ تَوْجَهْ

برمول جك اداله اول تاهون ايت هاري احد، مك بهوا يغم مقواساين اياله الشمس،
(منهاري) اين اداله منتجو وكن انس کناهن راج ٢ درفه سترون دان مفر هو بشكت
بيراف سبب ٢ دعنه ستفهن، دان اداله سوشي نيل فر تاهن نايك ليرن دان بر حک کالان
دانس موک بوهي، توموهن ٢ ساعه بايك دان گندوم ساعه منتجادي، قد اول بولن
توت، دان ماهل بارغ ٢ يهدافه، قد اخیر بولن طوبه، دان ماهل كيتم دان بولو قد بولن
برموده بر قينداهن ٢ ستفه ما نسي درفه ساتو تمعفت كقد ساتو تمعفت يشلاين، سرت
مندریتا گوسهن يسابق، دان فبا كيت، فايسن ساعه هاغه ترجادي فدان کناسانت
دلبه ٢ دان بايق بواه خرماء، دان اداله تانعن ٢ برکه، دان راج ٢ تر تولم دان
قواه ادان، والله اعلم.

دان جك اولن هاري اثنين مك يغم مقواساين، القمر «بولن» اين اداله منتجو وكن
انس ايلوچن فرته، دان تورن هو جن دان رحه، دان بايك بر تمهه اير سوشي نيل دان
منتجادي تانعن ٢ دان گندوم ساعه سوبر، منداده اتف لاكى ٢ قد اين تاهون بايك، دان
ماهل بارغ ٢ قد بولن گهیگ سفي بولن برموده، دان ماهل مېيق دان کاين ٢ قد
اخير دان ترجادي فر بالهن دان تارا ستفه ٢ فرته، سجوقن لمبوت دان عبايق وكن سوسو
دان ترجادي فبا كيت قد اخرين، والله اعلم.

دان جك اولن قد هاري ثلاث، مك المريخ له يغم مقواساين، مك اين منتجو وكن
انس کناهن راج ٢ درفه سترون دان فر تهق بر اف وغ ترس ماهو فون دعنه ديم ٢ اتو
بر ترس وغ، دان بايق فر کنان دان نايك اير سوشي نيل، دان فبا كيت بر هر اجليللا
قد کبابق وكن تمعفت دان بر فرغ فدان راج ٢ دان بوله جادي سدب كيت اورغ ماتي درفه
فندودق نگري هاغه، دان سيا ٢ کبابق وكن قوم ناني، اورغ يغم بر جويق تان، دان
ذکالهگن سقو، دان ترجادي فرموسهف قد ستفه ٢ راج ٢ عجم، ماهل مس فيرق، دان
سجوق قد اخرين دان بوله جادي گهفا يغم هرس وسكن ستفه ينان ٢، والله اعلم.

دان جك اولن هاري اربع، مك عطارد يغم مقواساين، مك اين منتجو وكن انس
حاديلن راج ٢ دان قاسي ٢ دان سوشي نيل فدان سدر هان دان بر سگرا سوسه ايرن دان
تومبوه فسکر جان يغم گنجيل دان لوار يباس، درفه بيراف فر توکاغن، دان بيراف الله ٢

دان ما نسی بر کاسیه ۲ سایتم استمیوا فد نگری بسر ۲ ، دان بایق ماتی اورغ بسر ۲ دان اورغ تو ۲ دان موزه گندوم او برس فد بوان تو ۲ ، دان ماهل فد بوان بابه ، دان تیه بول قدان ساتو بینتغ بیم منجوقنکن اتس کجهاتن ، دان بایق بواه خرماء ، دان سدرهان ماس فد سجوق دان فانسن دان تیفگی فراتوران اورغ عجم دان بوله جادی کورغ ابر سوچی ۲ ، و الله اعلم .

دان جك اولن هاري خمیس مک بینتغ مشتری بیم مقواساً بن مک یشدمکین ایت منجوقنکن کاتین اورغ ۲ یقدرهاک ، دان اداه سوچی نیل بر که کادان ، دان ماهل بناخ ۲ تریق دان بارغ ۲ فراهن دان کابن ۲ دان بایق اغین ریووه ، بایق بناخ فربوروان داره دان لاوت ، دان بات کعادیلن راج ۲ دان موده گندوم ، بارغ ۲ فراهن دان کافس دان کورغ فکر جان ظالم دان سوبر تامن ۲ دان موده گندوم ، بارغ ۲ فراهن دان کافس دان کورغ کجهاتن دان بر کاسیه ۲ سایتم هاتی ما نسی سنه اتس سنهون دان قواه اورغ بیم ضعیف ۲ دان موده سگل کوسهن دان سدیکیه سجوق دان بایق هاعته دان فد یرارف هاري بایق اغین بارت ، و الله اعلم .

دان جك اولن هاري جمعه مک بینتغ زهره بیم مقواساً بن ، این اداه منجوقنکن لافم دادا سکلین ما نسی دان بر کاسیه ۲ سایتم سکلین استمیوا نهدودق سگری بیم بسر ، دان قواه سکلین راج ۲ ، سوچی نیل سدرهان دان فربیگان بر لاب بایق اهل فرماین در قد فرمون دان لاکنی ۲ ، فد مولان ما نسی میواه دان سنه ، فد فرتنهن بر هارف ۲ اخیرن سوسه ماهل بارغ ۲ ، دان بوله جادی مقماقیستکن بایق کباتا ان اتو ماتی ، بارغ ماکن موره دان بایق کبجیکن ، دان موافقه اورغ ۲ طاعة ، دان ترجادي فدان هفر اهن عاقیبهن سوبی سیف دان ترجادي پاکیت وباه کران بر تمنن دغون فرموسهن بینتغ زحل دان زهره دان فرموسهن زهره دغون زحل ، و الله اعلم .

دان جك اولن هاري سبت ، مک بینتغ زحل بیم مقواساً بن ، این اداه منجوقنکن فرته دنگری روم دفترته اوله بسا هب اورغ دان بایق پاکیت و باه ، دان کچلا کان دان کاتین گورو ۲ دان اورغ ۲ صالح . بایق ترهنتی یرارف سیب ۲ دان ماتی فدان سنه راج ۲ عجم ، دان کگو گوران اورغ ۲ بیم حامیل سرت کاتین کانق ۲ فد مولان سوسه دان فد اخین سنه ، بر تیوف ندان اغین کریم . و الله تعالی اعلم .

(ساتو فرایقاتن) سبها گین در فد علماء بینتغ عقر ایفتکن بهوا مقتلهوی حال کادان تاهون ۲ ایت هان اداه ای دغون کیدان فرجالتن بینتغ زحل دام ساله ساتو ہروج طبائع

الاربعة يتنفس معلوم فـد سيسى ستـه ما نـسي دـعن عـناصر ٢ سـكـير ٤ تـيدـق كـلـوار سـوات
 اـيت درـقد سـكـل يـخـاد اـبن درـقد باـتسـن دـان يـعـدمـكـير اـيت بـهـاـن اـفـيـل اـدـالـه فـرـمـوـلاـن
 فـد بـروـج نـارـي، مـنـجـوـقـكـن يـابـقـ هـاعـثـه دـان گـوـهـزـدان فـرـاـقـهـ دـان مـنـكـل اـدـالـه اـي
 فـد بـروـج تـرـابـي، مـنـجـوـقـكـن اـتـسـ كـاـدـان اوـدـارـاـ كـرـيـغـ دـان قـوـاهـ دـان سـاعـهـ سـنـهـ دـان
 اـفـيـل اـدـالـه اـي فـد بـروـج هـوـاءـهـ، مـنـجـوـقـكـن يـابـقـ بـرـنـدـاـ كـورـاـوـ دـاتـارـاـ مـخـلوـقـ دـان
 ظـاهـرـ بـيرـافـ فـكـرـ جـاهـنـ فـرـتـوـ كـاهـنـ دـان بـيرـافـ سـبـ ٢ دـان يـابـقـ كـسوـكـانـ سـرتـ فـرـمـاـينـ
 دـان مـوـدهـ سـكـلـ سـوـاتـ دـان فـرـهـوـ بـقـنـ ماـنـسـيـ، كـاـدـانـ ماـسـ سـدـرـهـانـ فـانـسـنـ دـانـ سـجـوـقـنـ،
 كـرـيـغـ دـانـ باـسـهـنـ . اـفـيـلـ اـدـالـهـ اـيـ فـدـ بـروـجـ ماـئـيـ مـنـجـوـقـكـنـ اـنـسـ سـوـبـورـنـ تـانـنـ ٢ دـانـ
 ٧ـوـمـوـهـنـ ٢ـ سـفـرـتـ كـاـبـوـ باـسـهـ دـانـ وـغـيـ بـيلـ مـبـارـكـ (ـ بـرـكـهـ)، كـهـيـدـوـفـنـ باـيـلـ ماـنـسـيـ
 بـرـكـاسـيـهـ ٢ـ دـاتـارـاـ سـتـهـ، دـعنـ سـتـهـنـ، وـاهـهـ اـعـامـ.

فصل فـدـ مـقـنـهـوـيـ يـتنـغـ ٢ سـكـلـ هـارـيـ

دـانـ طـبـيـعـنـ، دـانـ گـالـيـنـ دـانـ كـوـاسـاـنـ

(ـ هـارـيـ اـحـدـ) يـتنـغـ الشـمـسـ، طـبـيـعـنـ هـاعـثـهـ كـرـيـغـ، گـالـيـنـ اـمـسـ، يـغـ مـقـوـاـسـائـيـنـ
 دـاتـسـ: رـوـقـائـيـلـ، دـانـ دـيـاـوـهـ مـيـمـونـ. (ـ دـانـ جـنـكـ هـارـيـ اـتـيـنـ) الـقـمـرـ، طـبـيـعـنـ سـجـوـقـ
 باـسـهـ، گـالـيـنـ فـيـرـقـ يـغـ مـقـوـاـسـائـيـنـ دـاتـسـ: جـيـرـائـيـلـ، دـيـاـوـهـ هـرـةـ، (ـ هـارـيـ هـلـاتـ) الـرـبـحـ،
 طـبـيـعـنـ هـاعـثـهـ كـرـيـغـ گـالـيـنـ تـهـبـاـ گـكـ، يـغـ مـقـوـاـسـائـيـنـ دـاتـسـ: سـمـسـائـيـلـ. (ـ هـارـيـ اـرـبعـ)
 يـتنـغـنـ: عـطـارـدـ، طـبـيـعـنـ بـرـچـمـفـورـ سـجـوـقـ دـانـ فـانـسـ، گـالـيـنـ رـقـسـ، يـغـ مـقـوـاـسـائـيـنـ
 دـاتـسـ: مـيـكـائـيـلـ، دـانـ دـيـاـوـهـ بـرـقـانـ، (ـ هـارـيـ خـمـيسـ) يـتنـغـنـ الشـتـرـيـ، طـبـيـعـنـ هـاعـثـهـ باـسـ،
 گـالـيـنـ نـيـمـهـ، يـغـ مـقـوـاـسـائـيـنـ دـاتـسـ: صـرـفـائـيـلـ، دـانـ دـيـاـوـهـ شـجـهـورـشـ، (ـ هـارـيـ جـمـعةـ)
 يـتنـغـنـ الزـهـرـةـ طـبـيـعـنـ سـجـوـقـ كـرـيـغـ، گـالـيـنـ سـيـ. يـغـ مـقـوـاـسـائـيـنـ دـاتـسـ: عـنـيـائـيـلـ دـانـ
 دـيـاـوـهـ رـوـبـهـ. (ـ هـارـيـ سـبـتـ) يـتنـغـنـ: الزـحلـ، طـبـيـعـنـ سـجـوـقـ باـسـهـ، گـالـيـنـ تـيـمـهـ فـوتـيـهـ،
 يـغـ مـقـوـاـسـائـيـنـ دـاتـسـ كـسـفـيـائـيـلـ، دـانـ دـيـاـوـهـ المـذـهـبـ، وـالـهـ اـعـامـ.

فصل فـدـ مـيـاـكـنـ كـتـيـلـ يـقـيـاـكـ

دـالمـ سـهـارـيـ ٢ـ نـجـسـنـ

دـالمـ سـاتـوـ هـارـيـ دـواـ بلـسـ سـاعـهـ (ـ حـمـ) دـكـيـرـاـ درـقدـ تـرـيـتـ هـنـهـارـيـ صـفـيـ تـرـبـدـهـ
 (ـ هـارـيـهـ اـحـدـ) سـاعـهـ يـغـرـنـامـ يـتنـغـنـ: الشـمـسـ، باـيـلـ بـكـرـجـ فـدـ كـتـيـلـ اـيتـ سـاعـهـ
 بـشـكـدوـاـ يـتنـغـنـ: الزـهـرـةـ بـهـگـيـاـ باـگـيـ يـغـ مـنـقـوـتـهـ سـاعـهـ يـشـكـتـيـگـ يـتنـغـنـ عـطـادـرـ، وـرـجـهـفـورـ

بُورُوقُ دَانْ بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَتْ : الْقَمَرُ ، بَايْكُ تَنَافِي جَاعِنْ بِرْجُو الْبَلَى فَدَانْ ، سَاعَةً
يَشْكَلِيمْ : الزَّحْلُ ، نَحْسُ ، تَبْدِيقُ بَايْكُ بِسَكْرَاجْ فَدَانْ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَنْ : الْمُشْتَرِيَّ ، بَايْكُ
بِرَأْوَسَهَا فَدَانْ بِوَانْ مَنْتَنُوتْ سَكْلُ حَاجِتْ كَفَدْ أُورُغْ سَرْ ٢ دَانْ رَاجْ ٢ . سَاعَةً يَشْكَتُونْجَهْ :
الْمَرْبِعُ ، نَحْسُ ، سَاعَةً يَشْكَدَلَافِنْ : الشَّمْسُ ، بَايْكُ بِسَكْرَاجْ فَدَانْ أَوْتُوقْ بِرْ كَاسِيدْ ٢ سَامِمْ .
سَاعَةً يَشْكَسْمِيلَنْ : الزَّهْرَةُ ، بِهِكِيَا سَاعَةً يَشْكَفُولَهْ : الْمَطَارَدُ ، بِرْ جَمْفُورْ بُورُوقُ دَانْ
بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَبِلَسْ : الْقَمَرُ ، بِهِكِيَا سَاعَةً يَشْكَدُوا بَاسْ : الزَّحْلُ ، نَحْسُ تَايْ بَايْكُ
بِسَكْرَاجْ فَدَانْ .

(هَارِي اَنْبِينْ) سَاعَةً يَغْفِرْ تَامْ : يَيْنِنْشَنْ : الْقَمَرُ ، بِهِكِيَا ، سَاعَةً يَشْكَدُوا : الزَّحْلُ ، نَحْسُ .
سَاعَةً يَشْكَتِيْكْ : الْمُشْتَرِيَّ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَتْ : الْمَرْبِعُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَلِيمْ :
الشَّمْسُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَنْ : الزَّهْرَةُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَتُونْجَهْ : الْمَطَارَدُ ، بِرْ جَمْفُورْ ،
سَاعَةً يَشْكَدَلَافِنْ : الْقَمَرُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَسْمِيلَنْ : الزَّحْلُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَفُولَهْ :
الْمُشْتَرِيَّ ، بَايْكُ ، سَاعَةً يَشْكَبِلَسْ : الْمَرْبِعُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَدُوا بَاسْ : الشَّمْسُ ، بَايْكُ .
(هَارِي ثَلَاثْ) سَاعَةً يَغْفِرْ تَامْ : الْمَرْبِعُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَدُوا : الشَّمْسُ ، بَايْكُ .
سَاعَةً يَشْكَتِيْكْ الزَّهْرَةُ بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَتْ : الْمَطَارَدُ بِرْ جَمْفُورْ بُورُوقُ دَانْ بَايْكُ .
سَاعَةً يَشْكَلِيمْ : الْقَمَرُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَنْ : الزَّحْلُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَتُونْجَهْ : الْمُشْتَرِيَّ ،
بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَدَلَافِنْ : الْمَطَارَدُ ، بِرْ جَمْفُورْ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَسْمِيلَنْ : الشَّمْسُ ، بَايْكُ . سَاعَةً
يَشْكَفُولَهْ : الزَّهْرَةُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَبِلَسْ : الْمَطَارَدُ ، بِرْ جَمْفُورْ سَاعَةً يَشْكَدُوا بَاسْ :
الْقَمَرُ ، بَايْكُ

(هَارِي اَرْجَعْ) سَاعَةً يَغْفِرْ تَامْ : الْمَطَارَدُ ، بِرْ جَمْفُورْ سَاعَةً يَشْكَدُوا : الْقَمَرُ ، بَايْكُ ،
سَاعَةً يَشْكَتِيْكْ : الزَّحْلُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَتْ : الْمُشْتَرِيَّ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَلِيمْ :
الْمَرْبِعُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَنْ : الشَّمْسُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَتُونْجَهْ : الزَّهْرَةُ ، بَايْكُ . سَاعَةً
يَشْكَدَلَافِنْ : الْمَطَارَدُ ، بِرْ جَمْفُورْ ، سَاعَةً يَشْكَسْمِيلَنْ : الْقَمَرُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَفُولَهْ :
الْزَّحْلُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَبِلَسْ : الْمُشْتَرِيَّ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَدُوا بَاسْ : الْمَرْبِعُ ، نَحْسُ .

(هَارِي خَمِيسْ) سَاعَةً يَغْفِرْ تَامْ : الْمُشْتَرِيَّ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَدُوا : الْمَرْبِعُ ، نَحْسُ .
سَاعَةً يَشْكَتِيْكْ : الشَّمْسُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَتْ : الزَّهْرَةُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَلِيمْ : الْمَطَارَدُ ،
بِرْ جَمْفُورْ . سَاعَةً يَشْكَاهْمَنْ : الْقَمَرُ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَتُونْجَهْ : الزَّحْلُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَدَلَافِنْ :
الْمُشْتَرِيَّ ، بَايْكُ . سَاعَةً يَشْكَسْمِيلَنْ : الْمَرْبِعُ ، نَحْسُ . سَاعَةً يَشْكَفُولَهْ : الشَّمْسُ ، بَايْكُ .
سَاعَةً يَشْكَبِلَسْ : الزَّهْرَةُ ، بِرْ جَمْفُورْ . سَاعَةً يَشْكَدُوا بَاسْ : الْمَطَارَدُ ، بِرْ جَمْفُورْ .

(٨)

يتنفس دوا بلس در قد ايسى عشر الفلكي

(هاري جمة) ساعة يغفر نام: الظهرة، بايك. ساعة يشكدو: العطارد، برج مفهور،
ساعة يشكنيك: القمر، بايك. ساعة يشـكـاـمـفـتـ: الزحل، بايك. مفوريق تلاـكـ فـدانـ
دانـ بـارـغـ بـثـمـ سـأـوـ مـقـامـ دـهـكـيـنـ. ساعـةـ يـشـكـلـيـهاـ: المشـتـريـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـاـنـمـ: الـمـرـبـعـ،
نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـتـوـجـ: الشـمـسـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـدـلـافـنـ: الـظـهـرـةـ باـيـكـ ساعـةـ
يـشـكـمـبـيلـنـ: العـطـارـدـ، بـرـجـمـفـورـ. ساعـةـ يـشـكـفـولـهـ: القـمـرـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـسـبـاسـ:
الـزـحلـ، نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـدـوـاـ بـلـسـ: المشـتـريـ باـيـكـ.

(هاري سبت) ساعة يغفر نام: الزحل، نحس. ساعة يشكدو: المشـتـريـ، باـيـكـ.
ساعة يشكنيك: المـرـبـعـ، نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـاـمـفـتـ: الشـمـسـ باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـلـيـهاـ: الـظـهـرـةـ
باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـاـنـمـ: العـطـارـدـ، بـرـجـمـفـورـ. ساعـةـ يـشـكـتـوـجـ: القـمـرـ، باـيـكـ. ساعـةـ
يـشـكـدـلـافـنـ: الـزـحلـ، نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـمـبـيلـنـ: المشـتـريـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـفـولـهـ: الـمـرـبـعـ،
نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـسـبـاسـ: الـظـهـرـةـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـدـوـاـ بـلـسـ العـطـارـدـ، بـرـجـمـفـورـ، وـاقـاعـلـمـ.
فصل قد مفهوي كتبك بـعاـيـكـ
دانـ نـحـسـ قدـ مـالـمـ هـارـيـ

ذكرـاـكـنـ دـواـ بـلـسـ ساعـةـ فـدـسـاتـوـ مـالـمـ وـلـاـيـ دـرـقـدـ تـرـبـمـ مـهـارـيـ هـشـكـ تـرـيـتنـ
حـادـ مـالـمـ اـيـتـ فـنـدـيـقـ اـنـوـ فـنـجـمـ. تـيفـ ٢ـ سـانـتوـ ساعـةـ اـدـ يـنـتـفـنـ:

(مالـمـ اـحـدـ) ساعـةـ يـغـفـرـ نـامـ: العـطـارـدـ، بـرـجـمـفـورـ بـورـوقـدانـ باـيـكـ نـدـانـ ساعـةـ
يـشكـدوـ: القـمـرـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشكـنـيـكـ: الـزـحلـ، نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـاـمـفـتـ: المشـتـريـ،
باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـلـيـهاـ: المـرـبـعـ، نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـاـنـمـ: الشـمـسـ باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـتـوـجـ:
الـظـهـرـةـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـدـلـافـنـ العـطـارـدـ، بـرـجـمـفـورـ ساعـةـ يـشـكـمـبـيلـنـ: القـمـرـ، باـيـكـ.
سـاعـةـ يـشـكـفـولـهـ: الـزـحلـ، نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـسـبـاسـ: المشـتـريـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـدـوـاـ بـلـسـ:
الـمـرـبـعـ، نـحـسـ.

(مالـمـ اـتـيـنـ) ساعـةـ يـغـفـرـ نـامـ: المشـتـريـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشكـدوـ: المـرـبـعـ، نـحـسـ. ساعـةـ
يـشكـنـيـكـ: الشـمـسـ، باـيـكـ. ساعـةـ شـكـاـمـفـتـ: الـظـهـرـةـ باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـلـيـهاـ: العـطـارـدـ،
برـجـمـفـورـ. ساعـةـ يـشـكـاـنـمـ: القـمـرـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـتـوـجـ: الـزـحلـ، نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـدـلـافـنـ:
المـشـتـريـ، باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـمـبـيلـنـ: المـرـبـعـ، نـحـسـ. ساعـةـ يـشـكـفـولـهـ: الشـمـسـ باـيـكـ.
سـاعـةـ يـشـكـسـبـاسـ: الـظـهـرـةـ باـيـكـ. ساعـةـ يـشـكـدـوـاـ بـلـسـ: العـطـارـدـ، بـرـجـمـفـورـ.

(نالم ثلات) ساعة ينفر تام: الظهر، بايك، ساعة يشكدو: العطارد، برج حمدور، ساعة يشكنيك: القمر، بايك، ساعة يشكأفت: الزحل، نحس، ساعة يشكليها: المشتري، بايك، ساعة يشكأتم: المريخ، نحس، ساعة يشكنتوجه: الشمس، بايك، ساعة يشكدلانن: الظهر، بايك، ساعة يشكسيبلن: العطارد، برج حمدور، ساعة يشكسفوله: القمر، بايك، ساعة يشكبسيلس: الزحل، نحس، ساعة يشكدوا بابس: المشتري، بايك.

(نالم اربع) ساعة ينفر تام: الزحل، نحس، ساعة يشكدو: المشتري، بايك، ساعة يشكنيك: المريخ، نحس، ساعة يشكأفت: الشمس، بايك، ساعة يشكليم: الظهر، بايك، ساعة يشكأتم: العطارد، برج حمدور، ساعة يشكنتوجه: القمر، بايك، ساعة يشكدلانن: الزحل، نحس، ساعة يشكسيبلن: المشتري، بايك، ساعة يشكسفوله: المريخ، نحس، ساعة يشكبسيلس: الشمس، بايك، ساعة يشكدوا بابس الظهر، بايك.

(نالم خميس) ساعة ينفر تام: الشمس، بايك، ساعة يشكدو: الظهر، بايك، ساعة يشكنيك: العطارد، برج حمدور، ساعة يشكأتفة: القمر، بايك، ساعة يشكليم: الزحل، نحس، ساعة يشكأتم: المشتري، بايك، ساعة يشكنتوجه: المريخ، نحس، ساعة يشكدلانن: الشمس، بايك، ساعة يشكسيبلن: الظهر، بايك، ساعة يشكسفوله: العطارد، برج حمدور، ساعة يشكبسيلس: القمر، بايك، ساعة يشكدوا بابس: الزحل، نحس.

(نالم جمعة) ساعة ينفر تام: القمر، بايك، ساعة يشكدو: الزحل، نحس، ساعة يشكنيك، المشتري، بايك، ساعة يشكأفت: المريخ، نحس، ساعة يشكليم الشمس، بايك، ساعة يشكأتم: الظهر، بايك، ساعة يشكنتوجه: العطارد، برج حمدور، ساعة يشكدلانن: القمر، بايك، ساعة يشكسيبلن: المريخ، نحس، ساعة يشكسفوله: المشتري، بايك، ساعة يشكبسيلس: الظهر، نحس، ساعة يشكدوا بابس: الشمس، بايك.

(نالم سبت) ساعة ينفر تام: المريخ، نحس، ساعة يشكدو: الشمس، بايك، ساعة يشكنيك: الظهر، بايك، ساعة يشكأفت: العطارد، برج حمدور، ساعة يشكليم: القمر، بايك، ساعة يشكأتم: الزحل، نحس، ساعة يشكنتوجه: المشتري، بايك، ساعة يشكدلانن: المريخ، نحس، ساعة يشكسيبلن: الشمس، بايك، ساعة يشكسفوله: الظهر، بايك، ساعة يشكبسيلس: العطارد، برج حمدور، ساعة يشكدوا بابس: القمر، بايك، واقف اعلم.

فصل قد مپنا کن کیران

متفهوي کاله منم

افبيل هندق متفهوي منم دان کاله قد سوات فرلاوان مك هندقه دکيرا تيف ۲
 ساتو نام دعن حروف ابجد کدين جمهارکن سنه ايت دگو گورکن ۹، ۹، ۹. مسييلن ۲
 تنافي حروف اليف يشكدوا تيدق دکيرا سفترت: ابراهيم، دان احاعيل، دان جك
 سثورغ عفو باي دوا نام مك هندقه دکيرا نام يمشهور دشگيل اورغ
 کنهويه بهوانن جکلو اعکو کيرا تيف ۲ نام يشكده دان بع منم در فد اتف ۲
 ادم اين سچاي اعکو کنهويه بهوا يشكده ايت تف کاله، دان بع منم ايت
 تف منم دری هاری دنيا اين عقی هاري قباشه دان در فایتشکن کند کامو
 سفای متباگ ک جاخن ترسبافت اتو ترلوف قد کيرا دان جمهه، يشدهکين ايت الله
 سبیحانه و تعالی ته پوتکن در فد اف یقنه دتفتکن تبغحال داؤد دان جالوت
 مك باقی کيران داؤد ادله: ۶ انم، سدغ باقی نام جالوت ادله دلافن ۸.
 فرها تکده سماگی يغا کشدا نم مثلن:

۶ مقاله کن دلافن ۸ دان بگئیتو جوگک نام موسی دان فرعون باقی نام
 موسی دلافن ۸ باقی نام فرعون ساتو ۱، مك يشكده لافن مقاله کن يشانو،
 قیاسکنه انس این سچای اعکو دافقاني بز. والله اعلم.

۱ دعن ۹، بع ساتو مقاله کن ۹ دعن ۱ دعن ۸، بدلادن
 مقاله کن بع ساتو ۱ دعن ۷، بع ساتو مقاله کن توجه ۱ دعن ۶، بع انم مقاله کن
 بع ساتو ۱ دعن ۵، بع ساتو مقاله کن ليما ۱ دعن ۴، بع امفت
 مقاله کن بع ساتو ۱ دعن ۳، بع ساتو مقاله کن بع تیک ۱ دعن ۲، بع
 دوا مقاله کن بع ساتو ۱ دعن ۱ بع مننتوت اتو بع برع مقاله کن بع
 دنتوت ازو بع دروغ.

۲ دعن ۹، مسييلن مقاله کن دوا ۲ دعن ۸، دوا مقاله کن دلافن
 ۲ دعن ۷، توجه مقاله کن دوا ۲ دعن ۶، دوا مقاله کن انم ۲ دعن ۵،
 ليما مقاله کن دوا ۲ دعن ۴، دوا مقاله کن امفت ۲ دعن ۳، بع تیک
 مقاله کن دوا ۲ دعن ۲، بع دنتوت اتو بع دروغ منم دان بع مننتوت

اتو ينم مبرع سکاه . ٢ دغۇن ١ ، ينم دوا مقالىھىكىن يغ ساتو ٣ دغۇن ٩
يغ نېڭ مقالىھىكىن جىبىان . ٣ دغۇن ٨ ، يغ دلائىن مقالىھىكىن نېڭ . ٣ دغۇن ٧ ،
يغ نېڭ مقالىھىكىن توجى ٣ دغۇن ٦ ، يغ ائم مقالىھىكىن نېڭ . ٣ دغۇن ٥ ، يغ
نېڭ مقالىھىكىن ايمىا . ٣ دغۇن ٤ ، يغ نېڭ مقالىھىكىن امىت . ٣ دغۇن ٣ ، يغ
منىتۇت مقالىھىكىن يقىدىتتۇت . و الله اعلم

فصل فد مېتاڭىن كىرائىن فركو غىسىن دان كاون تولىن

دان سواچى استرىي ، سرقىي دان موافقە اتو تىدق

اىكل هندق مقتھىري رقسى اتو تىدق دان موافقە اتو بىرىشكايى ، مك هندقەلە ئاشكىو
كىرا نام اشىكىو دغۇن نام اورۇغ شىدە كەندقىكى ، جىلەسەن كەدواڭ ساتو جەمە ، كەدىن اشىكىو
تىۋە توجى ، سىودە بىت اشىكىو گو گوركىن ٩،٩ جىبىان ٢ ، منكىل ئاقا يىسن ئېشگىل ساتو . مك
ياپىت تىدق باپىك تر قىدۇغى رنده - دان جىك تېشگىل دوا مەك ياپىت باپىك - دان جىك تېشگىل
نېڭ ، مولان رنده اخېرىن بوروق ، كەدىن در فە كىسمەفيتىن كلاڭقان - دان جىك تېشگىل امىت ،
مك ياپىت باپىك لايگى قواة - دان جىك تېشگىل ئىيم ، مك ياپىت رومە كەمۈران اتو نلاڭك
دباوه گۈرنىغى - دان جىك تېشگىل ائم ، مولان باپىك اخېرىن دو كېجيتا - دان جىك تېشگىل توجى ،
مك ياپىت رومە بىر ھەفતەن تېرىنىڭ دان سېھىگىيا ٢ دان دغۇدۇغى اورۇغ يغ سکايى ٢ ن
دان جىك تېشگىل دلائىن مك ياپىت رومە تېرى بالىك دان جىك تېشگىل جىبىان ، مك ياپىت
بىر قىدە دان بىرىتە دان بىرىجىيە ، واقە اعلم ، كات شعير عرب :

ان كان اخْبَارُ وَهْرَ فَهِيَ سَبِّرَةٌ وَان كان طَفَهُو نَحْسٌ تَحْصَلُ

وَان كان ادْنَمِيَ جَمْعٌ وَفَرْقَةٌ وَان كان جَفَهُو هَمٌ وَمَا اتَجْعَلَ

أَرْبَينَ : جَكَ ادْبَرْ بَاقِيَ أَخْبَارُ هَارِزَ مَكَ ياپىت كېجيتكىن دان جىك ط مك

ياپىت نَحْسٌ يَخْدَافَتْ ، جَكَ ا. د. مَكَ ياپىت بِرْهَفْوَنْ دان جَرَائِيَ ، جَكَ ح. ياپىت

جَيْتَنَ ٢ يغ بات .

فصل فد مېتاڭىن كىرائىن اورۇغ ساڭىت

دان در فە اف فېاكىتىن

دان افېيل اشىكىو هندق مقتھىري در فە اف فېاكىت اورۇغ يغ ساڭىت ، مك هندقەلە

اشىكىو كىرا نامن دان هارىي يغاڭشىكى تائۇ ئەدان دان اشىكىو جىلەسەن نامن ، نام هارىي ايت

کدین اشکو تبه سفوله سسوده ایت اشکو گو گر کن ۷، ۷ توجه ۲۵ منکل ددافتشی
یم تیشگل ساتو، مک ساکینه در فدا جین.

مثلن: عنان ساکینه مک هاری یم اشکو نان فدان هاری اتنین، سدغ جهه نام
عنان ادله ۶۶۱ در فدا ۷۰، ن-۵۰۰، م-۴۰، الیف-۱، ن-۵۰، نام هاری
۲، دتبه ۱۰. جادی جهه برن ۶۷۳. دک گر کن ۷، ۷ توجه ۲۵، تیشگل باقی ۱، مک
پاکیت عنان اصلن در قد جین، قیاسکنه انس دمکین.

دان جک تیشگل دوا مک پاکینه در فدا هوای (افین)، دان جک تیشگل تیگ
مک پاکینه در فدا بحیر-دان جک تیشگل امفت، مک پاکینه در فدا کسانه اورخ-
دان جک تیشگل ایمه، مک پاکینه در فدا داره- دان جک تیشگل اینم، مک پاکینه
ساکیت کونیغ (صفر ۰)-دان جک تیشگل توجه، مک پاکینه پاکیت سودا، بایت داره
سجوق. والله اعلم.

فصل فد مبنایکن کیران مفهومی
اورخ یم حامیل ادایکه اتفن ایت للاکی اتو فرمفوان

کیرا نامن دان نام ایون دان نام هاری یشاگکو نان فدان. سسوده دجمله کن
عوان، مک اشکو گو گور کن ۴، ۴ امفت ۲. مک جک ددافته تیشگل ساتو، مک اتفن
للاکی-دان جک تیشگل دوا، مک اتفن فرمفوان-دان جک تیشگل تیگ، مک اتفن
ک گو گور ان-دان جک تیشگل امفت، مک اتفن کیر، والله اعلم.

مثلن: حسته یم حامیل، ایون نام سده اشکو بر تان هاری ثلاث.
جمله نام حسته ۱۲۳.

جمله نام ایون سده ۱۳۹.

نام هاری ۳ جمله سوان ۲۶۵. گو گور کن امفت ۲ تیشگل باقی ساتو، مک اتفن
حسته پندکندو غن ایت للاکی. قیاسکنه بغلاین انس دمکین. والله اعلم.

فصل فد مفهومی کیران
اورخ یم مسافر اتو غائب

افیل اشکو هندق مفهومی حال اورخ دام فرجالفن اتو فلا ران اتو یم غائب،
مک هندقه اشکو کیرا نامن دان نام هاری یشاگکو نان کدین اشکو جماله کن ۴-سوده
ایت اشکو گو گور کن ۴، ۴ امفت ۲. مک جک تیشگل ساتو منجوقسکن ایان بر وس هاتنی

دان جك ٽيفگل دوا مک ایاٹ تر توف اتو ساکیت، دان جك ٽيفگل تیگک متجموٽکن بهوا ایاٹ دام کفوان يغبر کاسیه ۲ سایم دان بر سکچیتا دعن مریکیت، دان جك ٽیشگل امفت منجوقکن هفیر حفی کند تمعت کدیامنن بايت ثانه ابرن دعن سکچیتا دان هنداخت لاب. واهه اعام.

فصل فد مپنا کن هاری برائق وقت یغاًیک دان کورغ باًیک

نه بر کات الحکیم ابی معاشر: بار غسیاف دفر اتفکن قد وقت سع مک ادهه ادق ایت بر کجیان قد سگل فکر جاًن دان بسر گاهو اون باقی هرت، دان بار غسیاف دفر اتفکن فد وقت متهاری باًیک، ادهه ای منشوت سگل فکر جاًن، دان تیدق اد یشداده بین مایکان بار غیشه شتو زن، دان بار غسیاف دفر اتفکن دوقت ضمی ادهه سگل رزقین عدادت دعن قتلله دان سو سه فایه دان سمقیت. بار غسیاف دفر اتفکن فد وقت ظهر ادهه ای تر قدرخ ملیا داتارا قبلي دان اهلین، ٽیفگی مرتبن، دان بار غسیاف دفر اتفکن قد وقت عصر ادهه ای تر غلبهارا دان ملیا داتارا سودارا ۲۷، بار غسیاف دفر اتفکن قد وقت تربیم متهاری ادهه ای سگرا ریخا دان مازه، محفوب ای هرت، دان بار غسیاف دفر اتفکن فد وقت عیشاً، ادهه ای فوره، در ماون دان سوچی هانی. بار غسیاف دفر اتفکن قد وقت اخیر مالم ادهه دقوساکن دوعان، دان ای سنتیاس بر یعیم دعن عباده دان بر سکدان ای دعن، واهه اعام.

فصل فد مقتنهوی حال ماًنسی دان یستغف

— ۵ —

اپیل اغکو گهندقکی مقتنهوی حال دان یتنفع - شورغ مک هندقهه اغکو کیرا نامن دان نام ایوٹ دجله سکن کدوان، کدین گو گورکن ۱۲ دوا بلس ۲، براف یغ ٽیفگل اغکو جاله کن دی قد یمنفع بع دوا بلس ایت، مان یغیره تناعن بیلاشن کابیه، ن ایت مک اینوله یمنفع، مثلن جك بع ٽیفگل باقی ایت ساتوه مک یمنفع ایله العمل داتسن المریبع، طبیعتن دېسماکن کند افی، دان جك ٽیشگل دوا مک یمنفع التور (وطالعه) داتسن از هر طبیعتن نانه، دان جك ٽیفگل ٽیسک مک یمنفع الجوزاء دان داتسن عطارد طبیعتن اغین، دان جك ٽیفگل امفت مک یمنفع السرطان، دان داتسن القمر دان طبیعتن ایر، دان جك ٽیفگل ایم مک یمنفع الاسد دافت داتسن السوس طبیعتن افی، دان جك ٽیفگل انم، مک یمنفع السبلة دان داتسن عطارد، دان طبیعتن تانه، دان جك ٽیفگل توجه مک یمنفع المیزان (وطالعه) داتسن از هر طبیعتن اغین دان جك ٽیفگل دلافن مک یمنفع المقرب داتسن المریبع طبیعتن ایر، دان جك ٽیفگل ٽیسک مک یمنفع القوس داتسن المشتری دان طبیعتن افی، دان جك ٽیفگل سه و همه مک یمنفع العجدي دان داتسن زحل (۴ - یمنفع دوا بلس)

طبیعتن تانه دان جك تیشگل سبلس مک ینتفن الدالی دان داتش زحل. طبیعتن اغین،
دار جك تیشگل دوا بلس، مک ینتفن الحوت دان داتش العسلنیه
طبیعتن ایر، واقه اعلم.

این ساتو جان بیغ هالوس فدمغیرا
بیغ ساکیت اتو بیم غائب، دان حاجة دمحفر ناکن اتو تدق

افبیل اشکو کهندفسکی مفنهوی بقدمکین، مک هندقه اشکو کیرا نام بیغ ساکیت
دان نام ایبون، اتو نام بیغ غائب دان نام ایبون اتو حاجة دان سیاف بقدمیسین
دان دتمبهکن دوا فوله دان دکیرا نام هاری بیغ ساکیت فدان، اتو غیردان کند
اشکو فدان، دان چمفورکن کندان اف یشله لالو درقد بولن عرب، کدین گوگورکن
30،30 تیگ ۲ فوله، بیراف یشاد تیشگل بیهین ایتو له یفاکن دجالسکن فد لوح
بغساکن داتم دباوه این جك یغلیه ایت برجسفا دالم لوح العجات مک
بیم ساکیت ایت اکن بازیک، دان جك حاجة اکن تر جافی، دان جك هیلم اکن کبالي
دعن سلامتن، دان جك یغلیه ایت برجسفا دالم لوح العجات، مک بیم ساکیت تدق
هارف سموهن، دان حاجة تاًدافت دجالفی دان بیغ غائب دتاکوتی اتسن.

لوح العجات

(محفر کن فصل بیننم بمحفر تام)

۱	۲	۳		۴	۵	۶
۷	۸	۹		۱۰	۱۱	۱۲
۱۳	۱۴	۱۵		۱۶	۱۷	۱۸
۱۹	۲۰	۲۱		۲۲	۲۳	۲۴
۲۵	۲۶	۲۷		۲۸	۲۹	۳۰



بیننم بمحفر تام ایله بیننم العمل دان **المریخ** بازیت دفساکر کند اونی نام رکات
المحکیم فد شهیرن:

صاحب العمل ناری وانه * عبد العلوک مقاما صادقا بجل
هریخ کوکبه والشرف طالمه * والسعد بخدمه في السهل والجبل
دو صورة ظهرت من عظم همه * معارف نشانت من خالق الازل

او تین به کورخ: يغ فون العمل طبیعتن ای باگین تهفت درجه فیم راجع مقام
یغ سپنر تهفت. مریخ ینتفن ملایا طبیعتن بر به سگبا مهندمن دالم سنت دان سوسه.
نمفو پایی رووف یتم بات درقد کپارون همهون بر فتھوان نیبول درقد کجادیس ازلي

کات عشر الفلكي: او رغ یتم دفر افکن دعن این ینتف داله ای الاکی یتم کهیتن.
ورن کولین، تیگنی سیکفن سر کفلان، کرس فرا چین، لکس ماره چفت با'یك،
دان هیهه منا کونسکن، سگرا بر قبته درقد ساتو تهفت کفه ساتو تهفت، ای بر کات
انس یتم حق، بنیجی کفه يغ باطل سگل کاروه ماروه، ای تیدق مفر جاکن مسوات
ملیسکن دعن فیکیر انن سند برمی، فیکیر انن مردیسکا دالم ساتو، مشوارت، کادغ ای
اقیر، کادغ ای، حال کلاکوانن با'یك، صبر انس سگل کسو سهون، دان ماگین
اد تیگ ماجم فنداهن:

فنداغن بغرنام: او رغ يغ مایهت باگین ینتف زحل، کات حکیم ای دبر کاتی انق
یتم حلال یتم صبر انس مصیبه دان کسو سهون، دان کاسیه کفه ما'نسی دان سوک کفه
تهفت بر گلاق کنوا دان سوکاریا، دان تیدق اد باگین کام و تو غن دالم فر گاولن ما'نسی،
دان او رغ داگن ایت ایه با'یك باگین درقد سودارا ٢٧، ککوا سان ایه بسر دان
باپ کبجیکن، ترفوجی فربوتان، بر عقل لاکی یحقوسان سوک محبوات با'یك کفه
او رغ یتم بوکن فمیلین مدفع ما'نسی دعن ایت ببراف بهاگین، ادیم سوک کفه دان
دان اد قول یتم ماره کسفدان، مدفع دی تیدق کشل کاسیه دان مازه ایت، حال کادغ
سوسه دان کادغ سنت، یلا حفیت لافم، صیحة دان سلسا، والخاصیل زمان تیدق
بر ککان ایت ساتو سهاج کات حکیم دنا کونی ایت درقد پاکیت آفلا، دان خفان
هانی بر دبر ٢ تورن داره کفلان هفی کتو میتن هنگ ای تیدق سدر دان لمه دوا ناعن،
ابیل ای پشکیت بر دیری بر اس برت راس بدانن یتم پیپسکن دمکین ایله کران ای بواغ
ای بر کچیل کفه تهفت رومه روتوه ایت میلا کن افی قدان دعن تیدق بر تاییک، مک مثنا یی
دکفلان جین یتم دودق درومه روتوه ایت دان دهیوسن کوکان، جادله پیاکین دمکین
ایت، کات حکیم ابیل ای کهندیکن نفس درقد پاکیت یغرسیب، مک هندیه دتو ایس
ماگین عزیزه یغرنام حجاج الاقسام دان شفاء الاجسام دان ایات ٢ شفاء دان دگن تو غنکن
این سوده داوكوف دعن گهارو، مک ترفلیهار الله ای درده باگین درقد بر بالیک
پاکیت بقدمکین، دان ابیل باگین اویت یغرنام صفوں الاوصول دماکن نوجہ
هاری سجا یی با'یك ای دعن اذن الله تعالی و الله اعلم

قَدَاعُنْ يَغْكِدُوا: بَارْغَيْبَافْ مَلِيهَتْ أَيْ بَاگِينْ يَنْتَفُعُ الْمُشْتَرِي كَاتْ حَكْمِيْمْ أَيْ أَكْنْ
بِرْ كَهْوَرْنْ سَاتُو فَرْمَفُوانْ سَهَاجْ تَيْدَقْ لَبِيْهْ، دَنَا كُوتِيْمْ اَنْسَنْ درَفَدْ بَايْقْ فَرْكَنَاْتْ بِكْجِيْنُو
بِكْجِيْنِيْ. دَانِيْ بِرْ فِيْنَهْ ٢٤، دَانِ سُوسِهْ هَاتِيْنْ دَغْنِ سَبْبْ فَرْمَفُوانْ، اَنْو درَفَدْ سَبْبْ فَرْمَفُوانْ
يَغْ هَفْفِيرْ درَفَدَانْ اَنْو كَوْغَيْنِ يَغْ مِبْوَسْهْ كَنْ سَاغْتَ ٢ بَاگِينْ، هَفْكْ مِبَاوا كَفَدْ
فَرْ جَرَابِنْ دَانِ فَرْ بَالْهَنْ يَغْ هَفْفِيرْ تَهْ مَنْجَادِي جَاهْوَهْ، دَانِ مَنْبِعْ بُولْكَنْ بَاگِينْ فَرْمَوْسُونْ،
دَانِ فَرْمَفُوانْ اِيتْ تَاهْ مَنْجَادِي سِبْسِرْ ٣ مُوسِهْ بَاگِينْ هَفْكْ مَايِهَنْ سَاغْهْ بِنْجِيْ دَانِ
مَبْوَاتْ تَيْفُو دَايِ كَفَدَانْ، دَانِ بِرْ مَفْصُودْ هَنْدَقْ مَرْ وَسَكَنْ دَانِ دَجَرْ جَاهْ كَسَانْ كَارِي دَانِ
دَجَرْ شَاكِنْ كَفَدْ اُورْغْ بَهْوَا لَلاَكِي اِيتْ جَاهَتْ تَاهْ كَوْنْ، كَسُودَاهَنْ دِي دَدَالْ سَلاَمَةْ كَاتْ
حَكْمِيْمْ كَالُو مَقْنَاْيِي كَفَدَانْ يَشَدَّمْ كِينْ، مَكْ هَنْدَقَهْ دَتُولِيسْ بَاگِينْ عَزِيزَهْ يَغْبَرْ نَامْ: حَرَزْ الْأَقْسَامْ
دَانِ دَاوْ كَوْفْ دَغْنِ كَيْبَانْ دَانِ سَنْغَيْ كَدِينْ دَكْنَتْوُغْ كِنْ كَفَدَانْ، سَوْدَاهَنْ اِيتْ دَتُولِيسْ كَنْ بَاگِينْ
بِرْ اَهَاءْ، اَهَاءْ اَنْهَا اَطْبِيلْ، دَانِ اَهَاءْ الْقَمَرْ الْبُورَانَهْ دَانِ اِياتِ الرُّوحَانَهْ دَكْنَتْوُغْ اَنْسْ
كَفَلَانْ سَجَاهِيْ تَرْ دِيمْ سَكَلْ اِيدَهْ مَاْنَسِي مَنْجَرْ جَاهْ دَانِ هَفْيِي اَفْ ٤ مَفْصُودْ اَنْ شَاهَهْ، وَاهَاءِعَامْ.

قَدَاعُنْ يَغْكِنِيْكِ: بَارْغَيْبَافْ مَلِيهَتْ بَاگِينْ يَنْتَفُعُ الْمُرْبِخْ، كَاتْ حَكْمِيْمْ دَنَا كُوتِيْمْ
اَنْسْ بِرْ فِيْنَهْ ٢ درَفَدْ سَاتُو تَمْفَتْ كَفَدْ سَاتُو تَمْفَتْ، كَادْغَ ٢ كَلُوارْ درَفَدْ تَاهَنْ سَوَاتْ
يَغْ مِبْسِلْ أَيْ اَنْسَنْ «جاْكَ ٢» سَفَكُوْهَنْ تَيْدَقْ اَدَفَانْهَنْ اَنْس اَفْ يَقْتَاهْ لَوْفَوتْ اَوْ هَلْبَعْ
دَانِ تَاهَدَفْ تَيْدَقْ مَنْدَانْهَكِنْ سُوسِهْ فِيْكِيرْ اَنْ دَانِ فَتَهْ هَاتِيْنْ، كَرَانْ بَهْوَا مَاْنَسِي
اَبِيلْ هَلْبَعْ درَفَدَانْ سَوَاتْ اَتُو سَاكِتْ، اَتُو بَلَابِرْ، اَتُو كَلُوارْ سَوَاتْ درَفَدْ تَاهَنْ
سَجَاهِيْ اَيْ دَوْ كَيْجِيْنَاهْ تَاهَفِي اَيْ كَسُودَاهَنْ سَلاَمَةْ دَافْ بِرْ هِيمَفُونْ دَغْنِ قَوْمْ كَلُوارْ كَكْ.
دَانِ بِرْ كَاسِيْ ٢٩ دَانِ اُورْغْ لِيْهَهْ كَفَدَانْ كَاسِيْ، سَابِعْ كَفَدْ سَكَابِنْ مَاْنَسِي درِيْ هَانِيْ كَهَانِيْ
دَانِ تَرْ جَادِي سَبَا كِيْ سَاتُو كَجَادِبِنْ بَايْقْ فَتَهْ كَفَدَانْ، اُورْغْ يَغْ كَاسِيْهْ تَرْ بَالِيكْ مَنْجَادِي
سَتِروْ، مَكْ دَغْنِ سَبْبْ اِيتْ جَاهَعْنِ اَهْكُوكْ بِرْ لَاكِوكْ كَاسِرْ كَفَدْ مَاْنَسِي، كَرَانْ فَدْ مَرِبْ كِشْتِ
اَدِيْمْ كَاسِيْهْ دَانِ اَدِفُولْ يَغْ مُوسِهْ دَانِ دَغْنِ اِيتْ دَنَا كُوتِيْ اَنْس درَفَدْ رَاجْ ٤ جِينْ، اَبِيلْ
بِرْ كَهْنَدَقْ سَجَهَتْرَا دَانِ اَمَانْ درَفَدَانْ مَكْ هَنْدَقَهْ دَتُولِيسْ بَاگِينْ عَزِيزَهْ حَرَزْ الْأَنْوَارْ
دَكْنَتْوُغْ اَنْس اَنْ شَاهْ اللهْ تَرْ مَلِيْهَارَا اَيْ، وَاللهْ وَاعْلَمْ.

ابْنَ كَتْرَاهَنْ رَوْمَهْ كَهْيَدَوْفَنْ: (بَيْتُ الْجَوَدَةَ - -) رَوْمَهْ كَهْيَدَوْفَنْ دَانِ دِيرِبِنْ
يَنْتَفُعُ الْحَمْلِ دَانِ الْمُرْبِخِ دَاتِسَنْ، كَاتْ حَكْمِيْمْ: هَيْدَوْفَنْ بَايْكْ فَقَهَيْدَوْفَنْ تَرْ مَوْجِيْ،
فَرْ بَوَانَهْ دَوْ كَاسِيْ دَانِ كَسُودَاهَنْ سَلاَمَةْ، دَانِ سَكَلْ حَالْ كَلَاكَوَانَهْ تَنْفَهْ، تَيْدَقْ
هَانِيْ، مَلِيْتِكِنْ تَرْ تَوْنَفْ سَكَلْ حَالْ وَاهَهْ اَعْلَمْ (بَيْتُ الْاَجْيَانَ - -) رَوْمَهْ هَرْ تَانَ دَانِ

دان او دهان، يتنفس الثور دان داتن الزهرة، كات حكيم: هرت بعدها ذئب — مو
هرت بع حلال، دان اي صنم سلاماً ٢ حموده، كادغ ٢ بايق واغ هنان دان كادغ ٢ كورغ،
دبتجاهكن هر تان كفه اورغ بع تيدق موجين دان تيدق اول مميري ترها كاسبه
كفادهان، والله اعلم.

(بيت الراية —) رومه اهلی دان سودارا دان صحابة دان سکجهیتا يتنفس الجوزاء
دان داتن عطارد، كات الحكيم: اداله اي بايق كېچىكىن دعن سودارا دان صحابىن
دكاپىهي او له مريلك اكتىدي دان تحقق اف ٢ بع پېنځىكن در فد مريلك، والله اعلم.

(بيت البياض —) رومه باف ٢ دان نېبىن ٢، يتنفس السرطان داتن القمر، كات
الحكيم اداله اي طاعة كفه دوا ايو بافن دان دكاپىهي او له ايو بافن.

(بيت النوى —) رومه انق ٢ دان كسو كاڭن دان گېھىگىياً نېن دبرى اي رزقى در فد
انق ٢ لاكي ٢ دان فرمۇوان بع بايق دان اف ٢ بع پېنځىكن دان ھوله جادى ماتى سەفي اي
مليهت انق جىجۇن ھەسارو اي ماتى دان مندافت - وسى اي دان دستىكىن او له انق
سشورغ الاكىي بع قىدىي عباچ القرآن مك مندافت رحمة اىي دنيا دان اخرة.

(بيت العتبة الخارجى —) رومه بع مياكىتن با گىن يتنفس السبله دان داتن عطارد
كات الحكيم: ئەنمايى اكتىدي دام سنه ماس بىاكىت اغلىن دان فېم آغلا، كات الحكيم
تولىسىكىن با گىن عزيمة حرزالاندرون دان الھىا كېل، دان دكتۇغ انس دعن ايدىن
له بايك اي، والله اعلم.

(بيت الحمراء —) رومه بسر يغاڭىنى دعن فرما گىن دان استرىن دان هر تان در فد
استرىن، كات الحكيم: اي بر كەوەن دعن ساتو فرمۇوان دجرائىن دان در جو عن كادغ ٢
موافق كادغ ٢ تيدق تيدق لام برسام دعن ملينكىن مەسىكىت ماس كەن اي بىكىج
دعن براف بايق فرمۇوان دالم حرام دان دى سوك دعن مرىشكىت.

(بيت الانكسىس —) رومه كىنا كوتىن دان ماتىن، المقرب يتنفس المريخ داتن،
كات الحكيم: دتا كوتى اتسن در فد ساتو تاھون اداله كىنا بىكىن دەن گەدا ٢ يتنفس
ايت مندانشىكىن با گىن تودوھن او گالقىن نەد هر تان اتو سوات زىيا ٢ در فدان
دان بارشكالى اي ھوله جاتوھ در فد تىفت بىغى كىاۋە بع مياكىنىكىن كفهان ھەنگ
ھەپىر بىس تىافى كەدىن لەس در فد بىكىن، والله اعلم.

(١٨)

يتنفع دوا بلس در فدا بي عشر الفلكي

(بيت المعرفة المخارجة) رومه فرجالشن دان فنداقتن ، يتنفع الجدي دان
يغم مهابسكتن زحل اي مسافر اتو بر جالن اي بر جالن دعن فرجالن يغم فنجهم دان
اداه فرجالاتن كفيهق منهاري نايك ، دان نفق در فدان كبايسكتن يشايق دان اي
بر جالن دارة ابه بايك باكين در فدا بر جالن لاوت دان اي اكن دافت حج كبيت الله
الحرام دان زياده كفدر قبور بنبي صلوات الله عليه . و الله اعلم .

(بيت العقه) رومه كلباون دان كعواستان ، باكين در فدا يتنفع القوس يغم
منايسكتن المشترى اداه اي دملياكن دان دحرماتي . دسيسي راج ٢ دان اورغ سر ٤ ،
بر رزقي كسان اي فرگي . والله اعلم .

(بيت الاجتماع) رومه صحابت ٧ دان اورغ ٧ يشد كاسبيهن ، يتنفع الجوزاء ،
يغم مهابسكتن القر ، اداه اي بايق صحابت دان كاون ٢ در فدا لاكي ٢ دي موده هكن
اف يخدموده هكن او له مري سكتشت دان سوك اف بقدسوك اي او لهن . والله اعلم .

(بيت النصرة الداخله) رومه هارفنه دان جيما ٤ در فدا قوهن دان تيدق اي
مشبيل فايده در فدا مري سكتشت تناقي مري سكتشت ساعت بجهي كفدان الله يغم منو اعن .

(بيت الطريق) رومه ستون دان اورغ يغم دشکي كفدان . يتنفع الحوت دان
المشترى منتجو هن اتسن هنوا اداه اي كفوتين ٢ ورن كولين ، تادافت تيدق اي
سلامو بر فينهه دري ناتو تهفت كسانو تهفت .

(بيت القبض الخارج) رومه مقصودن ، يتنفع التور دان الزهرة منتجو هن
دي اكن دافت هرتا دان دهايسكتن وقت اخير عمورن .

(بيت الجماعة) يتنفع الدالى يغم مهابسكتن زحل ، اي بر سنجو دعن
فلابر ان دان اي مندافت كاو تو عن در فدان دان بر اف فايده در فدا ما نسي .

(بيت القبض الداخل) رومه باف ٢ دان كسوداهن ، يتنفع السنده دان عطارده
منتجو هن اتس كسوداهن بر كت دان بر حاجت اهل رومه هن كفدان دان هن دافت هرتا
فساك در فدا بافن . والله اعلم .

كت احاكم : اورغ يغم فون يتنفع اين سنجو باكين فرمون يغم مهفوبائي يتنعم
الحمل دان العربى دان هندقه جا گك ٢ در فدا فرموقوان يغم مهفوبائي يتنعم سلطان دان
القدر افبيل اي هندق تيدور هندقه اي مغير يغم اتس لمبو عن يغم كانه دان دجاج بكن كفلان
كفيهق منهاري جاتوه ، مك دي اكن تر قلبه هارا در فدا بثاقم يغم ملات دبوسي . دان در فدا
سگل يغم مهابسكتن ، دان يغم بايك باكين در فدا مسكن يغم خصبة هاشه باهه ، دان

ح ف ئ ظ
ف ئ ظ ح
ئ ظ خ ف
ظ ح ف ئ

درْفَدْ مِبْقَ بَادِمْ دَانْ باوَانْ ۲ ماُورْ دَانْ يِيجِي خَرْ ما دَانْ بُورْ وَعْ
مَرْ فَاتِي . دَانْ باگِينْ درْفَدْ روْهْ دَبَاوِه يَنْتَمِ الشَّرْ طَبِينْ دَانْ
الْبَطِينْ دَانْ درْفَدْ گَالِينْ بَسِي دَانْ درْفَدْ رَاجْ ۲ جِينْ الْمَلِكِ
الْاَخْرِ دَانْ درْفَدْ سَكَلِينْ سَاعَةً سَاعَةً يَنْتَمِ الْمَرِيخْ دَانْ
درْفَدْ وَقْتِ فَرَاوِيْ بَاهِنْ موْسِيمْ سَجْدَهْ بُولَنْ رُومْ نِيَانْ (جَوْلِيْ)
دانْ بُولَنْ قَبْطِيْ بَرْ مُودَهْ دَانْ يَاٌتِ درْفَدْ حَلِيَا٢ يَنْتَمِ —

الشَّمْسْ دَانْ سَرْ تَدْ ۲ زَحْلْ . دَانْ باگِينْ دَفَرْ بُولَنْ عَزِيزَة درْفَدْ الْحَجَبْ دَانْ الْهَيَا كَلْ دَعَاهْ
اَحْصَنْ الصَّبِينْ دَانْ الدَّرَعْ الْمَتَبِعْ وَالْحَوْقَهْ ، دَانْ صَلَوَاهْ اِنْسْ بَيْ گَلَلَهْ دَانْ كَلْوارْ گَانْ
دانْ سَكَلِينْ صَحَابَتِنْ دَانْ دَفَرْ بُولَنْ جَنِيْجِينْ عَزِيزَة اِينْ فَدْ بُولَنْ وَقْتِ بِرْ تَعْفَتْ دَعَفَتْ
يَنْتَمِ الْحَمْلْ دَسَاعَة الْمَرِيخْ دَاوَكَوفْ دَهْنْ سَتَكَيْ . اِيْنَهْ دَيْ رَوْفْ رَاجِهْنْ :

مَفْرَكَهْ اَكَنْ فَصِلْ يَنْتَمِ شَكَدَوْهْ يَاٌتِ يَنْتَمِ التَّورْ دَانْ
الْزَّهْرَهْ طَبِيعَتِنْ تَاهْ . فَدَانْ دَشَمِيرْ كَنْ :



وَصَاحِبُ التَّورِ مَا اَحْلَى شَبَانَهْ ۲
فِي الْعَالَمِينْ وَمَا اَبْهَاهُ مِنْ رَجُلْ ،

مَصَاحِبُ الْمَعَانِي عَنْدَ مَنْطَقَهْ ۲

بِحَسَنَةٍ وَمَلِيْعَ الْقَلْ وَالْمَقْلَ ،
وَنَجْمَةُ الزَّهْرَهِ الزَّهْرَهِ مَسْرَةَ ۲

بِالْسَّمْدِ طَالِمَهْ فِي اَنْخَرِ الْعَلَلِ ،

هَ نَصِيبُ مِنْ الْخَلَانِ مَنْصَلَهْ ۲

عَلَى الدَّوَامِ وَسَدِ غَيْرِ مَنْفَصِلِ ،

شَمِيرْ مَلاِيُونْ لِيَهْ كُورَغْ بَكْبَنِيْ :

امَتْ مَوْبِقِ يَامَفُونْ يَنْتَمِ التَّورْ ۲ دَدَالِمْ عَالِمْ كَالِيُوكَنْ كَنْ مشَهُورْ ،
مَهْدِوْ بَاهِي مَهْنَا كَتِبَكْ بِرْ تَورْ ۲ بِلُوقَ دَانْ مَاهِسْ كَاتْ ۲ تَرْهُولُورْ ،
امَفُونْ يَنْتَمِ زَهْرَهْ نَابِكْ جَهِيَا ۲ سَكَهْ ۲ نَابِكَنْ دَغْنَ بَهْكَيَا ،
بَرَاوِتَرْغْ باگِينْ نَولَنْ بَهْ سَبَا ۲ بَرْهُوبَعْ سَلَامَا٢ دَغْنَ هَكَبَا ،

کات الحکیم یتم امفوون ینتفت النور این ایاله ینتفت نیرانی ترا ای بایت رو و، الزهره
دان کلیان القمر، در جنن تیگ. طبیعتن تا به.

اورغ یتم برانق دهن این ینتفت اداله ای بسر تیشگی تهققن سدرهان، اورهن لواس،
داهین هفیر کفو تیهن ۲، سر کفلان، لواس موکان، هیتم مانن، بر تمو دوا بولو کنیشن لیبر
یدهن، رمفیم فیشگشن، رافت بتیسن کچبل دوا تو میتن، سوک کفده فرمایشن داف
بر سوکار، دان ملاوق دان جماع فرمفوان، مفو باهی کسوکان دان کهیمان، افبیل ای
بر جا کفت دالم فرهیمهون ای ملاوق دهن، ما نیس دان سقدر عقل، ریکشیت، ای ساغه
گهر بر هیاس دان بر فکاین جنتیق، دان کبر سیهنه فد مسکان، دان بر گاول سام رات
تیدق بر کهندق کاون تو غن در فد کاون ۲ اتو صحابن، هاش ای بر کهندق کفده مریک
کبایسکن تناهی مریک بالس آجهاز، دان اله فایهارا در فد یقه و دایه مریکشیت دهن
سبب نینن یتم -وجی ایت، سدغ ساتو -وا فیشاد فد ن ای -سوک همیرسکن کفده اورغ .
دان ملیا دیرین دان اورغ دشکی کفدان، دکفلان اد بکس قاروه، دبلائعن اد ساتو
تندادان داتس قروتن اد تاهی لات، بر سیه تو هان ایلوق رو وان، طبیعتن سوداء دان
با گین در فد تمعت دینتفت تیرا دان دیران، دکاسیهی اورغ اکندی، دان بار غیاب
بر گاول دهن تیدق بیجی کران ایلوق کلآکوان، رزقین موره تیدق کرج یتم سوسه
با گین ملیسکن لافم دان موده، سوک پیغفر ناکن حاجت اورغ دان تکو میمیخن رهیبا،
له لمبوت فراغین، دان با گی اورغ یتم غون ینتفت این اد تیگ ما چم حال اتو تیگ وجه،

وجه بخفر تام: بار غیاب ملیهت با گین ینتفع عطارد، کات الحکیم: اداله یشههون ینتفت
این با گوس طبیعتن، لواس داهین کهینمز ۲ ورن گولینن بسر دا گون و ندر موکان.
کبید و ان فلو فوق مانن، ما چم بر چلق دوا مانن مفو باهی فکر جا هن بیه هالوس، ما نیس نو تر
کان، داتس مانن اد ساتو تندادا اکن منجافی کلایان دان کنیشگین دان بهگبا، واله اعام.

وجه بشکدواه: اورغ یتم ملیهت با گین القمر، کات الحکیم، اداله اورغ این لاکی ۲
یتم نو تبه ورن گولینن سدیکبت جفگوتز، کبراهن میسین، دان مان سیزیت، ده و کان
ناهی لات، تندادا چنتیق موکان، بر تمو ولو کنیشن. دموکان اد ساتو فاروت سدرهان
تیشگی، واله اعلم.

وجه بشکنیگ: ملیهت با گین ینتفع زحل اداله ای کهینز ۲ ورن گولینن لاگی
تیشگی فرا و فکتن، لبیت جفگوتز هیتم دوا مانن دفروتن اد تندادا اتو فاروه، سوک
مهه مفوون هرت دان موده اتسن مفلوار کن، واله اعام.

(رومه کهیدون) باست انور دان الزهرة، کات الحکیم هیدون بر کهیدون
یغاییک ملیا دان بر فشکت مه غرمه لان همرون کدین سوسه فر تماهن، قد
اخیر کبالي بایک دان فتحخ همرون واهه اعلم.

(بیت الله وکبه) ارتین هر تان دان او سهان: الجوزاء دان عطارد، کات الحکیم
تاً دافت تیدق دبری اله هر تادعن تیدق فنت دان اله، مقلوار کن فلوب، صالح مندافت
فصال اتو ذجهفان دبوی مک متھافی ای اکن کچیجیکن واهه اعلم.

(بیت اخوانه و اخوانه) ارتین رومه سوداراٽن لاکی ۲ دان فرمونان یتنفسن
السرطان دان القمر، کات الحکیم: ای مندافت کاسیه در فرد سوداراٽن بع فرمونان دان
مندافت کچیجیکن یغایق در فرد مریکشیت دان ادهه هر تان دان کگاهن عالم اتن
تاً دافت تیدق ای مندافت سوسه در فرد سوداراٽن یشلاکی ۲ واهه اعلم.

(بیت اباهه و امهاته) رومه باهن ۲ دان ایوش: یتنفسن الاسد دان الشمس کات الحکیم:
ای همبوات کفند دوا ایبو یافن دان ای مندافت کچیجیکن در فرد مریک، دان ساله سانو
در فرد ایبو اتو یافن منیشگل دنیا دماس کچیل، واهه اعلم.

(بیت اولاده و افراده) رومه اقون ۲ دان کسوکاٽن، یتنفسن السبلة دان عطارد
ای اکن مندافت انق ۲ لاکی داف فرمونان دان هیدوف دعن صفحی بر کهودین دان
ماتی سشورغ افن ایت ای ساعت دو کجیتنا دان دی ساعت کاسیه کفند اقون ۲ دان دی
مندافت کسوکاٽن در فرد سگل اقون ۲ دان کبایقیکن انق ماتی کچیل، واهه اعلم.

(بیت اسره و اعلاله) رومه ساکین دان پیاکین، یتنفسن المیزان دان الزهرة ادهه
کبایقیکن ساکین دوقت کجیلی هفگ دکنیکن ای ماتی، بر تریاق اتن کدین کبالي
روح دان دی مقادوکن ساکیت کفلان دان سلبین، دان لوتن، دان بر در ۲ هاتین دوقت
ای نله بسر، دان یم میپیکن پیاکین یقدیکن اباهه در فرد اغین یم هولا جادی دان اغین
پیشرت، مک هندقه ای ماکن ماتین لبادان میپیق سافی دان سفوف الاسول دان جلک
قوات ساکین دعن پیاکیت سودا، دان پیاکیت لقوه ۲ یسا ۲ امپیل، بجالاوی دان
کنداووغ دات فلس ساری برت ساتو ۲ مایم دان تانه او ق سانو ما بم دجمفور
کامفت ۲ دماکن کدین دمینوم مش حصیر باست دامپیل دوا کاتی سوسو کبیم
دماسق دان دکاچو دعن باقی ارا لفوح جلک دافت، دان دثاروه چوک سانو مایم افیل
ماسق دمینوم مک باست منفعة باگین تیف ۲ پیاکیت سودا کدین هملکن ماکن سوف

کبیغ انو ایم مک اینه سبر او بن دان جلک ای ساکیت هاری سبت فد ولن یابسه
دن اکونی اتسن مانی جلک اد یتنخ یشداتن السنبه لزهره دان المیزان . والله اعلم .

(بیت نسانه و موصفات) رومه فرمفوان دان یشبره و بختن . یتنخ المقرب
دان المربیخ ای برکهوبن دغرن امفت اورغ فرمفوان دان اداله ای ساغه چینتا فد
فرمفوان دوقت مو دان دان فرمفوان ایت کبا یسکن دجراین هاش سانو فرمفوان بخ
سیدوف حاتی دغرن یا ایت فرمفوان بخ فوتیه کولین ، ددادا اد تدا ناهی لات هیتم ،
کبا یسکن فرمفوان بخ دادفن دغرن سو ، دان یا بق و اعن هایس سیا کران فرمفوان ،
والله اعلم .

(بیت خوفه و موته) رومه کستا کوشن دان ماتیون یتنخ القوس دان المشتری . دنا کونی
مانین فد بولن کیهک ، دان مولا ساکیتن هاری خبیس ، سدغ دی انق یشبره همور دوا
او نیگ اتو امفت او لبها بلس هفگ کیگ فوله لبج تاهون مک جلک لقاو یشم کین دی
هیدوف حفی برانق چجو دلیهنت . والله اعلم .

(بیت اسفاره و سحر کانه) رومه فلایران دان فرگر گرفتکنن ، یتنخ الجدی دان زحل اداله هفین
پدر ، سدیکیت فلایران ، سپا بیک ، فلایران دهاری سبت فاگی ۲ هاری مخادف قبله اتو
بارت ، فلایران دلاوت لبیه با بیک در فد دداره ، دی اکن مندافت حج دازن زیارت . بیت الله
احرام دان هندقه ای جاگک فرجالتنن دداره ، دان ای اکن مندافت ددام فلایران
کبا یسکن یشباق دان اکن بر هیمدون دغرن قوم کلوار گان دکاسیه دان دملیا کن
اووه مریک صفتر سوداران ۲ بخ فرمفوان . والله اعلم .

(بیت عزه و سلطانه) رومه کلبامن دان ککوا سامن . یتنخ : الدالی دان زحل دی
دلباگن اورغ کان ۲ دی فرگی بر کاون دغرن اورغ بسر ۲ دان با بیک کسو داهن دان
مندافه بهنگیا کتیک اخیر همورن دری شورغ للاکی بخ ملبا دان بر کواس یشبره ، اورغ
ساغت کاسیه گفدان دان مندافت کبا یسکن یشباق ، دان سگل اورغ دا گنم کاسیه
گفدان دان بتجی فراتن . والله اعلم .

(بیت اصدقائه و مودنه) رومه صحابه ۲۰ دان تولن یشد کاسیه هن ، یتنخ : الحوت
دان المشتری . اداله چیتا ۲۰ تتف دان ترجافی اف ۲ یشد چیتا دان دی یا بق بر گفه ، دی
تر موجی دان کسو داهن با بیک فرجالتنن ایلوق تیدق ای مانی ملیسکن سوده ای
توبه گفده . والله اعلم .

(بَيْتُ أَعْدَالِهِ وَحَسَادِهِ) رَوَمْ مُوسَى مُوسَى مُوسَى مُوسَى مُوسَى
 ادَّالَهُ اي بايق سترو درقد قوم کلوار گان دان جيران دان کنان دان سوا صحابت ۲۷
 منجادی سترو دان دنَا كوتی انسن درقد سورغ فرمون دان گولینه کونیخ گهبوات تيفو
 دای گندان جلک ای تيدق دافت لالو دفر بوان دهن سعیر دان دنانعن قد فرقبوران ،
 تافی تر لفس درقد يخدمکين مواع دهن ايذين الله تعالى دان موافقه ای دعن فرمون
 يخاد ينتفع ، ترايما سفتر الجدي دان السنه ، دان التور ، دان هندقه جاگك اورغ يم
 اد ينتفع هوائيما سفتر الجوزاء دان الميزان دان الداله . گران اغرين ايت مهمبوسكن
 اكن تانه دان هندقه ایتے ماگكي جنجين عزبة يم سواي باگين .

يابت جنجين تعبا گك دان فيرق فرمات زمرود اتو فيروز مك جلک بر گرق ۲ داره مك
 هندقه مهمبوسكن جنجين ايت داوره فلوفوق مات سبه کانن گد هاري ارباهه گئيک ساعه
 المریخ داورنکن ۲ دفلوفوق مات کانن ان شاء الله عافية . دان جلک بر حاجه گند سورغ
 سر اتو گچيل مك هندقه ای سقهاج قد هاري جمهه قاگي ۲ دان ماگكي جنجين الزهره گد
 جاري ان شاء الله عافي حاجتن دان هاري سبت بوروق باگين . دان افبيل ای گهندق
 امان ترقلههارا درقد سوات اداله يم مقبول کان ۲ - اج ای فرگي مك هندقه ای
 منوغگو بولن ترغ افبيل تورن ينتفع التور يابت قوات چهيان دان دنهاج هاري جمهه
 دان دفر بوان باگين جنجين يغير توليس دعن اين اعما دان داوکوف دعن ستگي دان
 گهارو دان هندقه ای فاكه گد جاري گلشکيشن يم کانن دان جلک ای تيدق او فاي
 گهبوات جنجين ايت مك هندقه ای نشي بولن سفتر يفترسبوت دان دتوليسکن باگين
 اين اعما دعن گمنوري دان گكمها دان اير ماور دان داوکوف دعن اوکوف يفترسبوه
 قد هاري جمهه گئيک ينتفع زهره ، ان شاء الله مقبول ترقلههارا درقد سترو دان درقد
 سکلین جبن دان شيطان .

دان اينهه اسهان :

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) اللَّهُمَّ انِّي أَسْأَلُكُ

امن هواحون قاف الدم حم ها امين احفظ حامل
 كتابي هذا بحق هذا الاما ، وبحق گهپي
 حمسق يس حم وبحق بسم الله الذي لا يضر مع
 اسهه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع
 العليم الله حفظ الله لطيف قدیم ازلي حتى قيوم

۲۶	۱۱۱	۶	۱۱
۳۳	۸۲	۱۷	۱۴
ح	۲۰	۴۵	۲۱
۶۱۱	۲۱	۴۱	۲۰

لابسام ، وصلی الله على سیدنا محمد وعلى الله وصحبه وسلم . دان باگي اورغ يغ فون اين
 ينتفع اد برماجم ۲ رمل . يغ تائسمفت گيت توليسکن دسيبي .

عَفْرَكْسَاكْنَ فَصْلْ يَسْنَمْ يَشْكَنْكَ

بَأْيَتْ بَرْجَ الْجُوزَاءِ دَانْ عَطَارَدْ

دَانْ فَدَانْ اَدْ شَعْبَرْ عَرْبْ :

وَصَاحِبُ الْفَلَكِ الْجُوزَاءِ صَاحِبْ *

هَفَّاصَةِ قَىْ عَلْمِ وَفِي عَمْلِ ،

عَطَارَدْ نَجْمَهِ وَالْحَظْ سَنْتَهِ *

بَسْوَبَهِ شَرْفَا بِالْمَزْمَنْصُلِ ،

حَلُولُ الْكَلَامِ ذَكْرِ الْمَقْلِذِ ذَوُ أَدْبِ *

خَبُورْ ذَوُ حَرْصِنْ يَسْمُوْهُ ذَوْ جَيلِ ،

دِيَوَانْ جَسْوَبْ لَايْقَوْيِ لَاهِدَهِ *

رَبُّ الْخَدْعِ خَفِيُّ الْمَكْرِ وَالْخَبِيلِ ،

مَلاَيُونْ لَبِيهِ كُورْغَ بِكْبَيْتِيْ :

يَمْ فُونْ يَسْنَمْ الْجُوزَاءِ بَشَامْفُونْ * فَنْ عَلَمْ دَانْ عَمْلِ نَصِيعِ بَاگِينْ
عَطَارَدْ يَسْنَمْ بِرَاوْتَوْغْ تَكْرَجَانْ * دَمْلِياَكِنْ دَانْ دِيَشِكِيْكِنْ اوْلَهِ يَغِيرْهُو بَشِنْ
عَفْوَبَايِي اَدْبِ فَيَنْتَرْ عَقْلِ مَانِيسْ تُوتُونْ * جَمْبُورُو دَانْ كِبِكِيرْ عَفْوَبَايِي حِبَّهِ دَنْهَا كِنْ
فَيَنْتَرْ بِرَكِيرَا تَادِ شَورْغَ يَغْ مَلِيَّهِيْنْ * عَفْوَبَايِي تَيْفُوْ دَايِ دَانْ ماَكِرْ دَصْبُو بِيْسَكِنْ

بِرَكَاتِ الْحَكِيمِ اِبْيِي مَعْشَرِ الْفَلَكِيِّ بِهَا يَسْنَمْ يَغْرِسِبُوتْ عَفْوَبَايِي دَوا بِدَانْ طَبِيبَتِنْ -
هَاغَةِ يَاسِ بَكَاتِ الْحَكِيمِ اَورْغَ يَشْرَابَقِ دَغْسَنْ اَدَالَهِ ايْ لَلَّا كِيِّ يَمْ بَايِكِ فَارِسْ بُوكَانْ
فُونِيْهِ كَوِينِيْمِ اَتوْ كِيرَاهِنْ وَرَنْ كَوَابِيْنْ، لَوَاسْ مَوَانِنْ، سَدَرَهَانْ اَورْغَنْ، جَنْتِيقْ فَلُونْوُقْ
ماَنِنْ مَانِيسْ دَوا مَانِنْ، عَفْوَبَايِي عَلَمُو فَرْتُوكَاشِنْ، مَكِيْ، جَرْدِ تَوَيِسْ سَرْ وَهِيَنْغَ، فَنَدِيِّ
عَلَمُو يَسْنَمْ، عَفْوَبَايِي فَيَكِيرَانْ بَتُولْ، دَمُوكَانْ سَاتُوكَهِنْ بَكِسْ بَيَا كِيتْ، جَاجِرْ دَانْ دَكَنْلَانْ
اَدَ فَارِوَةِ دَانْ دَكَاكِينْ فَارِوَةِ لَوْكَهِ، دَيِ بِرِجْمَفُورْ كَاولْ دَغْسَنْ اَورْغَ بَسِرْ دَانْ رَاجِ دَانْ
مَرِاسْ دَبِرِينْ مَلِيا دَانْ فَنَدِيِّ، بَايِقِ بَاگِينْ صَحَابَتْ، لَا كِيِّ مَكِرْ دَانْ عَفْوَبَايِي تَيْفُوْ دَايِ.
دَيِ تَيْدِقْ تَنْفِ اَسَرْ سَانِو حَالْ دَنَا كَوَتِي اَنْنَ سَدَغِ دَيِ دَدَلْمَ عَمَرْ تَيْكَ اَمَّهَةِ اِيمِ تَاهُونْ



دان توجه دان دوا قوله هنگ تيگ قوله تاهون جك سوده لفاف شمدكين ايت عوان
هيدونه اي صفي دلان قوله تاهون دان ادهه بوان يشبايك باگين : برونه دان
بنج جاهت باگين ، طوبه ، جك اي بر خدمه گفده راج ۲ مك اي مندافت گبجيكن
يشبايق ، دان مونكين اي جادي توکم ندون اتو توکم جاهيت اتو نجوم . والله اعلم .
کات الحكيم ادهه بنج دون يتنم ابن اد تيگ حال .

حال يغفر تام : جك مليهت اي يتنم المشري ادهه اي لاکي ۲ بنج فويه کونیم کولین
بايك روغان ، چشيق ربوبن ، بر تمو بولو کبيقن ، يابق جائهن لکس منجواب ، يشگي
بر او گام دان مبوات گبجيكن . افبيل صفي عدورن ليه قوله تاهون
حج اي کبيت الله للحرام دان زيارة قبور نبي ﷺ . دان بر صدقه اي گفده قصیر
مسكين ، دان دافت پاکيت ساکيت دوالوتون دان تولم صلين دموکان اد ساتو ندا
فاروه اتو تاهي لات سديکيت مندافت انق ، دان مندافت هرتا اتو کبون . والله اعلم .

حال يغكدو : جك مليهت اي يتنم المربخ مك ادهه اي لاکي ۲ بنج کېبىمن ۲ کولين
بوله جادي مانن جوليئم اتو يرو يعجي ، مانن ، لکس ماره برااني متوفه داره ، فرادغ .
تيدق مندھر جاکف ، گرس کفلا ، سديکيت بولو کبيقن ، مغوبا يه هرتا ، دموکان
پکس کتومبوا ، ددادا اد ساتو ندا ، دناکوتى اي جانوه دري تهمت يشم یغىگى ،
ادهه اي حاكم اتو راج ، اتو توکم لفوا ، اتو فومقه داره ، اتو توکم فونم دان لاين ۲
ساو مقام واهه اعلم .

حال يشكىگ : جك مليهت باگين ، الشمس ادهه اي لاکي ۲ بنج فويه کولين
کونيسخ ربوبن ، اي مندافت ساکيت فېيغ کفلا ، اورخۇن سدرهان ، دى راج اتو اميد .
اتو شيخ جاعه دى ترفليهارا درغى اورخ بىر ۲ مندافت هرت ، دان اکن دقا اي او له
شورغ لاکي ۲ دان مندافت تېقو داي دري اهلبن دان گلوار گان ، دان بچى گەدان .
تتافى دى منم درغى مېيکىت ، منكل تەه بر تعبه بىرن اتو حمورى . بر تعبه رزقىن ، دان
يشگى فەكتىن ، موکان بوندر ، دادا لىبر ، بر اوتۇغ بىر نياڭ گىد فېيغ متهاري ئايك ،
انق ۲ ن لاکي ۲ دان فرمۇان ساتو سهاج ، سواي سکات قىد تېف ۲ فركارا دان
منجىتنا گرىيضاڭ ، والله اعلم .

(بيت جياته و معيشه) رومه هيدون دان فەھيدون : يتنم الجوزا ، دان عطارد ،
ادهه هيدون بايك ، فەھيدوقن تر قوجى ، برسىه نىنن گىندى الله دان مخلىق ، دان

(۷ يتنم دوا بان)

پیمار کن رهسیان گفده اورخ بفر تیدق پیغمن رهسیا سوک عبوات کیا یقین کن گفده اورخ
لاین ، دان تیدق عبوات سیا ۲ اتو لالی گفده تو هن دان کرو داهن تر فوجی ، میکل بر تجهه
برش بر تجهه رز قیان ، یتفگی چینا ۲ دان عفر بایکن حان دان تر یتفگی هنامن گد سیبی
اورخ بسر ۲ تیدق ای ماتی ملینکن دالم نعمه الله ، والله اعلم

(بیت ما له و کسیه) رومه هر تان دان فرا و سهان : السرطان دان الفعر ، ادله ای
سدیکیت هر تا دماس کچیلن ، باقی هر تا قد ما س بسرن ، طمع مغهیمهون هر تا در فه
فرزیگان دان لاین ۲ دان تر کای در فه قوم کلموار گان ، باقی ماین دان سوکاریا ،
امندافت فریده ران دالم تانه ، دبواغ ۲ دالم ماین دان میدعتر لا گو ۲ دان مینو و ارق ،
دان بر بیان گک دان بر او سهادان باقی رو گی ، کدین ای توبه دان با بیک کادن والله اعلم .

(بیت الاخوة الاخوات) رومه سودارا ۴ لایکی ۲ دان فرمون : الاسد دان الشمس ،
داله با گین سودارا لایکی ۲ ، دی سثورغ بفر تیدق سوای دعن مریکیت ، مندادفت
سو سه در فه مریک ، هفگ ای متینه گلکن تانه ایرن والله اعلم .

(بیت اباه و امهاته) رومه باهن دان ایویش : یتنم السبه دان عطارد ، ادله ای
بر او نوع دان سنم دماس کچیلن کران دکاسبهی اوله دوا ایو باهن ، دان سو سه ای
دماس بسرن دعن دوا ایو باهن دان بوله جادی ای بر چرا ی دهن مریک دعن کهندق
سندری ، دان جلک مایهت ای گد یتنم زحل ، ماتی ایوی ایوی دهولو در فه باهن دان
ای جلک ملیهت ای المشتری ماتی بافن سبلوم ایوی . دان مندادفت فتاک ای در فه گدوان
هرت دان کبون ، والله اعلم .

(بیت اولاده و افراده) رومه انق ۲ دان کسو کاهن : یتنم المیزان دان زهرة ادله
ای سدیکیت مندادفت انق بارغ کالی کیا یقین انق للاکی ، دان بوله جادی انق ایت
کیا یقین ماتی یتفگی سانو سهاج انق بغلانی ۲ دان انق بفتر نام فرمون ایت تناقی تیدق
هیدوف والله اعلم .

(بیت امراءه و اعلاله) رومه ساکین دان پاکین ، یتنم المقرب دان المربخ ،
ادله ای کیا یقین هاخته دان سجوق مک هندهله ای ماکن کاچم دعن چوکا گد مو سیم
مولادی سجوق دان بر بکم گد اوره سبه کانن فد هاری اربه ساء دان جلک باقی باغم مک
هندله دامیل یمجی خرم مل نامن دعن بهاس عرب ، ایم مایم دن چینم هیتم ایم مایم

کیان سر ای لیم مایم عاوسو قن کسخوا کمین در بوس ایرن سقدر تفگام موان بدآ
 ایت کمین دمینوم ابرن یم سوده دبر سپهه کن کیز ۲ سکانی اینکن کمین دهونه کن
 کمدين دمینوم لاگی بشم سپا بیک ۲ دمینوم فه ماس یتنتم السر طان دان القمر دان سوده
 ایت امیل سنام کی دوا درهم دان اسم جاوا دان گولا امیره ام درهم کمدين امیل ابر
 قدر لیه چاون دعا سق سفرتی قهوا هنگن تیگ سوکو ایرن مینوم ساتو چاون
 وقت ایت کمدين مینوم فه وقت صبح فاگی ۲ دان مد باکن سوف کمدين مینوم سوف
 ایت نسجای ملیهات یم حیران ای (یت نسان و موصالت) رومه اسخین دافت یم
 غفره و بین، یتنتم القوس دان المشتری ای اکن بر که وین دغش فرمفوان دان استخین
 در فد ساتو مخفی توجه، مک یم سپا بیک ۲ استخین ایله یم تیدق کیل کفه لاگی ۲ بشلاز،
 باوغ کالی دی دجر ایکن فرمفوان یغفر تام دغش سبب ماتی اتو حللاق دان دی ایکن
 مندافت اتف در فر فموان یم پر دیری، فرمفوان چنتا کفدان جاگی ۲ بوله جادی
 فرمفوان ایت اکن بیوات محیر کفدان فه مسکانی اتو مینومن مک هندنه ای بوات
 عزیمه دغش این احاء دان ایات یغلمیا دان دفا کی اکمی، نسجای تر فایهارا ی در فد
 تر کنا محیر دان اف ۲ بیجان، یا یت بسم الله الرحمن الرحيم، دان فاتحه دان آیة الكرسي
 دان قل اعوذ برب الفلق دان قل اعوذ برب الناس کمدين این اعما

و م ۱۱۱۱-۹ مه ح ح ۱۶۸۶ + و نزل من القرآن
 ما هو شفاء و رحمة المومنين لو انزلنا هذا القرآن على جبل اورأته خاشعا هنگن اخر ایات
 والله من ورائهم محيط بل هو قرآن مجید في لوح محفوظ، والله اعلم.

(یت موت و خوده) رومه کمانین دان کناؤتن: یمنق التجدي دان زحل،
 دنگونی اسن در فد مانی اقیل ای بر همور ستاهون دغش دوا یتنتم این دان توجه،
 تاهون اتو سپاس هنگن دوا فوهه ایم تاهون، مک جمک لفس در فد ایت دی اکن هیدوف
 سمعی دلافن فوهه تاهون اتو ایهه، والله اعلم.

(یت اسفاره وأحلامه) فلايران: الدالی دان زحل اداله ای باق بلاير دان
 دالم فلايران باق مندافت کیا سکن، فلايران بايك فه هاری سبت فاگی، مقاوف
 کمنهاري جاتو اتو قبله، فلايران ایهه بايك جاوف لاموت در فد دارت اکن مندافت
 کیا سکن در فد سورغ لاگی ۲ یغیر کواس دان بر اشکت، تنافي دی اکن مندافت
 سد بکیت گو-هن دالم فلايران کمدين ای ترانس در فدان، والله اعلم.

(بیت عزنه و سلطانه) کمبلان دان کبران، یستنخ الحوت دان المشتری، اداله ای بر او نتوغ منجادی اهل قبولیس اتو قاصی دان پیو سن کتاب ۲ دان خندعا ۶ دان دی ترفا کی فد سیسی اور غ رایی، دان دعفر ناکن مریلک حاجتن مهدافت کمبلان، در فد شورغ فسر ملک مهدافت کچیکن یغم بايق در فدان، دان امدادت یهدق اور غ دغکی کفدان، ملک هندقه ای جا گک با یلک ۲ سفای تیدق حرفی اور غ بوات جاهت کفدان و الله اعلم.

(بیت رجائه و اماله) چیتا ۷ دان هارقون، یستنخ الحمل دان المربع، اداله ای ستف قد عقلش، با گین با یلک فد کسوداهن، تروجی هر حالین بر جیتنا یغم بايق دار ریای چیتا ۲ دان بر هارف تیدق ای ماتی ملیتکن دالم ممه در فد الله تعالی و الله اعلم

(بیت اعدائه و حсадه) سترون دان یغم دغکی کفدان، یستنخ التور دان الرهره، اداله بايق سترو در فد تیف ۲ ورن، هیتم اتو میر کولیت اور غن، دان سیاف یغم ماکن مکانش منجادی سترون، تنافسی دی تو لغ انس مریکشیت دان دنکونی در فد شورغ لاکی ۲ یغم گهوق تو بهن، بر فاروه اد، و کان، بر او سها، هندق عباسکن دان هندقه ای جا گک ۲ در فدان دان در فد اور غ یغم فون یستنم، الجدی داف السبلة دان التور، کران بیوا ایان بايق سترو کفدان، سکالیفون ای ۷ لام بر صحاۃ دفن مریلک، دان پیغیرستجو دعن ایله اور غ یغم فون یستنم الجوزاء دان العیزان دان الدالی، ملک مریلک اینه سبا یلک ۲ صحبۃ دان یغم سوا ی دعن، دان هندقه ای ماما کی چچیں فیرق فرمات فیروز اتو زمزود کمدین دنو شکو بولن سایت دان دمکین اینو، ولن یغم برکة اتسن، دان بنا ثم یغم هیتم جمن با یلک با گین، دان سکاین هیجو دار کلا و در فد بنم تس دان جلک هندق دسمفر ناگن حاجتن کفده شورغ سام اد حاجة، اتو کچیل ملک هندقه ای سفهاج فد هاری اربیاه، فا گک ۲ دان چچیں یستنم طارد اند جازن یغم کان.

دان جلک بر کهندق ای د کاسیه، اور غ دان ترالمهارا در فد سکاین سیحان، ملک هندقه ای فر بوات ساتو چچیں فیرق سیرت تیگک مایم دار بوات فد هاری ارم آنیک تورن یستنم الجوزاء دتولیس دعن راجه این داتسن کدین داسف دعن هراسفن لادا هیم دان اس،

فَاكَي اسْكَنْدَرِي ابْنِ چَنْجِيزْ

مَبَارِكَ اَنْ شَاءَ اللهُ اِيْنَهُ رَاجِهِ تُولِيسْتَنْ

دان جَكَ اي تِيَّاد او فَاهِي كِبِوَاه اين چَنْجِيزْ

مَكْ هَنْدَقَهُ اي تُولِيسْ سَاتُو عَزْبَعَهْ دَغْنَ اين اَسْهَا

فَهْ هَارِي اِربعَ كِتَيَكْ سَاعَهْ عَطَارَهْ كِدَنْ دَاوَكُوفْ

دَغْنَ كِسْتُورِي دَانْ كَكَهَا دَانْ اَيْرَ مَاوَرَ اِيْنَهُ اَعْمَانْ :

١١٤

(بَسْ اَللَّهُ الرَّحْمَنْ الرَّحِيمْ كَتَبَ اَللَّهُ لَا يَعْلَمْ هَذِهِكَ اَخْرَى اِيَّاهُ ، طَبَاشِ طَبِيعَشْ طَلَشْ
اَمْ هَالِسْ هُو سَبُوحْ قَدْوَسْ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ بِنْ صَنْ صَنْ صَنْ صَنْ صَنْ صَنْ صَنْ
لَا مَجْجِعَ جِعْ جِعْ ١١١ حِلَّ ١٩٩٩٦ مِسْ ٢٢١ وَ٢٢٠ حِلَّ ٦٦٦٦٦ لِلِّلِلِّ١١١١١١٠٠٠٠٠
وَعَلَى اللَّهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَمَ .

دان با گی یَنْتَمِ فَونْ يَنْتَمِ اين بُو رَبَّا گی ٢ دَامَلَنْ .

مَغْرِيْكَنْ كَنْ فَصَلْ يَنْتَمِ يَكْمَافْتْ

يَا يَتْ : يَنْتَمِ السَّرْطَانَ دَافُ القُمَرَ

قَدَانْ اَدَشْعَيْرَ :

وَصَاحِبُ السَّرْطَانَ الْبَدْرَ كَوْكَهْ • وَنُورُهُ فِي جَبِينِ الْوِجْهِ وَتَعْلِمْ

يَا حَسْنَ صَاحِبُ هَذَا النَّجْمَ اَنَّهِ • مَجْدًا وَقَدْرًا بِحُولِ اَللَّهِ لَا يُعَلَّلْ

مَدْوَرُ الْوِجْهِ مَقْرُونَ حَوْاجَبَهْ • لَهُ الْحَظْوَاظُ بِهَا الْاَقْطَارُ وَالسُّبُلْ

ذُو مَنْظَرٍ وَصَفَاتٍ جَلْ خَالِقَهَا • يُصَانُ بِالْحَسَنِ وَالْاَحْسَانِ دَلْفِيلْ

اَرَيَنْ :

يَمْ فُونْ سَرْطَانَ بَدَرَ يَنْتَمِ :

جَهْيَا دَادَاهِي بِرَهُوبَمْ كَوْكَانْ •

الْفَكَ اِيلُوقْ يَمْ فُونْ يَنْتَمِ اينْ ،

بُونَدرَ مُوكَانْ بِرَنِمو بُولُو كَنِيفَنْ •

بِرَأْوَ تَوْغِ دَبُوْمِي دَانْ جَالَنْ با گِينْ ،

مَفُو بَاهِي فِيْكِيرَانْ دَانْ صَفَهْ ، هَا تَمْكَيْ مَنْجِادَيْكِنْ •

بِرَفَلِيهَارَادَغْنَ بَايَكَ دَانْ اَحْسَانَ دَرِبِهَاكَنْ ،

(٨ يَنْتَمِ دَوَالَسْ)



بىر بول ئىفر كىتاڭن اتس طېيىه يېغ فۇن يېنتىم اين اد بىرلاين ۲ باگىي ماڭنى - دان طېيىه يېغ اد ئەدان ماسىخ ۲ . بىر كات الحكيم بايت : يېنتىم فرمۇوان يېندېساڭن كەن مالى سېچۈق بىس طېيىشنى بلقىم بايت درقد فرمۇلان ئانس بېغراقى دەن اين يېنتىم درقد لاکى ۲ يېغ فوتىيە كۆپىغۇ ورن كولىتىن ، مانىس موكان دان ماتىن ، دەموكان اد بىس ئىندا ، يېشىگى اورىخىن كوردوس بىدانىن ، بايقى بر قىندا درىي ساتو تەفت گساتو تەفت عوجى ۲ ديرىيە قواة بىدانىن قەد اول بولن دان نە قەدا خىرىن بايق اورغ يېم سوك كىسىدان دىناس كېجىلەن ، بايق ئىپواة كىرسقىن ، مە سماھەت ، مەندافت ساڭىت مات ، مەندافت كەرماتىن ، سوك رىباشە دان سوك دىدا دان مېنۇم ارق ، سوك كېملا بىدان بىر فۇغۇچۇ ، كەنۇق بىدان ، دەتكۆتى اتسن ايدى دىناس كېجىلەن ، دان جىك اي بىر جالىن مالىم بىر فالىم اي كېلاكتە كراف تاكۇدا درقد جىن ، دان بولن يېتىپە بايك باگىن ئايلاه بولن ائىپ ، دان يېتىپە بايك باگىن بولن ائمىزىر ، دان جىك مول ساڭىتىن قەد هارىي نلات بولن ائمىزىر ادالە يېم مېبىكىن ماتىپن ، دان بايق بلقىم فەدان ، بىر كاوىن اي دەن فرمۇوان دوا حاس . دان جىك اد بولن يېم منولۇغ ادالە اي راج انو قاضىي ، دان جىك بولن يېغىر نەس مەك تىادالە اي دەكىپن ، دان باگىن اد ئېگ ماچىم حال

يېغىر نام جىك ملىيەت باگىن يېنتىم الزهرە ادالە اي لاکى ۲ يېغ فوتىيە موكان دان بايك سېكىن ، بولت دوا ئېپىن ، باگىس ماتىن دان كېيىن دان بادىن ، دى ئەنۋە بايىچى جىستا بىراھىي دەكاسېھى اورغۇ ئەمان اي فەرگى ، سوك بىرھىاس چىتىق دان رىباشە دان گەر مەندىغۇ لەگو ۲ دان بايىن ، مېنۇم ارق ، سوك بىرگاول دان بىر كاون ، دەموكان تاهى لالت ھېنەن ، دەكلان اد ئىندا ، يەدغ دادان لېير ، مانىس سېپۇمن ، دەكاسېھى اوله فرمۇوان ، بايق انق ، دەتكۆتى اتسن فرمۇوان يېم ئېرىي مېنۇمن ، دى مەندافە ئەشكەت ساڭىي حاكمىت اتس قوم ، دان اي دافت زىبارە كېيت الله الھرام ، دى تېدىق مانى مېلىكىن دالى نەممە درقد الله ، و الله اعلم .

يېڭىدو : جىك ملىيەت باگىن يېنتىم عطارد ، ادالە اي لاکى ۲ كەھىتىن ۲ ورن كولىتىن ، كوردوس بادىن ، يېشىگى اورىخىن ، باگىس كېيىن ، هېيتىم زېبۇن ، جادىي كەرانىي اتو سېرو تولپىس اي ، اتو جادىي منقىرىي ، جىك عطارد يېم منولۇغ ، جىك تېدىق مەك ادالە اي توڭۇم چۈركىر اتو توڭۇم باسوھ ، اتو قىلاۋە ، باگىن اد ساتو ئىندا دەلغەن ، اتو دەفروتن ، دان دەماتىن اد چاچت دان دەموكان اد فارۋە ، مەك فەلىيەتلىك يېغىر نام يېر مەك مەلەي اىي ، دان كايى ، دان كاوىن اىيە دەلم ساتو ماس لېيە درىي ساتو ، دان مەندافە انق كاپقىن لەكى ۲ دان دەتكۆتى اتسن درقد لاکى ۲ يېغ كەھىتىن ۲ كولىتىن ، يېغىر ئىندا اتو فارۋە دەموكان ، بىر اوسها اوستوق دەكاسېھى

مر وسيكتن ؛ دان دى اگن بر قىزى درفد ايو باقى بر فينده كىنگرى لابن دان متدافت
فساك اي ؛ دان متدافت حجج كېيت الله الحرام دى تىدق مانى ملىتكن ھە ملبەتاي اگن
انق چۈچۈن واقە اعىل .

يغىتكىڭ : اورغ يېم منيليق باگىن - يتنتم القرم اداهه اي لاکى ۲ بىشم فۇئىه كۆيىغ
كولىنى ؛ دەوكان اد سانو تىدا نېپىس دوا يېپىن . بايك فارسەن سەخن اورخۇن ؛ متدافت
انق كېباقلىق فرمۇوات ؛ دناتا كوتى انسن تىڭلىم دلاموت ؛ اتو دېباڭر افي ؛ اتو دېگىكىت
انجىغىم ؛ اتو سەقاتو در فەندەنەن يېم نېڭىگى ؛ دان دى مېرسى سوسو بىكىن سوسو ايمون . دان
تىپ ۲ سەھابەن مەنجادى سەرۋ باگىن ؛ دان دەشكى كەدان ؛ فەندىپ ۲ اخىر بوان نېڭىگەن
سەۋەھەر ئىي بایق تىدور دان مالىس ؛ دان فلوف ؛ دان بایق باقىم قىد وقت موسىم
فانس سېسىر ۲ او به باگىن باءون ۲ واغى ؛ واقە ئەلم .

(بىت حياته واستقامته) رومە هيدوغۇن دان كىتاپنى : يتنتم السرطان دان القرم ؛ اداهه
هيدوغۇن بايك ۲ فەھىيدۇقنى مواسكن ، بىت سوجى كر ان الله ، دان تەھادىف مخلوق دان
مبۇك رەھىيان كەنەن كەنەن اورغ يېم نادافت مېيمەننى سوڭ مەبواش كېبايدىكىن كەنەن كەنەن دان
اورغ لابن ؛ كەداھەن بايك ، منىكلى بىرھەمۈر ئەزقىن دان باياك حال كادان
تىدق اىي مانى ملىتكىن دەلام نەمە الله دان توبە يېم حەفرن كەنەن الله . واقە اعلم .

(بىت المال والتجارة) رومە هەرتا دان فرنىيا گان : يتنتم الاسد دان الشمس .
قەرمۇلان ھەمۈر ئەشكەنەن هەرتا ؛ سوس ئاپىه اىي ؛ دان جىك اداهه بىرەن يتنتم القرم ؛
بر تەفت خەدىيتنتم السرطان اداهه اىي كايمەن رەھىيدۇقنى دان متدافت هەرت يېم مەنجوڭىي والله اعلم .

(بىت الاخواة والاخوات) رومە سودارا لاکى ۲ دان فرمۇوان ؛ يتنتم النسبة دان
عطارد ؛ اداهه اىي سەدىكىت بىر سودارا دان جىك ملىھت اىي يتنتم القرم اداهه باگىن بىراف
سودارا لاکى ۲ يېم تىدق سسواي دەعن دان جىك اد اىي ملىھت يتنتم عطارد اداهه
سودارا ئىيراف فرمۇوان مەرىكىشىت هيدوغ دەلم رەزقىن ؛ دان بارڭىكالى تەرجادى داتارا
رىپك فرمۇھەن دەعن سبب هەرتا فساك ، واقە اعلم .

(بىت الاباء والامهات) رومە باف دان اىيتو . يتنتم الميزان دان الزهر ؛ مەك جىك صح
باگىن ملىھت الزهرە ئەتك اىيتو ماتى لې دەھولو در فەند بىاعى ؛ اداهه اىي سائىت دەكاسېھى
او له اىيتو باقىن دەناس كېجيڭ دان اىي دافت فساك در فەند اىيتو باقىن ئەفي دەفرەيىن ھەشك
اىي منمۇھى كەسوھەن دان كەسوھەن ئەپق ؛ دان اداهه اىي بايك در فەند سودارا ئەتك
دەكاسېھى او له مەرىكىشىت والله اعلم .

(بیت اولاده و افراده) رومه انسق ۲ دان کسوکان : یستنخ القرب دان المربيخ
ادله اي بایق انق فرموقان دان لاکي ۲ دان جك انق يم مولا ۲ لاکي ۲ دناکوتی انس
کنامات اتو کنگوران ، مک بهوا انق ۲ براف لاکي ۲ دان دی کاسبه کفده انق ۲ دان
دی هندوف سفی انق بر کاوین ، والله اعلم .

(بیت امراءه و اغلاله) رومه ساکین دان سبب ۲ ساکین . یستم القوس دان المشتری
ادله کبابیکن انس فانس باسه يم منداشکن در فد کدوان فباکیت کونیم دان فیلم ک فلا
دان ساکیت هانی دان سندي ۲ دان نولم بلاکم ، ساکیت مات یشد مکین سموان تر جادی
دوقت موسم دیشین ، مک هندقه اي لازمکن مینوم ابر یمسو ، دان ابر اسم جاوا دعن
گولا میره ، دان يم سبایک ۲ اي هملکن بارغ يم ماس ۲ مانیس دام وقت موسم دیشین ،
دان جك بایق بلغم دنک هندقه بیف ۲ توجه هاری سکانی امیبل جینتن هیتم دان بواء
لوبق فوتیه دان اکر گوایت کابو مانیس در ندم دان دمینوم ابرن کدین ده و تهکن
سوده ایت دمینوم ابر هلیا مک دلارمیگن مینوم اویت این یاپت بواء فلا گک دان لادا
فیتل دان بواء قالا ، گولا فوتیه چیمفور دان دتومیوق جادی سر بوق کدین مینوم دعن
ایر فانس فاگی فنم دان تنه هاری دان وقت هندق تیدور جک تا دافت بیف ۲ وقت یم
ترسبوت مادا یمه وقت هندق تیدور سهاج ، سوده دمینوم تر و من تیدور جافن مینوم
اف ۲ والله اعلم .

(بیت نسانه و مواصلاته) فرموقان دان یقبر هویشن دعن ، یستنخ الجدی دان
زحل ، ادله فرموقان استرین یشبایک ای الله یغ کهیتمن ۲ دی بر کاوین ساتو ۲ بار عکالی اي
بر اسری دوا فد ساتو ماس ، فرموقان ۲ استرین ایت بوله جادی انق فراون اتو جندا
استرین یغفرنام تیدق لام دعن ، دان دی دافت ساتو فرموقان دعن تر فسا کران
فرموقان ایت ته هماکن هر تان دان دی ساعه ۲ کاسبه کفده فرموقان ایت ، بوله جادی
ای ته کنا هلمو گونا ۲ ، هنگ فرموقان ایت بر حاجت سفای ماتی چفت ، تسانی دی
تر نفس در فدان والله اعلم .

(بیت خواه و موت) رومه ماتین دان یشد تاکوتین ، یستنخ الدالی دان زحل یشد تاکوتی انس
افیبل ای ته بر حمور ستاهون ، دتاکوتی افیبل ای ساکیت مولان هاری اینین بولن امشیر
ادله ای پسیکن ماتین تتكل ای بر حمور توجه تاهون دان امفت بلس تاهون والله اعلم .

(بیت اسفاره و احلام) رومه فلا بر ان اتو فرجالتنن یشنخ الحوت دان المشتری مندل
ای هندق مسافر ادله یغزیله بایک با گین جالن لاوه دان سبایک ۲ هاری با گی فرجالتنن

قد هاری خمیس مخادف کلاوه دان بر او تیغ با گین دام جوال بلي دان جلک اي
بر جو جق نامه بر کة قدان، دان اي با یق مندافت کبا سکن سرت حیج کبیت الله الحرم
دان زباره مدینه واهه اعلم.

(بیت عزه و سلطانه) رومه کلیان دان ککواسان ینتفن العمل دان المریخ اي مندافت
من نایه راج، دان دی مندافت کاویون در فد گر اچان، دان دکارتی او رغ کاز^۲
ای فرگی. والله اعلم.

(بیت رجاءه و آماله) رومه نفهارن دان چیتا^۲ ینتفن التور دار الازهرو، اداهه اي تنف
چیتا^۲ دان بر حاصل چیتا^۲ دان بقدھارن دافت با یق بر عیونی، تر تو جی ایه
با یک قرجالتن. تیدق اي مانی ماین سکن سوده اي بر تو ش واهه اعلم.

(بیت اعداءه و حсадه) رومه سترون دان بیغ دشکی کفدانه، ینتفن الجوزا دان عطارد
اداھه اي لیب با یق بر صحابت دھن فرموان دان با یق سترو در فد فیهق کلوار گان، او رغ
بیم ما کن هر تان منجادي سترون، هنیه تیدق اد صحابت با گین، - یاف^۲ بغير کاون
دھن حوا بعجي، تنافي دی تر لفس دری بهیا مریکشتی، دی مندافت سوسه بیم با یق
پیراف کالی تنافي دی تر لفس در فد گیتسان، دھن ایدین الله پغير سنجو دھن در فد
صحابت^۲ ایت ایله فرموان بیم فوتیه کویم کولیتن، او رغ بیم اد ینتفن سفرت
السرطان، دان عقرب دان الحوت مک هندقه اي جا گک با یک^۲ دان در فد او رغ بیغ
اد ینتفن الحمل دان الاسد دان القوس، کران ایر دان افی تیدق سنجو ساما^۲ جا گک^۲ له
در فد لاکی^۲ بیم کونیغ ورف کولیتن دموکان اد فارو و جا جر اتو نامه لات هیتم مک
ایان اداھه سپر^۲ مو سین دان هندقه تو غنیگو بولن سایت دان فرهانی مک اداھه گین
بولن بیم بر کت انسن دان فیله هاری اتبین فد بر جوال بلي دان جا گک^۲ هاری تلاته
سبا^۲ یک^۲ بنانم با گین بیم هیجو بولون دان بتینه دان مکان یغبا^۲ یک با گین ارغ^۲ بیم
فانس خصین دان هماکی فکاین فوتیه او کلابو دان هیجو جلک اي بر حاجه کفده او رغ
مک هندقه اي فربوات چنچین القمر فاکی فد جارین بیم کان یا بیت در فد فیرق دان
فرمانن فیروز، دان جلک اي بر کهندق تر فلیه سارا در فد کجا هعن ما نسی دان ج-ین
دان مقبول کان^۲ اي فرگی دتر بجا او رغ مک هندقه اي سفهاج مفتر بوان فد هاری
انین کنیک بولن بر تهفت دنمفت ینشم السرطان فد ساعت القمر ذفر وات چنچین ایت
در فد فیرق بر تیم ییگ مایم او کوف دھن لادا فوتیه دان کیان، اینه او کیان، اینه

دان جلک ای تیدق او ذای عبوات چنجهین این مک
هندقهه ای سفهاج افیل بر تهافت بولن دتمقت یستخ
السرطان دان دتویس این اسماء دعن کستوری دان
ککما دان ایز ماور فد هازی اندیش دان داوكوف دعن
ستگی مک بهو اسن اکن تر فلیهارا در فد سترو دان
کاسیه نیف ۲ اور غ بیع مند عن اینه اسماء:

۱۸۱۱۲۱۱۷
۱۱۱۵۱۱۲۱۲۱۲
۱۵۱۳۱۱۱۸۷۱۱۱
۱۱۹۱۱۱ بحق هذه

بسم الله الرحمن الرحيم أقبل ولاتخف نجوت من القوم الفالحين لاتخافوا أنتي
مسکماً أربع وأردي ص ص ص ص وعلي الله فلتوكن المؤمنون ۹۲۱۱۹۹۱۱
۹۲۱۱۹۹۱۱۹۹۱۱۹۹۱۱۹۹۱۱۸۱۱
۹۲۱۲۷ سم بكم عي فهم لا يصرون ولا يطعون ولا ينكحون لأن اذن له الرحمن
وقال سوابا ولا حول ولا قوّة الا بالله العلي العظيم وصلي الله على سيدنا محمد وعلی الله
وصحبه وسلم .

مفر کنا کن فصل یتنعم بشکل بهم بازیت یتنعم الاسد دان الشمس

شیرین بهاس عرب:

صاحب الاسد الناري كان له *

عند الملوك مقام صادق على ،

الشمس كواكب، والقرف طالمه *

والسعد يخدمه في الظل والجبل،

ذوقه ظهرة من عظم هته *

ورفة، في علو الشان في الاول ،

عند الملوك وارباب المناصب ذو *

كرامة يلوع الفصد والامل ،

ملايون ليه كورغ بگینی:



بقامهون یتنعم الاسد افي طبیعتن * اداله دیسی راج ۲ بیع ستبشگی ۲ ،قام باگین
الشمس یتنعم ملیسا طبیعتن * دباوه ناوع دان دبوکت بها گبا مشخدمتن
مفویاً کفو اون بثبات در فد بسر همهن * دان ترا فشکت مل ستبشگی که هندق مولان
دیسی راج ۲ دان بیم بر خسا دیاٹ * ملیسا دهن میمهیکن مقصود دان چیتاون

کات الحکیم ابی معاشر الفلكی، یا بیت ینتفع غیره سوت افی طبیعتن، یغدر فرآنه کن
دغدن اداله ای لاکی ۲ یم گموق تو بهن ماکن هرت اورخ، بولت موکان فندیق لیهید
نیشگی فراو فکنن، بسر دوا لقتن دموکان بکس فاروه دان بوله جادی چاجت قد مازن
دان کفلان، بسر ییدخ دادان، رمبوتن بر جمهور میره، بسر هیدوغن، فهاره، مدبکیت
اقن، لواس مولزن، با گین اد تنداد فرد فروتن دان لقتن دموکان اد ناهی لات هیتمه،
جادی فقیر ای قد فر تناهن حمورث هشگ تیدق اد کفدان ساتو در هم تو ن، کدبن سوده
ایت دتوکر الله تعالی اتسن یغده کین ایت، تیدق ای مانی ملینکن دام نمة الله، داد
سبایک بوان با گین ایله، هشتري، دان فرمونان سانو سهاج، دان دی دافت تیه و دای
در قد فرمونان ماکن هرتان، دان دافت کسبران ای در قد کرا جا ان دان ای هیمه مون هرتان،
دان دبواعن ۲ قد کجا هتن تیدق هم بری فایده کفدان سوات، هم بر ای مانی، تناهی
تر لفس ای سوده منشگون سیقا، دان حمورث هفی دلافن فوله تاهون والله اعلم،
اورخ یم هون ینتفع این اد تیگ ماچم حال:

یغفر تام: جلک ملیمه کفدان ینتفم زحل اداله ای کهینمن ۷ کواینن، فندیق اورخن
اتو یشگی فوتیه اتو فوتیه کویم، بر نموده بولو کشین، بسر دوا ییبرن بسر هیدوغن،
لواس مولزن، جارغ گیگین، بسر فو غنگو عن، بوندر موکان، قوات دوا لقتن، فهاره،
غمفو یانی مسکر، دان حیله تیهو دای، دکفلان اد ساتو تنداد چاجت فدمانه، ساتو تنداد
در فروتن ساعت گذر بر نیکج، دان مندافت هرت، دان مسکین قد هالم کای قد سیاغ هاری،
قوات جماع، بایق انق لاکی ۲ دان دی دکاسیه اوهه اورخ ۲ بسر والله اعلم.

یشکدو: جلک ملیمهت با گین ینتفم المشتری اداله ای لاکی ۲ یغفوته کویم کواینن،
جنستیق، لیبر دادان قوات دوا تاغن لکس ماره دان لکس با یک دان احق، آپیل ماره
دان لکس با یک، رمبوتن بر جمهور میره، تر کجی قد کاوان ۲ مندافت هرت قد
ماس مو دان دان دانیا اوهه فرینه، مندافت سیراف انق لاکی ۲ دان فرمونان، تیدق
بر او تیغ با گین بر جو چوق تام، تناهی لندای سکرج تاغن، مندافت فشهید و فن
هشگ عفی اجلن، والله اعلم.

یشکنیگ: جلک ملیمهت با گین المر بخ، اداله ای لاکی ۲ یم فوتیه کویم، میره، رمبوتن،
کالو ماره لکس با یک، بسر ایهیدن، یشگی اورخن، بر سیه تو بهن، با گوس هیسکیران
بر فراسان ملیا، جلک ماره ای کرس کفلان سوک متوجه هکن داره دان ای کهون ساتو
لفس ساتو دان دی دافت بهیا هفیر ۲ ماتی تناهی ای تر لفس در فد بهیا ایت والله اعلم

(بیت حیانه واستقامه) رومه کهیدوون دان گستاخن ، یتنم الاسد دان النمس اداله کهیدوون باشک دان فقهیدوون تر قوجی دان بر توبه ای دان باشک همان دان سوجی هانین دعن اله دهن سکلین مخلوق دان میسارکن رهسیا کند اورغ غ نادافت مییخون . میبوات باشک کند ناسی منکل برتبه صورث بر توبه روزین ، دان باشک کند و راهن تیدق ای مانی ملینکن ته توبه ای ، والله اعلم .

(بیت ماله و کسبه) رومه هرت دان او سهان ، یتنم السنه دان هطارد ، مندادت هرت ماس مودان ای مندادت هرت یتاباق دبلنجا کن کند اورغ یم تیدق محبری فائده قدان ، هشگ ای مسکین بغا مفویا ای ساتو درهم فوز ، جادیه ای دو کجینا دان سوسه هانی دهن سبب هر قان ، دان دتوکر الله تعالی نصین سوده سوسه ایت منجادی کای فد اخیر صورث ، تیدقه ای مانی ملینکن دام همه الله تعالی . والله اعلم .

(بیت الاخوه ولا خوات) رومه سودارا لاکی ۲ دان فرمگوان ، یتنم العیزان داف الزهره ، باگین سودارا سباف دان برته ای دعن سنه مریکشیت دان ای برندم دعن ساله سورغ درقد صیک ، دان منجاوه هکن دیری ای درقد صیک دان دبلنجا کن هرت بنا کین کند مریک دان میکشیت هدان . والله اعلم .

(بیت آباءه و امهاته) رومه بافن دان ایپون ، یتنم المقرب دان العربخ اداله ای میبوات کیجیکن کند دوا ایپو بافن ، دی اداله سباشک اتف باشکی کدوان . جلک ملیهت باگین المقرب مک بافن مانی تردھولو درقد ایپون ، جلک ملیهت باگین المشتقی مک ایپون مانی تردھولو درقد بافن ، دی مندادت فساک درقد کدوان ، رومه اتوکبون دعن فساک این ای برته دعن سوداران هشگ هایس هرت ایت دان تیدق محبری فایده باگین . والله اعلم .

(بیت اولاده و افراده) رومه افون ۲ دان کسوکان ، یتنم الفرس دات المشتری ، اداله افون لاکی ۲ دان فرمگوان ، کبایق کن افون میشگل دینا ، دان یم درقد مریکشیت ساتو سهاج ، ای بریکر هوا افون ۲ ایت بولیهه مبنی کن ، مک اوله کاتین افون ۲ ایت ساخته دو کجینان . والله اعلم .

(بیت امراءه و اعلاله) رومه ساکین دان سبب ۲ ساکین ، یتنم : العجی دان زحل ، دن کوئی مانین دام صور دوا اتو نیم تاهون ، کبایق کن پیا کین درقد پیا کین کریغ دان کوئی ساکت کفلان دان ساکت ، کروشکوچ ، مک هندقه ای بیوت سریوچ سامسکی ساتو مایم ، دان گولا میر ساتو مایم دان ام جاواینگ مایم درندم ساتو ۲

لابن ۲ تمعقت کدين در امس دامبيل اي زن دجمفور دهن گولا فوئيه دوا مایسم دکاجزو ۲
کدين دمیتم فدمام هاري ، فانجه هر اي ، کدين سسوده بر سبه فروتن هندقه اي مینوم
ایر سرف دلازی مکن فد تیف ۲ دوا بولن سکالی والله اعلم .

(بیت نسائه و مواصلاته) رومه فرمغوان دان یعنی متفهوبین : یتنفع الدالی دان زحل ،
دی کاوین دهن ساتو فرمغوان دان ترجادي ساتو فر کارا دهن کران فرمغوان دهاس
مودان ، دان فرمغوان استربن بغير تمام دجر این اتو ماتسی دان هرتان دماکن اووه ساتو
فرمغوان دهن ترقسا دی دباوا کهادهن حاکیم دان مندافت هوشم دهن سبب فرمغوان
ایت والله اعلم

(بیت خوفه و موته) رومه کتاکوتی داف ماتین : یتنفع الحوت دان الشتری ، دناگوتی انسن
افیبل اد ای بر همور ستاهون ، جلک ای مولا ، ای ساکیت قد هاري اتین فد بولن امشیر
ادله سبب یعنی عباوا ماتین . سدغ ای ادله بر همور دالم امفت باس هفگ امفة فوله تاهون
کالو تر لفس در فد ایت مک دی اکن هیدوف حفی توجه فوله تاهون والله اعلم

(بیت اسفراره و حرکاته) رومه فرجالتنی دان فر گرگتنی : یتنفع الحمل دان المریخ ، تیدق
بايك ای بلاير اتو مسافر جلک ای مسافر متداة موسه ، تیدق مندافت کبایکن باگین
دام فر تناوانی ، دان جلک ای هندق بلاير جو گث هندقه اي ملشکه آذ هاري تلاتا مغادر
منهاری تایك ، دناگوتی ای کارم دالم قلایر ازن تنافی دی تر لعن در فد یقدمه کین دان دی
اکن مندافت حجج کبیت الله الحرام دان زیارت کدینه والله اعلم .

(بیت عزه و سلطنه) رومه کلیانی دان ککواسانی ، یتنفع النور دان لازهره ، ادله ای
تر ملیا دان دکاسیهی اووه فرمغوان دهاس کچیلن ، ملیا دان تر تولم فد میسی اورخ بسر ۲
دان فتولیس ۲ دان عفو پایی فشكت یعنی بسر دان ککواسان یعنی بايق دان بايق صحابین ،
دبیجي اووه سودارا ۲ دان اهلی رومهن والله اعلم .

(بیت رجائه و امامه) رومه هارقین دان چیتا ۲ نیز : یتنفع الجوزاء دان عطارده ، تتف چیتا
پد ساتو فکر جان ، تیدق ای کیالی ملینکن دفر بواتن سلسی ، بايق عفی ، فتحم اعن ۲
بايك فرجالتن ، تیدق ماتی ای ملینکن دالم نعمة الله تعالی والله اعلم .

(رومه سترو دان لاونن) یتنفع ، السرطان دان القمر ، بايق سترو دان موسوهن در فد
اورخ ۲ یعنی فوتیه کولینن ، دان موکان اد ساتو تدا ، ای بر او سها هندق بمناسکن مک
هندقه اي جا گست ۲ . تیدق اد کا و تنواعن باگین دالم فر کو غسین دان بر چو جوق تانم ، دان
یغیر سه و جو باگین اورخ ۲ یعنی اد یتنفع الحمل دان الاسد دان القوس ، دان هندقه اي

جا گك ۲ اورغ ۲ يقاد يتنفس السرطان دان المقرب دان الحوت ، آران اي اداره سپسر ۲
سترو با گين . دان جك اي بر جوالبلي هندقهه دفيلي هاري احد ، دان يم سبابك ۲ ما كي
اي جنججين فيرق فرمات ينقوت ، جك اي بر حاجت گفت اورغ هندقهه اي فرگي فد هاري
خميس فارگي ۲ نسجاي هتفت حاجتن . دان سبابك ۲ بناشنه يم جنتن بولو ميره ، دان فکاهتن
بولو اتو بخ نس . دان جك اي بر كهندق تر فلبهارا دان امان در فد كجهاهن جين دان
ما نسي هندقهه اي فربوات ساتو چنجين در فد فيرق سبرت تيگ ما به دان تو ليس اتس
سفرت احاء يقدباوه ابن ، دان هندقهه دفربوات كتبك بولن بر تهافت فد يتنفس الاسد ،
كدين داو كوف چنجين ايت دعن كپسان دان ستفگي فد هاري احد ، دان هندقهه اي فاكى
فد جاري كان ان شاء الله مقبول ايته روفا چنجين :

٣٩١١	١٥	٢٤	١١
٩١	١٨	٩١	٥
٨٧٦	١١	١٥	٢١
٨٩١	١	٨	١

جك اي تيدق او فاي عمباوه چنجين ايت مك هندقهه
اي فربوات هزيمة سفرت دباوه ابن فد وقت بولن
يغتر سبوت داتس ، دنليس دعن كستوري دان كشكما دان
اير ماور فد هاري احد . اينه عزيمتن : (بسم الله الرحمن
الرحيم فاتح خير حافظا وهو أرحم الراحمين . شروعون ۲ ميلا)

جميلا ۲ طهول ۲ هولا ۲ لاش ۲ لواش ۲ طيططل ۲ طهول ۲ طهاه ۲ أقسامت عليكم يا خدام هذه
الاعا الا ما حفظتم حاملها من كل ما يوذبه بحقها عليكم وذاعتتها لدبكم ولا حول ولا
قوة الا بالله العلي العظيم وصل الله على سيدنا محمد وعل الله وسبه وسلم .
دان با گي يشامفوون يتنفس اين اد بر ماجم ۲ رمل .

مفركتاكن اصل يتنفس بشکانم يا بت السنه دان عطارد

دان بشکانم ملك يم ملسا بايغش * عطارد ناهن ابلوق فركتاكن ييشگي اورشن
كمير الله اورغ يم ميليكى يتنفس اين * دسيسي متري ، حاكم دان فربته نگري
هالوس فنداختن اد او تو دان علسون * با گين دمكين ابتوه كليان دان فرهيان
اينه دي سبابك ۲ کاون دان اهلي فرونديشن * ييسن طبيعتن مايس موك دان متوره فربته
برمول مفركتاكن انس يتنفس اين اد بر با گي *



جالن انس طبيعت ما نسي يم مان اداره دكتاكن
اوه الحكيم اي معاشر الفلكي يائيت : يتنفس
تربي موئنت اي ليل نامن ، طبيعتن سجوق كريمه
السوداء دان الصغاره مغوبا اي دوا تو ، اورغ يم
دفرانهن دعن اين يتنفس اداره اللاكي يم فويه

كولىتن، تېغىي اورۇغۇن، بىر توپىتىن، فارۋە اتو چاجىت داكىكىن، ساڭة گەر كەند فرمۇوان،
كوساھن اتسۇ تېف ٢ سناھون دوا كالى، بىر گۆيىم ٢ كېتكى بىر جالىن، دموكان اد تىدا ناهى
لات، مندافت ساڭىت دوا لو توپىن، بايق انقىن للاڭى دان فرمۇوان، گەر يېڭىح وقت مودان
دۇغۇن اورۇغ مودا، دان وقت توا دۇغۇن اورۇغ توا، چىرىدىق قىستىر، سوڭ بىر كەرج، بىر جوق تانم
داشت، جىك ساڭىت اىي مولان ھارىي تىلات قىد بولان بىر مەھات ادالە ساڭىتىن ايت پېپىكىن
ما تىن، كېباپكىن ساڭىتىن سجوق لو توپىن دوا توپىت، بولە جادىي اىي توڭىم تۈن اتو
نوڭىم چلوف، باڭى اورۇغ يېم امفوۇن يېنەم این اد تېكى حال:

فراتام: جىك ملىيەت باگىن ئىنس، ادالە اىي للاڭى يېم فوتىيە كولىتن، كونىيم
رمىوتن، تېغىي اورۇغۇن، سوڭ ساڭة فارۋە، اسكس بايتكى، دى مندافت كاۋ توپۇن درفەد
راج ٢ او اورۇغ ٢ بىر ٢ دان فرمۇوان، دموكان فارۋە چاچىر، اتو چاجىت مانىن، دان اد
نىدا قىد باھۇ اتو كاڭىن، گەر بىر كاوىن، فياكىن، كېباپكىن ساڭىت كونىغۇن، قىتىم كىغلا،
ساڭىت اوتقى، مندافت سوسمە درفەد ساڭىم تىتافى تىلەس درفەدان وەلە اعلم.

حال يېڭىدۇوا: جىك ملىيەت باگىن الزهرە ادالە اىي للاڭى يېم فوتىيە كولىتن، سواران
سپاڭى فرمۇوان، دسوڭاڭى للاڭى قىد ماس كېچىلەن، دان دىگارى اوھە فرمۇوان قىد ماس
بىرۇن، گەر بىرىگىققى ٢، قىنۇم ارق، دان سوڭارى با مندۇغۇ لەگو ٢، قىسىر دىرىي، اد
برىتىدا دموكا اتو دېتىس دان دېلاڭىن، مندافت سوسمە قىد ماس توان دەشكى اورۇغ قىد
فەر جاڭىن، ابىتىن ساتو سەھاج دان حفت اىي توپە دىناس توان، وەلە اعلم.

حال يېشكىنگى: جىك ملىيەت باگىن يېنەم عطارد ادالە اىي للاڭى كەپتەن ٢ ورن
كولىتن، تېغىي اورۇغۇن، جىنتىق مۇكان، گەمۇق بىدانىن، بىر تمو بولۇ كېنىش، قىنۇر اىي، قىد
مانىن اد تاهى لات، دى مندافت كاۋ توپۇن درفەد اورۇغ ٢ قىنۇر دان ھالىم فەھ، بارەڭىللى
اي جادىي جورو توپىس، دان مندافت حىچ كېيت الله اخرايم دان مندافت هوڭىم تراپىيائى،
بىرىستەر، مندافت ساڭىت دوا لو توپىن، دان دوا كاڭىن، گاڭىل ٢ بىدان مەك هەندقەه اىيے
امېيل كېويىت سەنە كاتىسى، بواه ترۇغ مىرىم، دان بادم، دىنوبىسق ھالوس ٢ ھەقكى
بىر جەمۇر مېيقىن، كەدىن دامېيل توجە مايم دساقاوەن توج، كالىي سانو ھارىي، دان دەپنوم
سوف كېبىم، ان شاء الله مجرىب وەلە اعلم.

(يەن خەنە واسقۇمە) روم، كەپيدۇن دان كەنۋەن، يەنخەنە ئىنلىك دان عطارد، ادالە
كەپيدۇن بايتكى دان فەقەيدۇن دەنۋىچى، بىرىسە ھاتىن دۇغۇن الله تعالى، دان دېرىي اىيے
اگام، دان كېباپكىن سرت توپە بېم سوجىي، دۇغۇن سېبب سوجىي ھاتىن دان بايتكى يېنەن

مخلوار کن رهسیان کند اور غبغخ تا گدافت می بی معدن ، عمده اکن کن کند سیاف سه هاج ،
منکل بر تعبه همورن بر تعبه رزقین ، دان سلامه سجهه ترا کسوداهن و الله اعلم .

(بیت ما هو تجارت) رومه هر تان دان فرنیا گان : ینتفخ المیزان دان الزهرة ، اداله ای لاکی
بغخ بر هر تا ، منجوکو في بوات هیده وغخ تیدق فایه ای بر خنله مقمیه مفون ، دات جل
نرماسوق قد هر تان بخ حرام مک هایس هر تان سامسکالی ، مندادفت کسکین ای قد
فر تفاهن همورن ، دگشی الله تعالی اتن دغعن هر تایم منجوکو في هفی اخیر همورن و الله اعلم .

(بیت اخوت و اخوان) رومه سودار لاکی ۲ دان فرمفوان ، ینتفخ : المقرب دان المریخ ،
اداله با گین سودار لاکی دان فرمفوان ، هوا فقة دهن ما هو فون تنتم فر کنان با یکهون
فر بوان ، تناهی کبایکن ماتی مریکشیت ، دان دی متیشکلکن نگرین ، کدین کبالي ای ،
مندادفت سترون در فد مریکشیت ، تناهی ای منم دغعن مریک و الله اعلم .

(بیت اباه و امهات) رومه ایو دان بافن : ینتفخ القوس دان المشتری ، دکایهی او له
ایو بافن ، بار عکالی دیله بیم سپایك ۲ ن داتارا سودارا ۲ ن ، دات جل ملیهت ای
در فد ینتم الزهرة دتام بافن دهولو در فد ایوون ، جل ملیهت ای ینتم الشمس ، دتام
ایوون سبلوم بافن ، مندادفت قساک سد بیکیت در فد کدوان ، تناهی تیدق عمری فایسده
با گین والله اعلم .

(بیت اولاده و افراده) رومه اناق دان کسوکان ، ینتفخ : العجدي دان زحل ، کبایکن
انق ۲ ن للاکی دان فرمفوان دان لا کی سد بیکیت مندادفت فایده قدان دان هیدوف دغعن
شورغ انق للاکی دی دافت کفان دغعن سبب انق ۲ ن والله اعلم .

(بیت امراءه و اعلامه) رومه ساکین دان بیم پیکیت ، ینتفخ : الدالی دان زحل ،
کبایکن فیاکین در فد مجوه کریم ، دان ساکیت در فد فروه دان لوتوهه دان اغین با یق ،
دان گونیجم هاتی ، ساکیت کفلاء ، هندقه ماکن معجون بوغا تجوخ دان مادو (مانیسن
لباء) دان مینو مکن کوفی ، دان بیم سبر ۲ اوین ایله کیرا ۲ ساتو جاون کوفی . ایوون
دان گارم هندی ، دان تیف ۲ ساتو ذتوهیوچ هالوس ۲ دمینوم دهن ایر فانس کدین
اکن سوف کبیم ، والله اعلم .

(بیت نساء و مواصله) رومه استرین دان م فهو بو غبن ، ینتفخ : الحوت دان المشتری ،
ای بر کاوین سانو ، دان دوا هفی امفت ، بیغرتام دجرابن دغعن سبب ماتی اتو دطلاقن ،
بار عکالی بیکد و اسکل دغعن هفی ماتی ، دان بار عکالی سانو فرمفوان عماکن هر تان
دان ترافقا مندادفت هو تم دغعن سبب فرمفوان ایت ، والله اعلم .

(بيت خوده وموته) رومه کتاکوتنه دان ماتين ، يتنتم : المعلم دان المريخ ، دتاکوتی اتسن درقد ماتي افبیل اي برعمور سناهون . دان جك مولا ساکینه فد هاري نلاتنا ، فد بولن برمهات ، اداله يخدمکين پیسکن کاتینه ، دان افبیل ته منیشکت همورث توجه هفی دوا فوله دلافن تاهون ، تر لفس اي درقد يخدمکين موان . هيدوفله اي حقی توجه فوله ليها تاهون اتو دلافن فوله تیگ تاهون . واهه اعلم .

(بيت اسفاره وحر کانه) رومه فلايرانه اتو فرجالتنه دان فر گرفتن ، يتنتم : النور دان لز هره ، يشايك قرجالتنه ملقةه فد هاري جمه ناگي ۲ مقادف قبه ، اداله بايك باگین ، دان دافت زياره کیست الله الخرام ، مندافت سوسه دان فده دالم فرجالتنه ، دي بايق مسافر ، جاغعن اي مسافر دعن جالن لاوه سهاج ، دتاکوتی اتسن کچورین ، تنافي ایه بلايس دلاوه به بايك درقد مسافر . دداره . واهه اعلم .

(بيت عزه وسلطانه) رومه کليانه اتن دان کاو اسانه ، يتنتم : الجوزا ، دان عطارد ، دي دکاسيمی او له اورغ ۲ بسر ، دان راج ۲ دان منتری ۲ ، دان قبولیس ۲ ، دي مندافت کحرمانه دان کليان ، دان دکاسيمی او له اورغ ۲ داگخ ، تبدق اد يشب صحابة دعن ملينکن سوك دان سایم کفدان . واهه اعلم .

(بيت رجائه واماله) رومه هارقعن دان چيتا ۲ نه ، يتنتم : السرطان دان القمر ، بايق چيتا ۲ نه دان ترجاني اف يشد چيتا ، بر هارف اي تيدق ماي ملينکن دالم بهگیا دان مندافت عدو اگام ، دان بايك حالت ، توبه يم سوجی اي ، بايك کيابقين ، بايق کمپین يم بايك ۲ ، افبیل بر عزام اي فد ساتو ۲ تکر جان تيدق اي کيالي ملينکن دفر بوائنه واهه اعلم

(بيت اعداء وحساده) رومه سترون دان يم حسد کفدان ، يتنتم : الاسد دان الشمس ، اداله سترون درقد تب ۲ بقا هب الراکي دان فرموقوان ، دان يشد تاکوتی اتسن ستورخ للراکي يم بسر تو بهن ، گونيشن کويتن ، دعنکي کفدان دان براوسها فد جالن مر و سقنه ، تنافي الله تعالى مولوغ اگندی اتسن مر بک يم دشکي کفدان اي الله درقد فيهم سوداران ، منجرج دانتارا صحابتن ، يم بايك دان برستوجو دعن درقد فرموقوان ۲ استرين اي الله يم يتنتم العجمي دان السبطه دان النور ، دان هندقه اي جاگ درقد اورغ ۲ يم يتنتم : الجوزا ، دان الميزان دان الدالي . مر بک اين اداله سبسر ۲ سترو باگين ، دان هندقه اي فيله بنانع يشد ليلهاران بنانع يم هيتم دان هيجو يم بتينا ، دان سبايك چنجين باگين اي الله فيرق فرمات زمرود ، فکاين يم فوتیه جورق برو اتو هيجو ، دان جك اي برگهندق

ترفلپهارا در فدا کجا هن ما نسي دان جين مك هندقه اي تو غکو بول، افبيل ير ثعفت فد
تمفت يتنم السنه، دان قربوات سانو چنجين فيرق سبراه تيگ ما بهم دنوليسي داتن فد
هاري اربع كېك يتنم عطارده، كدين داو كوف دهن كپيان دان دفاکي فد جاري كانز:
ان شاء الله اي دتريها اورخ دهن بايك كان ۲ اي فرگي، اينه روف توليسن چنجين ايت:
دان جك تيدق او فاي عمباوه چنجين اين مك تو غکو هه كېك ۵۹۹ ۹۵۹ ۹۰۱
بول سفرت يفترسبوت، دان توليسه اي اهاء دعن كستوري ۱۱۲۴ ۴۴۴ ۱
دان گكمادان اير ماوره دان داو كوفن سفرت يفترسبوت داتس،
اینه عزيز من : (بسم الله الرحمن الرحيم ، تصر من الله وفتح
قرب وبشر المؤمنين كتب الله لا تغلبنا ورسلي ان الله فوى عزيز اشيم ۲ يتنج ۷ هروج ۲
ملوج ۲ الطير و ۲ بحق هذه الاسه الا ما چبتم وعقدتم السنة او لاد ادم و بنات حواء عن
حامل كتابي هذا ومحجزن قلوب اعدائهم من كل اشي وذكر ولا حول ولا قوه الا بالله
العلي العظيم وصل الله على سيدنا محمد وعلی الله وصحبه وسلم)

عفركتاكن فصل يتنم يشكنتوجه يait برج، الميزان دان الزهرة

دان اورخ يم هفو بائي ميزان دان زهره • هفريه اي كهد كابلو فسكن بشوق بادن
دي سايلوق ۲ اورخ يم تگفت بهن دان گبران • كبابكشن كېك ير سنم ديرني دان بکرج
چيستان اكن بر ککالن دان مېلېه کسوکان • انس سگل کفو تومن لا کي ايلوق فرکنان
مشهايس همورن دالم فرماین دان گشاھن • منجيستان اي فرمقوان دمان قون جسا

برمول هفركتاكن يتنم الميزان دان الزهره
اين انس گجادير دان گنابكشن بر ماجم ۷ حال
يait : باگي ما نسي دان طبيعنه .

برکات الحکيم ابسی معاشر الفلکي يait :
يتنم يخد بشاسن کهد للاکي هاعته باسه طبيعنه ،
اورخ يم دفراقکن دهن ادله اي للاکي يم فوبه
کولين ، بر عقل دان بر هاني بر او سها مليا دير بن



يait روفان سدغ اورعن ، چنتيق دوا يېيین ، بولت موکان دان فدان تاهي لات هيت
کومېي بر تدوه نامن ، دادا تاهي لات او سانو تنداهي تامن چيستان بر اهي ،
قد سيسى اورخ يم گندھن دي مندافت بايق پساکيت ، سوك بر هياس دان بر مایف

رباشه عاشيق ممشوق تيدق تتف فد ساتو فکر جان دنماگوت اتن در فد لوک (نامن)
 گنا بسي اتو گنا افي اتو دیگیگیت باشغ دان سپایك ۲ بولن با گین ایله بولن تو
 دان بع تيدق بايك با گین ایله بولن بشنت جلک اي مولا ساکیت فد هاري خمیس اتو
 هاري بے اربع دام وان بشنق ادا الله میکن کاتینه ای اکن مندادفت ساکیت تروق
 گتیک هوچن دینتیق ۲ همیر ۲ ای منیشگل دنیا دان دنماگوئی انسن کتیک ایمه سدغ
 بر همسور توجه اتو اهفه بلس تاهون هشگ توجه فوله دواناهون مک جلک تر لفس ای
 در فد یشدمکین هوان ، مک هیدوفه ای هشگ مليهت اتق چوچسون دان ادا الله سپایك ۷
 رومه گدیامن با گین بع فینتوں مقادف منهاري جاتوه دان سپایك ۲ هاري با گین هاري
 جمه بع تيدق بايك با گین هاري خمیس دان مالم اربع ، دان پاکینه کیاسان بايك
 داره دان پاکیت گوبغم ساکیت او تق ، ساکیت فلیفیس ، دان ساکیت کفله با گی اورخ بع
 امفوون یتنق ابن اد تیگ ماجم حال :

یغفرنام : جلک مليهت با گین یتنق القمر ، مک ادا الله ای لاکی ۲ بع فوتیه کولینن ،
 ساعه مانیس موک دان دوا ماتن ، دان گتیش ، بولت دوا فیغین ، چنشیق گیگن ،
 چردیق دان بايك تو تر کانن ، فینیوم ارق ، بايق بر فینده دریه ساتو تهفت کاتو
 تهفت ، کوروس بداتن افیل بولن کجبل ، دان بر تبه افیل بولن بر تبه ، گمر
 بر کاوین ، سدیکیت مندادفت اتق ، دان مندادفت حرج کیت اهه الحرام ، مندادفت سوس
 بسر در فد گراجان قد ماس تو ان ، دنماگوئی انسن در فد شورخ لاکی ۲ یقهبا ، یشم
 هیتم کولینن دموک ساتو تندایخ پات ، مک دیله سپرس ۲ سترون ، مک هندقه ای
 جاگک بايك ۲ و الله اعلم .

یشكدو : جلک مليهت با گین یتنق زحل ادا الله ای لاکی ۲ کوهینن ۲ کونینن اتو
 کیراهن ۲ فیندق اورخن ، سر فوعگوون ، بر نمو بولو گتیش ، دان بر اخلاق بايك ،
 تیدق بر اف کواس بکرج منیحاري هرتا ، بايق مندادفت ساکیت دماس مودان دان بايك ،
 در فدان : جانوه در فد تهفت بع یشگی اتو دیگیگیت بنا ثم ، کسدین صیحة دان تر و جی
 ای ، بايق حیله دان مکر ، مندادفت کوسهن بع بايق در فد فریست ، دان تر لفس ای در فدان ، دان
 بايق کاو بن دعن فرموان سیجارا حرام ، مندادفت اتق حرام دان بر قیسه دعن دوا ای و بافن ،
 کرس کفلان تیدق مندغز نصیحة ، بايق اورخ سوک کفدان ، سیاف ۲ بع مندغز . والله اعلم .

یشكتبگ : جلک مليهت با گین یتنق المشتری ، مک ادا الله ای لاکی ۲ بع فوتیه

کونیخ کولینن، چنیق دوا مانن، نیپس دوا ییېنن، بايق مبوات کباتاصلان، رزقین در فد ماُنسی دان صحابت ۲ن دان بر توبه دوقت توان، را گام دان مبوات کېجىكىن، با گین براو توغۇلما فرنيا گاڭن، كېپەكن اققىن فرمۇوان، مندافت سوسەدۇن سېب فرمۇوان دان حاج اي كېيت الله الحرام دان جىك يتنم المشترى: متولوغ ائندىي اداله اي فينتر دام حکوم اگام انو منجادى قاضى انو راج دان لايىن در فد خەدىكىن، دان جىك يتنم المشترى بھس با گين مك جادىلە اي سپايلىكىن، بار ئەڭالى اي منجادى توکم دوپى انو توکم تۈن، انو مندور كېيون دان لا گىن ۲ ساومقا من دان اي گەۋباي روم ۲۹، انو كېيون ۲ دان كاپى اىي دۇن سېب فرتو كاغۇن، والله اعلم.

(بىت حيانه واستقامته) رومە كەيدوفن، دان كىتاپنى، يتنم الميزان دان الزهرة، اداله كەيدوفن دفو جى سوجى نېتن، بىتىرىكىن تىف ۲ فر كىتاڭن مېۋەك رەسىان، كەد اورغى يېغ تىدق پېيەرف رەسىا، سوك مبوات بايك كەد اورغى، مىكل بر تىپە حمورۇن بر تىپە كىواسا گىن دان تېشكى جېتاڭن، تىدق اي مانى ملىتكىن دام نىمة الله، والله اعلم.

(بىت ماله وتجاراته) رومە هر تاش دان فرنيا گاڭن، يتنم : العقرب دان المرىخ مەھىمەفون هر تا ماس توان دان بايق يېم دەشكى كەدان مىكل بر تىپە عمورۇن، بر تىپە رزقىن دان بايك فر جائىن، مىكىپ اىي قىد فر تىقاھن عمورۇن ھەشك سوسە ھېدوغان، كەدىن دەڭىنى الله تعالى اتسن، والله اعلم.

(بىت الاخوة واخوات) رومە سودارا لا گى ۲ دان فرمۇوان، يتنم القوم دان المشترى سەپكېيت سودارا لا گى ۲ دان جىك ملىھت با گين القمر اداله بايق سودارا يېغ فرمۇوان جىك ملىھت با گين زحل اداله بايق سودارا لا گى ۲ تاپى تىدق بر سەبجو داتارا مەرىكىشىت اداله مەرىكىشىت سپاگى لەق دانس افي، مەرىكىشىت تېشگل بر جاوهن، مەرىكىشىت بايك با گىش والله اعلم.

(بىت ابااته وامهاته) رومە بافن دان ايو ۲ن، يتنم : الجدى دان زحل، اداله اى دەكسىبىي ايو بافن، سودارا يېلاپت كورغۇ، بار ئەڭالى بافن مېشگل دنيا سېلۇم ايوش، مندافت فساڭ در فد كەوان، سەپكېيت هر تا دان بر موسوھن دۇن سودارا دان هر تاش هايس دۇن سپا ۲، والله اعلم.

(بىت اولاده وافراحه) رومە اققىن ۲ دان كسوکا گىن، يتنم : الدالى دان زحل، كىيا يېتكىن اققىن لا گى ۲، بار ئەڭالى اققىن سانو سەھاج لا گى ۲ دان مېشگل دنيا فول، جادىلە اىي دو كەجيغا، تىدق اد بەها گىن با گين انق، والله اعلم.

(بیت امراضه واعلاه) رومه فیا کیتن دان سیبن ۲، بیننخ : الحوت دان المشری ،
کیا یقکن ساکیتن درقد بلغم دان اغین دان سلسها ، دان جو گک ساکیت هاتی دان
ستدی ۲، هندقهه ای بر بکم دموسیم فرمولان دیغین ، دان ماکن مهجون بیم هاشق ۲
والله اعلم .

(بیت نسانه ومواصاته) رومه استربن دان بیم مفهوبین ، بیننخ : العمل المريخ ، بیم
سبایک ۲ استربن ایاله بیم فوتیه کولیتن ، دی کاوین ساتو ۲ ، بار عذالی دی کاوین فراوان ،
انو فوق جندا ، بیفر تام تیدق کشکل دخن ، بشکدوا بشکدو جو گک ، دیمے مندادن
سوسه دعن ، سبب فرموان هندقهه ای جا گک ۲ تنت فرموان کران فرموان سوک
ماکن هرتان دان دی اکن ترقسا دباوا کوکا حاکیم تنافي ترفس ای درقدان دان
دی بايق دوکیجتا والله اعلم .

(بیت خوفه وموته) رومه کناکوتن دان کاتین ، بیننخ : الشور دان الزهرة ،
دناکوتی انس دخن این دوا یستم کتبیک ای بر عمور توجه بولن ، دان دوا فوله بولن ،
کتبیک ایت ای هنفیر متیگل دنیا ، انو دماس ای بر عمور دوا فوله تاهون دان تیگت
فوله تیگ تاهون ، جلک ترفس ای درقد بشدمکین حوان مک هبدوفه ای حفسی امفت
فوله توجه تاهون انو لیه ، والله اعلم .

(بیت اسفاره واحلامه) رومه فرجالفن اتو فلایرانش ، بیننخ : الجوزاء دان عطارد ،
سبایک ۲ فرجالفن هاری اربع ۱۰ گی ۲ مصادف متهاری جانوو ، دی اکن مندادن حجع
زیاره کبیت الله العرام ، دان سبایک ۲ فرجالفن جان لاؤه ، دی اکن مندادن کبه گیان
درقد شورخ لاکی ۲ بغير فشكست بسر ، دان دی دملیاکن دان دحرماتی قد سیبن ،
دان مندادن کیا یکن بیم بسر کیا کن کنانه ایرن . والله اعلم .

(بیت عزه وساطانه) رومه کلیان دان ککوا سان ، بیننخ : لسر طان دان القمر ،
منجو قسکن دی اکن منجانی فمکت بیم بسر ، بیننخ القمر منوائش ، جلک تیدق تیادله ای
دافت بشدمکین ، دان دی مندادن کلیان درقد اورخ ۲ بسر . والله اهل .

(بیت رجانه وامنه) رومه هارفن دان چیتا ۲۰ ، بیننخ : الاسد ، بايق چیتا ۲۰ افیبل
منجیتا ای اکن سوات مک تیادله ای بیار گن ملینکن دفر بواتن ، دان ای بايق بر عفی ،
فتحم اغشن ، ای ترقیه هارا دان بايك فرجالفن ، تیدق ای ماتی ماینکن دالم نممه اده ،
والله اعلم .

(بیت اخداه و حساده) از مردم سترون دان بیخ دشکنی آفداه . ینتفن : السنبة دان عماره که بایگان سترون در فد لاکی ۲ دان فرمغوان بیم ماسکن مینوم بر سام ۲۴ . تافی ای تر لفس در فد بهیان ، کبایقان سترون در فد فیهه و کلوار گان ، دان یاشدنا کوتی انس در فد شورخ لاکی ۲ بیخ کوهینمن ۲ گولینن ، دمو مکان اد سا تو ندا ، ای بر اونها هندق مر و سقمن ، مک هندقه ای جا گث ۲ . دان بیشتر ستروج و دهن ای الله اورخ بیخ اد ینتفن سفرت : الجوزاء دان المیزان دان الدالی ، دان هندقه ای جا گث اورخ بیخ ینتفن سفرت : العجدي دان السنبة دان التور ، دان سپایلک ۲ بنام باگین بیخ جنتن هیتم اتو هیجو بولو ۲ ، دان افیل ای بر حاججه کفید سپایلک ۲ هندقه ای سنهاج هاریمه جمعه ماکی ۲ سفای صفائی حاجتن ، دان سپایلک ۲ فکاین باگین کابن بیخ نس اتو بولو ، ورنان بیرو اتو هیجو دان کوئیم ، دان هندقه ای ماکی جنجین در فد تمبا گک کوئیم دان فیرق ، دان بر کهندق تر فلیهارا در فد کجا هنن ما نسی دان جین مک هندقه ای تو غگو بوان کتیک بر تفت دتفت ینتف دان المیزان دان دفر و اتن س اتو چنجین فیرق سران نیگ مایم دان تو لیس انسن الاماء فد هاری جمعه کتیک ینتف الزهره کدین داو کوف دهن کپیان دان ستفگی ، دفا کی فد جاری کاتن ان شاه افق تر فلیهارا ای در فد سکاین بهیا در فد جین دان ما نسی ز اینه راجه جنجین :

۱۲۱۱۱۲۷۱۹۲۱	کولیت کیجخ دهن کستوری ککما دان ایر ماور کدین
۹۲۱۱۹۵۷۰۱۱۵	داو کوف دهن او کوف بفتر سبوت فد هاری جمعه کدین هندقه
۹۲۱۱۱۱۸۶۰۵۹۱۹	دفا کی اکنده ، اینه احاءن : بسم الله الرحمن الرحيم والله غيب السموات والارض الاية
۱۵۵۷	شعلوش طارش طرش هله بیوه ۲ تو کلوایا خدام هذه الاماء بحفظ حامل اکنابی هذامن کل مایوه ذیه بالتفهون لا حسول ولا قوة الا بالله العلي المظيم وصلى الله علی ای سیدنا محمد وعلی الله وصحبه وسلم .

۱۲۱۱۱۲۷۱۹۲۱
اورخ بیخ و بانی عقد رب پیرخ * ادله ترلاو کفید فرنشاغن فرلا و اتن
لاگین طبیعه تیغوان دام ففراغن * دهن هاتی بیم کرس فهم دانس کوئم گانغ
عیمه فیف تشنرا دهن گاگه فر کامن * مفهادافی افی ففراغن دهن فعبونو هن



پرمول یخامغون ینشنغ این کات
الحاکیم : نیگ ماچم حالن . یغفرنام :
جلک ملیهت با گین المریخ اداله ای لاکی ۲
میره کولیت ورناش ، کسیروان دوا مانن
بوان موکان ، میره ییزرن ، سدغ اورعن ،
بايك روغان ، دفروتن اد تنداد

قد کانوان اد تاهی لالات ، کیا بقکن پیاگین فانس ، جلک المریخ یغ منولو عن اداله ای
حاکیم اتو راج ۲ ، دان جلک تیدق اداله ای توکم ڈونخ شاتم ، اتو توکم گوتیم رهیو ،
دان ساعت کرس اورعن ، بايق فنت له بکرج . یسا ایدهن ، باریم سواران ، فرمودوان
کاوین ایه دری اتو دالم ساس ، والله اعلم

یشکدو : جلک ملیهت با گین بیتتم الشمس اداله ای لاکی ۲ یغ فوتیه کونیم کولیتن ،
سوک برماجهن ۲ بر سوک اتو بوین ۲ ، دتاکو تی اتسن ساکیت مات ، بايق سترو ، فینه بق
اورعن ، دموکان اد ساتو تنداد ، ساقحت گمر کفدر فرمودوان ، کیا بقکن اقن لاکی ۲ ، جلک
الشمس یبغ منولو عن . جلک تیدق جادبه ای سیالیک یقدمکین ، دان دتاکو تی اتسن درند
شورغ لاکی ۲ یغ هندق ٹینناسدن . والله اعلم .

شکنیگ : جلک ملیهت با گین الزهره اداله ای لاکی ۲ یغ میره کولیتن ، سدغ
اورعن ، ماپس روف کنیعن ، ٹغه با ی صحابة جا ۲ دان دکت ، سوک بوین ۲ دان میتوم
ارق ، بار شکالی دماس مودان کای ، جلک الزهره یبغ منولو عن ، جلک تیدق مسکین ای ،
تتافی دی مانی دالم نعمة الله . والله اعلم .

(بیت حیاته و میته) رومه هیدو فن دان فقهیدو فن : القرب دان المریخ بینتین ، اداله
هیدو فن بايك فقهیدو فن فر تغاون ، تیدق کای دان تیدق فقیر ، منکل بر تعبه عورون
بر تعبه رزقین ، دان ٹیکنی چینا ۲ و الله اعلم ،

(بیت ماله و کسبه) رومه هر زان دان او سهان ، بینتین : الفوس دان المشتری اداله هر نان
دان او سهان ها پس دالم فرماین هنگ کمکن ای ، کمکن کبالي کفدا ، والله اعلم

(بیت الاخوة والاسوات) رومه سودارا لاکی ۲ دان فرمودان ، بینتین : الجدی دان زحل ،
اداله سوداران کیا بقکن فرمودان سدیکیت لاکی ۲ ، دان دیله بقبایك داتارا مریلک ،
بار غکالی کیا بقکن مریکشیت منیگل دنیا . والله اعلم .

(بیت الاباء والامهات) رومه باف ۲ دان ایبو ۲ ، الدالی دات زحل یتنخن ، تسدق بر او نتوخ ای در فد دوا ایبو باقون خد ماس کمجلن ، بار عکالی متفیگل دنیا ایبوش سبلوم باقون دان تاً اد متربها فساک در فد کدوان ، والله اعلم .

(بیت اولاده و افراده) رومه انقن ۲ دات کسوکانن ، العحوت دان المشتری یتنخن ، کبا یفکن انقن ۲ لاکی ۲ یغرتام فرموقوان کبا یفکن در فد مریکشیت متفیگل دنیا دان اد یغم بر کاوین ، دان کای ای دعن سب ساله شورخ مریکشیت ، والله اعلم .

(بیت امراءه و اعلاه) رومه ساکبتن دان سیبن ۲ ، یتنخن : الحمد لله دان المریخ ، کبا یفکن ساکبتن سجوق کریم ، دان هاشم دان فیا کبیت گوییم ، یتبخ کنلا ، مک هندقه ای عدل کن مینو مايریمه او اسم جاوا دان گولا ، برد ، دمینوم غاگی دان قشم والله اعلم .

(بیت نساهه و مواصلاته) رومه استرین دان بشیر هو یغم دشن ، التور دان الزهرة یتنخن ، ای بر کاوین دعن سانو فرموقوان یغرتام دجرایکن ، دات یخداد اد تاهی لات هیتم ددادان دی الله یغم یفکا دان میقا اکنده ، والله اعلم .

(بیت موته و خوفه) رومه کنا کوتنه دان مائین ، یتنخن الجوزاء ، دات عطارد ، دنا کوتی انسن مولایی دری همورن ستاهون حفی امقة فوله تاهون جکالو ترفس در فد ایت ای هیدوف حفی توجه فوله تاهون لیه ، والله اعلم .

(بیت اسفاره و حرکانه) رومه فرجالفن اتو فلاپرا اندن دان فرگرقنکن ، یتنخن : السرطان دان القمر ، دی بلایر اداله دالم کسو ساهن ، سیا یک ۲ فرجالفن دن هاری نلات بار عکالی دی حج کبیت الله الحرام ، دان زباره قبور نبی علیه السلام والله اعلم .

(بیت عزو و سلطنه) رومه کایانن دان ککوا سا ۲ ن : یتنخن : الاشد دان الشمس ، اداله ای دملیا کن خد سیسی اورغ ۲ بسر ، دان حاکیم ۲ بار عکالی دی منداقت فهکت در فد شورخ قبسر ، والله اعلم .

(بیت رجائه و آماله) رومه هارقتن دان چینا ۲ ن ، یتنخن : السنبلاه دان عطارد ، چینا ۲ ن تئف ، ترجیحی اف یغم دجیتا ۲ ن دان بر کجبا ۲ ن دان بایک فرجالفن داف ترجوی کسوداهن ، والله اعلم .

(بیت اندانه و حساده) رومه سترون دان یخدشلی کهدان ، یتنخن : المیزان دان الزهرة ، اداله کبا یفکن سترون در فد قیهق کلوار گش ، دتا کوتی انسن شورخ لاکی ۲ یغم که یتنخن ۲ گولین ، دمو کان اد ساتو ندا ، دیتین اد یکس امی ، یغم بر ستو جو دشن دز فد فرموقوان ۲ دان صحابتن ۲ اورغ یخ اد یتنخن بشیر طبیعته ابر ، دان هندقه دجا گک

او رخ بیم بر طبیعت افی، دان سبا^{ایک} ۲ نافع با گین بیم هیجو، دان سبا^{ایک} ۲ فکابن با گین
فوتبه، دان جلک اد حاجتن کمد او رخ ۲ سر او کجیل، مک هندقه ای سفهاج هاری
تلاش دان فاکی چنجهن المریخ ند تاغن بیم کانز، دان هندقه ای فربوات چنجهن ایت
قد کتیک بولن بر تمعت ند تمعت ینتفم المقرب، دان دفر بوات چنجهن ایت در فد فیرق،
کدین داوکوی دغون کپیان دان ستگی، اینه رو فرا راجه چنجهن ایت:

۱۲۵۶۲۸۴۲	دح
۱۸۱۱۱۹۸۷۶۱۱۱	عزیمه فد کتیک ینترسبوت داتس، اینه اسماءن ن-
۹۱۱۱۲۲۹۲۹۱۹۶	بسم الله الرحمن الرحيم ونزل من القرآن ما هو شفاء،
	ورحمة لله وآمنين . طهشور طهور قسموش أقسام علیکم بالخدمات بحق هذه الأسماء
	هذه الأسماء والآيات أن يحتظوا من كل ما يودون وتعلموا في عيون ناظريه بحق اه
	هون ان شدای وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی الله وصیحه وسلام

مفرکتاکن خصل ینتفع بشکسمیبلن با^{ایت} ینتفع القوس دان المشتری

دان بشکسمیبلن ینتفع به گیا او رخ بیم مغوبین * با^{ایت} ینتفع مشتری بیم ملیقوتی
ملیقوتی صفت بیم سو شگو، هجائب حیران * لبه مانیس فیباوان جمهوران مانیسن
بیس او رخن، ای سلوق بیز ینتوک بادنسن * بات حکومن دغون علمو دان عمالئن
کات الحکیم ینامه و دن ینتفع این اد تیگک ما چرم حالن:



ینقرتام: جلک ملیهت با گین عطارد اد الله ای لاکی ۲
بیم کهیتن ۲، سدیکیت جنگوئن، بوات موکان سدغ
سدرهان او رخن، هیتن رمیوزن لیر دادان، چردیق
فینتر، دوکان اد ساتو تنداء دان داشارا باهون . جلک
عطارد بیم متولع اکندي، اد الله ای منجادی جرو تو لیس،
او منتری اتو توکع نجوم، دان لا^{ای} بن ۲ سبا^{گین}. دان جلک نیدق اد الله ای بسا^{ایکن}.
دان مندادفت کسو ساهن در فد حاکیم بیراف کالی هنفیر ۲ کما بونه، تانی ترانس ای
در فدان، دان سیاف ۲ ینکه هونتم فدان اهگن بجا بردن، دان منجادی سترو با گین و الله اعد.

ینکدو^ا: جلک ملیهت با گین القمر، مک اد الله ای لاکی ۲ بیم فوتیه کولین، با^{ایک}
زو فان، سدرهان بیم دادان، دموکان ساتو تنداء تاهی لات، سلالو بر اینده در بسته

ساتو تهفت نگری کسانو نگری ، گرس کفلا ، بايق تیدور ، مالس ، قلوقا ، تیدق تتف
سانو ۲ حوال : بايق صحابة ، والله اعلم .

يشكتېگ : جك مليبەت باگین زحل ، اداله اىي لاکى ۲ كبراهن ۲ كولپتن ، لىت
بۇلو كىيىن ، بىر دوا بىيىن ، قوا دوا اقىن ، تتف عقان ، قىدىم دان هىيە ، گرس
كفلا ، مغۇرا يى حىيە دان مىكىر ، دكفلان ادسانو تىدا يكس فارودة ، مندافت كسواسەن
در فدا صحابىن ، تنافي ترالفس اى در فدان ، بارڭىكالى باقى منىقىگل دىنيا سبلوم اىيون ،
دان مندافت فساك در فدا كدوان ، هرتا او كىيون ، تنافي تيدق لام ، دان كارم دلاۋە ،
تنافي سلامە ، سانو كىتك اىي فقير ، كەمدىن كاي ، دات براوتوغ دالم
فرنىما گان ، والله اعلم .

(بيت حيائه واقامه) رومه هيدوفن دان فردىرىن : ينتفن القوس دان المشترى ،
هيدوفن بايك دان ققهيدوفن باگوس ، بىف ۲ سوات بىندىرى بوانىڭ بىركى ، دان
سوچىسى هاتى دان تىن ، بىبوات كېباكىن كەن سباف بىندىكالى دان تيدق دكئالىن ، دان
تيدق سيا ۲ نە سىسى الله تعالى ، منكل بر تىبە عمورن ، بر تىبە كىواساڭن ، دان تېغىمى
چىيتاڭن ، تيدق اى ماتى ملىيەتكەن دالم نەمە الله ، والله اعلم .

(بيت ماله و كتبه) رومه هر تان دان فراوسەهاڭن : ينتفع الجدي دان زحل ، دات
دگرىسا اىي رزقى سىقدار منجو كوفىسى ، دغۇن ئانت دان سوت مەقەيمەنون هرتا ،
كمدىن در فدا حمورۇن تېگ فولە تاھون بايق هر تان دان كاي سودارا دان كلوار گان
والله اعلم .

(بيت اخوانه و اخوانه) رومه سوداران لاکى ۲ دان فرمۇوان ، ينتفن : الدالى دان
زحل ، دان اداله سودارا لاکى ۲ ، تيدق موافقى دغۇن ، جك اىي برجاۋەن در فدا
مرىيەك اد بايك باگين ، دان مندافت فرمۇسون دغۇن سوداران ۲ ، بارڭىكالى اىي منىقىگل
دىنيا لىبە دەھولو در فدا مرىيەت ، والله اعلم .

(بيت ابايه و امهاته) رومه باقى دان اىيون ، ينتفن : الحوت دان المشترى ، اداله
اي يېڭىرىكاي داشارا سوداران ، دان ترحرىمە فەسى سىسى اىيو باقى ، دان اىي بىبوات
كېمەتكەن كەن اىيو باقى ، جك مليبەت باگين زحل ، منىقىگل دىنيا اىيون سبلوم باقى ،
دان جك مليبەت باگين لەقىر منىقىگل باقى سبلوم اىيون ، هەقىير تيدق اد متىجا فساك
جك اد فون تېدق كېرىق فا بىدە باگين . والله اعلم .

(بیت اولاده و افراده) رومه اتفاق دان کسوکان ، بینتن : الحفل دان المربیخ ،
ادله اتفن بیم مولا ۲ لاکی ۲ ، کیا به کنن اتفاق دن میفگل دیبا ، دان دوکچیتا دهن
سبب اتفاق دن واله اعلم .

(بیت امراءه و اعلاله) رومه ساکین دان سیز ۲ ، بینتن : الثور دلت الزهره ،
کیا به کنن فیا کین درفد سجوق کریغ ، مک پیسکن در فدان ساکیت سگل اتفاق تان ، دان
هندقهه ای او بت افیون دان گارم هندی ، دعن ایر فاض ، کدین دهیوم سوف کیم
سلامو دعماکن . واله اعلم .

(بیت نائمه و مو اصلاته) رومه استرین دان فرموده بخشن ، بینتن : الجوزاء دان
عطارد ، بیم سپا یک ۲ استرین بیم فوبه . واله اعلم .

(بیت خوده و موته) رومه کتابکوتی دان کاتین ، بینتن : السرطان دان القمر ،
یقدنا کوتی انس کاتین کنیک ای بر حمور تیگ فوله تاهون ، جلک تر لفس ایمے در فد
یشد مکین مک هیدو فله ای صفو لیم فوله تاهون لبه . واله اعلم .

(بیت اسفاره و حرکاته) رومه فلایرانه انسن ، یدق اد کیا سکن دان فرگر کنن ، بینتن : الاسد دان الشمس ،
ادله فلایرانه بر نحس انسن ، یدق اد کیا سکن دان ککو اسان ، بوله جادی ای کارم واله اعلم .

(بیت عره و سلطانه) رومه کلایان دان ککو اسان ، بینتن السبله دان عطارد ، ای
ملیا دسیسی سکلین مخلوق ، بوله جادی ای بر هو بیم دعن راجع ۲ . واله اعلم .

(بیت رجائه و اماله) رومه هارقتن دان جیتنا ۲ ، بینتن : المیزان دان الزهرة ، ادله
جیتنا ۲ تتف ، دان ترجافی اف ۲ یقد جیتنا ۲ ، دان بر کجیان . واله اعلم .

(بیت اعداء و حсадه) رومه ستروون دان بیخ دعنی کفدان : بینتن المقرب
دان العربین ، کیا به کنن ستروون در فد فرمیوان دان لاکی ۲ - جوان بیم بر کولیت فوبه .
بوله جادی مریک فربوات سعیر انسن ، مک هندقهه جاگ ۲ در فد اور غ بیخ
فوبه کولین . جاعن بر کو غسی دهن . افیل بر حاجت ایمے کفه سباف ۲ مک
هندقهه ای سفهاج قد فاگی ۲ خمیس داز نماکی چنچین المشتری قد جاری کانن ،
آن شاء الله صفو حاجین . دان جلک ای بر کهندق تر فلیهارا در فد بهیما یف ۲
سوات مک هندقهه ای تو غشگو بولن کنیک بر تهمت دتمت بیننم القوس دان
در فروان سانو چنچین قیرق سبرت تیگت مایم دان دتویس انسن کدیف
داو کوف دعن ستقگی دان کپیان دان فاکی اکندي اینه روغا واجهه :

١٨٢٧	١١٩١٩
٨١٦٦١	١١٧٦٦٧
٧٩٩٥	٢٢٢١٢٩
١١٣	م بحق هذه

جك اي تيدق او فاي عفر بوات جنجهجن اين مك هندقهه
اي توغکو كتبك بولن سفتر يغتر سبعة دانس دان دتو ليس
اين عزبعة الاسهام (سم الله الرحمن الرحيم قل لـن صيانت الاما
كتب الله لنا هو مولنا وعلى الله فليتو كل المؤمنون ،
مطروحين مطرودين عن حامل هذا فيموج سيموج داعوج أنت الله رب الملائكة المظالم
احم حامل هذا من كل ما يسوءه ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم وصلى الله على سيدنا محمد
وعلى الله وصحبه وسلم) دان باگي بشامفون بینتم اين اد برماچم ۲ رامان .

مفترکان فصل بینتم بشکسفوله یا بیت بینتم الجدی دان زحل

بینتم جدی اورغ یم راگی ۲ • سکنانه نسبهن دات زحل
موره اورهن ، منځګونغ فندریانن • صیر انس بلاه دان گسو-اهن
ملبیت بهگیا دالم عمالتن دان ای • دtribعا دیسي مانسی دالم فکر جان
کهزامن باگین ساومقام اتق فانه • منوجو سترو دان فرموسون

فیجخاران انس طبیعته بینتم یم کسفوهه این اد
برماچم ۲ حال باگی مانسی ، یا بیت تیگک ماچم حال :
فرنام : جك ملبیت باگین المشتری اداله اي
لاکی ۲ یم فوتیه کولېش ، دات جنتیق روغان ،
تېنگکی اورعن ، قوا شهوان ، دکماری اووه



فرمفوان ، فرکتاران دtribیها اووه ، هریک ، دان جلک اد المشتری بیخ منولو عن اداله اي
فینتر دالم فرکارا ۱ گام ، جادی قاضی اي انو جروتولیس ، دی مندافت هرتا ، اقان ۲
لاکی ۲ دان فرمفوان ، قدموکان اد سانو تندان ، دان دکفلان اد تاهی لات ، دات فد
کاسکن اد بیراف تندان ، دتاکونی اتسن در فد حاکیم دان دی مندافت کېچلا گاڭن فد
هرتار هنپیر اي ماتی ، تناوی تر لفس اي درهدان ، سلامه اخیرن ، دان مندافت حج اي
کبیت الله الحرام ، جك المشتری تحس کەدان مك جادیله اي توکم تونف او توکم
جاھیت ، انو بر نیا گک ، واقه اعام .

بېكىدوا : جك ملبیت باگین المریخ : اداله اي لاکی ۲ یم فوتیه کېراھن ۲

رمبونن کونیغ، قوات مینوم ارق، ساعه برانی، بایق برسته، مفویانی تیفو دای
دان مکر، میره دوا بیرون، کوروس بدانن، برکه وین دغز فرمون اون انق اورخ سر^۲
کیاپکن انق^۳ لاسکی^۴ بارغتکالی اد تاهی لات دموکان، دنکوتی اتن
ساکیت مات، دان گفلا، چمپورو اتس فرمون، دان بر صحابه دغز اورخ^۵
برفکت، واقه اعلم.

شکتبگ: جك ملبهت با گین الشمس ادهه اي لاکی^۶ یم فوته کونیغ کولینز،
سدیکیت چشکوتن، چنیق گنین، مانیس دوا مانن، کجبل هیدوغن، فد موک اتو
داداش اد تاهی لات، بتیش اد بکس لوک، ساعه فیماره، منداافت ساکیت گفلا اتو
ساکیت کونیغ، کیاپکن انق لاسکی^۷، منجادی راج اتو حنکیم، جلت الشمس
منوام اکندی، جك تدق جادبه اي سبالیکن، منداافت نقکت کایان ای، با گین
بیراف سودار اتنافی تیدق موافت، با یک فرجانن دوقت توان، واقه اعلم.
(یت حیاته و بعیشه) رومه هیدوغن دان فرسهان، یئنثون: الجهدی دان زحل، ادهه
هیدوغن با یک، کهیدوغن ترقوچی، کوداهنن با یک، کاتینن دلم نمه الله واقه اعلم
(یت عاله و کبه) رومه هر نان دان اوشهان، یئنثون: الدالی دان زحل، سدیکیت
هر تان دماس مودان، دان بایق فد ماس توان، دبلجها کنن گند اورخ یخ تیدق
موجین، واقه اعلم.

(یت الاخوان والاخوات) رومه سودار الاکی^۸ دان فرمون، یئنثون: المشتری کیاپکن سوداران
فرمون، تیدق دبلجها^۹ میکتیت بارغتکالی کیاپکن میکتیت میلهگال دانیا، واقه اعلم
(یت ایانه و امهاته) رومه باقی دان ایون، یئنثون: الاسد دان العربع، ادهه اي
دکاسیهی دوا ایو باقی، بارغتکالی باقی میلهگال دانیا سبلوم ایون، دان منداافت
ساکیت تیدق بمیری فایده با گین، واقه اعلم.

(یت اولاده و ارحمه) رومه افق دان کسوکان، یئنثون: نور دان لزر هره، کیاپکن
افق فرمون، یم هیدوغن دغزن ساتو «سماج، دان منداافت کسنافن در فد افق، قد
اخیر حمورث، واقه اعلم.

(یت امر اسه و اعلاه) رومه ساکیت داز سب^{۱۰} پاکیت، یئنثون: الجوزاء، دان عطارده
ادهه کیاپکن ساکین ساکیت کونیم دان فیتم گفلا، یم منداختکن سلسما در لدان.
ملک هندهه اي عملکن مینوم میق ساقی، مانیس لباء دان سوسو دداکن دغزن روته،
دان چاگک جانعن ماکن دا گین لمبو، کوران دنکوتی فیاکیت سودا، سجوق، واقه اعلم.

(بیت نسائه و موالاته) رومه استرین دان بغير هونغ دعن، یستنن: السرطان دان القمر،
ادله استرین بیم سیا بیک ۲ استرین بیغ فوتیه، بر استری ای دوا علاس، کدین منیشگل
دنیا ساله شورخ، دان دیجر ایسکنن غلابین سنتیاس ای دالم دوکچیتا فدان. والله اعلم.

(بیت موته وخوفه) رومه کتنا کوتنه دان مانین، یستنن: الاشد دان الشمس، دتنا کوتی
انش در فد ماتی افیل ای بر خود ستاهون، کالو تر نفس در فد ایت، هیدوف ای عفی
دلافن فوله تاهون. والله اعلم.

(بیت اسفاره و حر کانه) رومه فلایر انو کرجالن دان گرفکنن، یستنن: السنبله دان
عطارد، سیا بیک فرجالنن مولای هاری اربع، مونسکین ای دافت حج دان زیاره قبور
بی صلی الله علیه وسلم.

(بیت عزه و سلطانه) رومه کلبا نه دان ککوا سان، یستنن: المیزان دان الازهر، ادله
ای دعلیا کن اورخ کان ای فرگی، بارغیکالی ای بر صحابة دعن شورخ فمبر
والله اعلم.

(بیت رجاوه و آمه) رومه هارقنه دان چینا ۲۰، یستنن: المقرب دان المریخ، سگل
چینا ۲۰ تر جافی، دان هارقنه دافت، منکل بر تعبه همدون بر تعبه ککوا سان دان
رزقین. والله اعلم.

(بیت اعداء و حсадه) رومه سترون دان بندھکی کفدان، یستنن: القوس دان المشتری،
کیما یقکن سترون در فد فرمغان بیغ کهیمن ۲ دان اهلي سحیب، اورخ دا گتم به
با بیک کندان در فد اورخ ۲ نگرین، اورخ بیم بر سنجو دعن ایله اورخ ۲ بخاد یستنن
بغير طبیعته تانه، دان هندقه ای جا گک اورخ بیغ اد یستنن طبیمن اغین، سیا بیک بنانع
با گین بتنا، دان فکاین در فد بنخ نس، دان جلک بر حاجة ای کفده اورخ ۲ بسر اتو
کجیل هندقه ای سنهاج فد هاری سبت، دان جلک ای بر کهندق تر فلیهارا در فد بهیا
جهیز دان ما نسی هندقه تو غلکو بولن کتبیک بر تعفت دتمفت یتنم الجدی، دفر بوات
با گین چنجین قیرق سبرت تیگ مایم کدین داوکوف دغت. ستفگی، انه راجهن:

جلک ای تیدق او فای میبات جنچین این، هندقه ای	۱۱۹۸ ص ۲۱۱
فر بوات عزیمه فد کتبیک بفتر سبوا، دان اینه الاسماون: (بسم الله الرحمن الرحيم ألا ان اولیاء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون	۱۱۱۱۱۱۱۲۲۷
طوه هیه غود احفظوا حامل كتابی هذا ولا حول ولا قوة الا بالله	۱۱۱۱۱۲۷۱۷۰۰۸۲۱۱
الطي العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم)	۱۱۱۱۱۷۱۷۰۰۸۲۱۱
دان با گک اورخ بیغ قون یتنم این اد بر ماجم ۲ رامن	حق هذه الاسماء

عَفْرَكَنَا كَنْ فَصْل يَنْتَمِ يَشْكَبَلْس يَاْيْت يَنْتَمِ الدَّالِي دَانِ زَحْل
دَانِ اُورْغِ يَمِ مَفُوْيَاْيِ دَلُو مَفُوْيَاْيِ تِيفُوْ دَايِ « يَنْتَشَنِ اَدَالِه يَنْتَخِ زَحْل
پَهَاْيِيْ بُوكَيْ يَمِ تِيشْكَى دَدَلِ هِيمَهَنِ « دَانِ تِيمَباْغَنِ لَبَه سَقْرَن درْفَد بُوكَيْت
هِيمَتِ مَانِيْس لَاْكَى بِرْ اِكِيرَان دَانِ بِرْ بُودِي « مَنْدَافَت فَتَنَهَا وَان دَهُولُو دَانِ سَكَارَغِ اَن
دَانِ فِيكِيزَانِ بَتُول دَالِم تِيفِ ۲ تِنْتَوْتَنِ « دِيسِي فِيْبِسِر ۲ سَكَرَا مَنْدَافَت جِبُونِ

كَاتِ الْحَكِيمِ يَشَامِفُونِ يَنْتَمِ اِنِ اَدِ تِيكِ مَاجِمِ حَالِ:



(يَنْفَرْتَامِ) جَكِ مَلِيْهَتِ بَاْكِيْنِ يَنْتَمِ الزَّهْرَهِ اَدَالِه اَيِ
لاَكِيِ ۲ يَمِ كَبِيرَاهَنِ ۲ كَوْلِينِ، سَدِرَهَانِ اُورْغَنِ،
صَدِيْكَيْتِ جَفَنِگُونِ، بَاْيِكِ رُوفَانِ، بَاْيِقِ بُولُوكَنِيْنِ،
سَدِيْكَيْتِ فَرْكَسْتَانِ، دَسُوكَأْيِ اَوْلَهِ لاَكِيِ ۲ بِسِرِ

فُوْغَنْغَوْغَنِ، دَمُوكَانِ اَد سَانُو تِنَاهِ گَمِرْ فَد فَكَرْ جَانِ بُومُوهِ دَانِ دَقْتُورِ، دَانِ سُوكَا
بِرْهِيَسِ دَانِ مَنْدَغَرِ يَاْيِنِ، لَكِسِ مَارِه سَكَرَا يَاْبِكِ، جَكِ الزَّهْرَهِ مَنْوَلَنِ كَايِ اَيِ
جَكِ تِيدَقِ جَادِيْهِ اَيِ سِبَالِيْكَنِ، (يَشْكَدَوَا) جَكِ مَلِيْهَتِ بَاْكِيْنِ عَطَارَدِ اَدَالِه اَيِ لاَكِيِ ۲
يَمِ كَهِيْتَنِ ۲، كُورُوسِ بَدَانِ، مَفُوْيَاْيِ عَقْلِ دَانِ كَهِيْبَانِ، مَفُوْيَاْيِ حِيْهِ يَغِيرِ مَاجِمِ ۲،
مَفُوْيَاْيِ هَرْ تَا يَمِ بَاْيِقِ جَكِ عَطَارَدِ يَعِ مَنْوَلَمِ بَاْكِيْنِ، دَانِ جَكِ تِيدَقِ جَادِيْهِ سِبَالِيْكَنِ.
(يَشْكَبَلْكِ) جَكِ مَلِيْهَتِ بَاْكِيْنِ: الْفَمِ، اَدَالِه اَيِ لاَكِيِ ۲ يَمِ فُوتِيِهِ، سَدِرَهَانِ
اوْرَغَنِ، بِسِرِ كُودُوقَنِ دَانِ فُوْغَنْغَوْغَنِ، بَاْيِقِ جَاكَفِ، تِيدَقِ تِنَفِ دَوْدَقِنِ، بِرْ كَهِيْنِ
لَبَه درْفَد سَانُو فَد سَانُو مَاسِ، مَنْدَافَتِ كَانُو تِنَوْغَنِ درْفَد فِيهِقِ فَرْمَفَوانِ بَاْيِقِ مَبُوَاتِ
فَاسِدِ، مَاتِي اَيِ سَسُودَه نَوْبَه يَمِ سِبِنِرِ. وَالله اَعْلَمِ

(يَتِ حِيَاْتِه وَمَعِيشَتِه) رُومَه هِيدُوقَنِ دَانِ فَتَهِيدُوقَنِ، يَنْتَشَنِ الدَّالِي دَانِ زَحْلِ، اَدَالِه
هِيدُوقَنِ بَاْيِكِ فَتَهِيدُوقَنِ بَاْكُوسِ، بِرْ سِيْهِ نِيْنِ، مَبُونِكَانِ رِهِيَانِ كَنْدِ اُورْغِ يَمِ يَهِقِ
مَيْمَنِ رِهِيَانِ تِرْفَوْجِي فَرْ بُوَاَنِ، دَانِ سَلامَةِ اَخِيرَنِ. وَالله اَعْلَمِ.

(يَتِ تِجَارَه وَمَالِه) رُومَه هِيدُوقَنِ تَانِ دَانِ فِرْنِيْكَانِ، يَنْتَشَنِ الْحَوَتِ دَانِ الْمَشْتَريِ، رَاوِي تِوْغَنِ
فَرْ بِيَاْكَشَنِ، كَدِينِ مَسِكِينِ اَيِ هَشَكِ تِيدَقِ مَفُوْيَاْيِ وَاغِ، سَسُودَه اِيتِ مَنْدَافَتِ تِسَاكِ
اَيِ اَتو بَارِغِ يَمِ تِرْمَبُوبِيِ. وَالله اَعْلَمِ.

(يَتِ الْاخْدَوَانِ وَالَا خَوَاتِ) رُومَه سُودَارَا لاَكِيِ ۲ دَانِ فَرْمَفَوانِ، يَنْتَشَنِ: الْحَمَلِ دَانِ
الْمَرِيخِ، سَدِيْكَيْتِ سُودَارَا، بَارِغَكَالِي بِرْ قِبَسِه اَيِ درْفَد مَرِيْكَشَتِ دَغْنِ سُودَارَا
بُوكَنِ سَأَيِّبِو، وَالله اَعْلَمِ.

(بیت ابا'ه و امهانه) رومه بافن دان ایوون ، ینتفن : النو و دان الزهره ، دی دکایه او له ایوون لبه در قد بان ، بار شکالی بافن نیشگل دنیا لبه دهولو در قد ایوون و الله اعلم .
(بیت اولاده والراحه) بر کنان انقنه ۲ دان کسوکانه ، ینتفن : الجوزاء دان عطارد ، کبابیشکن انقنه لا کی ۲ ، بتنا فی بایق یم ماتی ، والله اعلم .

(بیت امر اضه و اعلاله) بر کنان ساکیت دان پیاکینه ، ینتفن : السرطان دان القمر ، کبابیشکن ساکین کران مجنون پاسه ، دان مندافت اغین قه هاتین ، ساکیت سگل توبهن . والله اعلم .

(بیت نسانه و مو اصلاته) بر کنان استربن دان پیبر هو یم دعنهن ، ینتفن : الاصد دان الشمس ، استربن ساتو سهاج ، دکماری او له آرمفوان ۲ ، دان - وک بر هیمهون دش فرمفوان ۲ لا چور ، بار شکالی ای دافت میتومن یم میاکیشکن دی ، مک هندقه جا گک ۲ . والله اعلم .

(بیت خوفه و موته) بر کنان کستاکوت دان مانین ، ینتفن ، الش به دان المطارد دتاکوتی انسن در قد ماتی ، اقبیل ای بر حمور مولای ساتو تاهون هنگ تیک قوهه امفت تاهون .
جا گک ۲ تر نفس در قد یقدمکینه ، هیدوف سهفی توجه او له تاهون . والله اعلم .

(بیت اسفاره و حرکانه) بر کنان فلایرانه دان فر گرفکینه ، ینتفن : العزان دان الزهرة . اداله ای بایق بلایر داز کبابیشکن دالم فلایرانه ، بار شکالی ای بلایر کبیت الله الطرام . دان فلایرانه جالن لا یوت لبه یا یک در قد جالن دارة ، والله اعلم .

(بیت عزه و سلطنه) بر کنان میان دان ککواسانه ، ینتفن : المقرب دان العریخ . دی دسوکای اورغ ، دان تر ملیا دان تر حرمہ ، بار شکالی اد مندافت فشکت یم نیشگی ، والله اعلم .

(بیت رجائه و اماله) بر کنان هارون دان چیتا ۲ ، ینتفن : القوس دان المشتری ، بر چیتا ۲ نیشگی ، بر اعن ۲ فیجع ، ددافتین اف یخد چیتا ۲ ، تر فوجی اخیر ، والله اعلم .

(بیت اعاده و حساده) بر کنان سترون دان بقد عکی کفداش ، ینتفن : الجدی دان زحل یوا اورغ یم سو-هین ، دان دی تیدق هیر او کن در قد مر یک بغلی تو لع اتس می سکیت ، حک ای بر یته قه هاری سبت منع ای در قد سترون ، کبابیشکن پیبر سنجو دعنهن در قد فرمفوان ۲ دان صبحایتن ۲ یم ینتفن طبیعته اثیین ، دان هندقه ای جا گک ۲ اورغ یم ینتفن طبیعته تانه ، دتاکوتی انسن نیف ۲ اورغ یم هیتم دان قویه کوایین ، دان حک ای بر حاجه آمد اورغ بسر انو کجبل ، مک هندقه ای سهاج قه هاری سبت فا گی ۲ .

دان ناکی چنجهن ز حل فد ناغعن سمجای صفرن حاججن ، دان جک ای برگهندق امان
دان تر خلیهارا در فدا بهیا ما نتی دان جین ، مک هندهقهه ای تو غگو بولن سکنیک
بر تغفت دتفقت بینخ السدالی ، وقت قوات چهیان ، مک فربو اسه با گین چنجهن
در فدا فیرق دان دتو لیس اشن دعن راجه این ، کمدين داوکوف دعن ڪمپیان دان
دفا گی اکندي ایله راجه چنجهن ایث :

۱۱۴۱۱۲	۲۶۲۲۴۸۳۱
۲۸۴۱۱۴۸۲۱	۱۱۳
ل م ل	۶۲۷۹۲ ل
۸۵۷۹۶۹	۸۷۰۷

دان جک تیدق او فای میبوات چنجهن این هندهقهه ای
تو لیس عزیمة سفرت دباوه ایس ، مک تو غگو له کنیک
یغتر سیوت دانس ، تو لیس دعن کستوری دان کسکما دان
ایر ماور . کمدين داوکوف دعن یتفگی فد کنیک ساعت
یغرتام دهاری سیت ، کمدين فاکی اکندي اینه ، اسماعل :

(بسم الله الرحمن الرحيم لاتخافا انى مەكىما امع وارى ھەمم - مەمم سەمم مەرمىم
مەرمىم ح ح ح ح ح سوط طوش يەمەوش دوه موت ھاء آم ھواه اھواه بحق هذه
الاھاء احفظوا حاملها و بحق اھيا شراھيا ادناوى اصباوه تآل شدای ولا حول ولا قوۃ
الا بالله العلي العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلی الله وصحبه وآله)

دان با گی یشامقوش بیننم این اد بیراف رامل .



کات الحکیم یشامقوش بیننم این اد بیرا گی ۲
خبیعنی ، یا نیت تیگ ماجم : (یغرتام) : جک
ملیهت با گین - ز حل ، مک اداله ای لا گی ۲ یغ
کهیتنی ۲ ورن گوایش بسر یدانی ، مندادت کلبان
در فدا اور غ ۲ بسر ، دنا گوتی اشن ایر سچوق
(بگدوا) جک ملیهت با گین المشتری ، اداله ای لا گی ۲ بقم فوتیه گوایتنی ، یتفگی اور دعن
بسر ھیدو شعن ، برجهیا ۲ موکان یا نیک فر کناین (یغکنیگ) جک ملیهت با گین المربخ ، مک

اداله اي لاکي ۲ بيم ساعت فوييه کولين، دموکان بکس فاروه جاچر، تيشگي اورقئ، دان جك بر چمفور اگبدي زحل اداله اي لاکي ۲ بيم ميره کولين، ساعت فاروه تنافي لکس بايلك، بايق جاهت، قبل دوا بيزين، بر چهبا ۲ موکان، باگين اد بيراف تدا، فد فروتن دان کاكين، مندافت ففكت دغۇن صحابىن، بايق هر تا، مفوپاڭي فكر جاڭن، سبايلك ۲ هاري باگين ايله هاري تلات اتو خمبىس، تيدق ككل باگين صحابات كادغۇاي فقير، كادغۇ كاچىي، مندافت هر تا درقد فراوسهاڭن، سدغ دى بر ھور دوا فو له لييم تاهون، والله اعلم.

(يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ) بر کنان هيدوف دان فقهيدوچىن، يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ ، اداله هيدوفن بايلك دان فقهيدوچىن تر فوجى، برسى، نيتىن كىند اله دان كىند مخلوق، ميوسماكن رەسىان كىند اورۇغ بيم تادافت مېيمقۇن، مېبوان كباڭىكلىن كىند سكلىن اورۇغ، منكىل بر تىبە ھمورۇن، بر تىبە فكر جاڭن، دان تىفگىي جىتاڭن ماتىن دام نعمة الله، والله اعلم.

(يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ) بر کنان هر تاش دان اوسيان، يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ ، دان اداله سەيىكتىت هر تاش فد ماس مودان، دان ئىيىل سوده توا اي بر تىبە هر تاش، بايلك حالىن، دېرى اله رزقى هر تا بيم منجو گۈرقى عەفي اخىر ھمورۇن، والله اعلم.

(يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ) بر کنان سوداراڭن لاکي ۲ دان فرمۇان، يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ ، التور دان الزهرة، اداله سوداراڭ لاکي ۲ فرمۇان، بار ئىكللىي اي تيدق حوا فقة دغۇن مېرىكىشتىت، والله اعلم.

(يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ) بر کنان بافن دان ايپۇن، يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ ، الجوزاء دان عطارد، ايپۇ بافن كىگرى لائىن كىدىن بايلك كېبلىي اي كىند مرىيىك، دان جك ملىيەت باگىن زحل، منېقىگلىن دنيا ايپۇ سيلوم بافن، دان جك ملىيەت باگين المشترى، منېقىگلىن دنيا بافن سيلوم ايپۇن، دان اي مندافت هر تا درقد مرىيىك، تنافي تيدق فائىدە باگىن، والله اعلم.

(يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ) رومە انقۇن دان كىوكاڭن، يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ ، السرطان دان القمر، كېباشقىن انقۇن فرمۇان، دان دى مندافت بارۇغ بيم دېنجىن درقد مرىيىك، دان منېقىگلى دنيا سانو انقۇ بىقدىسوكاڭن، دان دو كېجىتا اي، والله اعلم.

(يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ) بر کنان پاكيتىن دان سېپىن، يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ ، الاسد دان الشمس كېباشقىن پاكيتىن، پاكيتىن كونىغ، الصفراء، قېيىغ كەفلاء، والله اعلم.

(يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ) رومە بر کنان استرىن دان بر ھو بيم دغۇن، يَسْتَغْفِرُ لِلَّهِ مَنْ يَشَاءُ ، نسبة

دان عطارد ، اداله یم سپا^{یک} ۲ استربن یم فوتیه ، دان ای تر لکت دهن فرمون بسم
پر دیری . و الله اعلم .

(یت خوفه و موته) رومه بر هوبم دهن کتا کو تئن دان ماتین ، ینتفن المیزان دان
الز هر ؓ ، دتا کوتی انسن ماتی ، صدغ ای بر همور ستاهون هفگ تیگت فوله تاهون ، جلک
تر نفس در فد یشد مکین ، هیدوف ای حفی دلافن قوه ایم تاهون ، و الله اعلم .

(یت اسفاره و حر کانه) رومه فلاير ان دان فر گر تیگن ، ینتفن :- العقرب
دان المربخ ، سپا^{یک} ۲ فلاير ان با گین هاري ثلاث ، دان دی اکن مندافت حج دان زیارت
دان فلاير ان لا^{زو}ه لیه با^{یک} با گین در فد داره ، و الله اعلم .

(یت عز و سلطنه) رومه کلیان^ن دان ککواسان^ن ، ینتفن : القوس دان
المشتریه ، دی ملیا فد سیسی راج ۲ تر فوجی ای ، با^{یک} فرجالشن ، با پق صحابیه ۲ ،
دان مندافت فرموسون در فد شور غ لاسکی ۲ یم کهیمن ۲ کو لین هندقه ای جا^گ
با^{یک} ۲ ، و الله اعلم .

(یت رجائه و آماله) رومه قمهارفن دان جینا^ن ، ینتفن : الجدی دان زحل ،
جينان^ن دافت ، ای ماتی دالم نعمه الله ، و الله اعلم .

(یت اعداء و حсадه) رومه ستون دان یندگکی گندان ، ینتفن :
الدالی داز زحل . کباچکن ستون در فد لا^{کی} ۲ یم فدان سجر ، یم بر ستوجو دهن
اور غ ۲ یشاد ینتفن طبیعه ابر ، دان هندقه ای جا^گ اور غ ۲ یم طبیعن افی . دان
سپا^{یک} ۲ فکاین با گین یم فوتیه اتو کلا بو ، دان ای بر کهندق اتو بر حاجه کقد سیاف ۲ ،
مک هندقه ای فاکی چنچین المشتری قد جاري کائن ، قد هاري خمیس ، نسجای حفی
حاجتن : دان جلک ای بر کهندق تر فلهارا در فد جین دان ماتی ، مک هندقه ای
تو^{غکو} بولن کتیگ بر تمعت دتمفت ینتم الحوت دان دفر بواتن چنچین میرق دان
دولیس انسن دهن راجه سفرت این :

۸۸۱۱ ۱۲۶۹۱۱ ۱۹
۶۲۳۹۹۲۹۲۹۶۲۱۱
۱۴۸۱۱ دل کم ۸۳۶۵۱
۳۳۱۱ ۱۳ بحق هذه

جلک تیدق او فای نبوات چنچین مک هندقه ای بے تو^{غکو}
بولت سا^{گیمان} یغتر سبوت دان دان دولیس این عزیمة
با^{گین} : هواء ایه بحق هذه الاسماء .

نعمت کیوان ینتم دان هاري دفر اتفکن لاسکی ۲ اکن مثیر بغي ینتم فرمون .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد وعلى آله واصحابه اجمعين.

اما بعد ، فتكل منه سلسی من ترجمة مکن ينتهي بها كین للاکی ، مک سترون سای تر جمهکن فولا ينتهي بها كین فرمیوان . چارا ۲ منجاري دان مفهیتووغن سامله سفرت چارا للاکی جوا .

عمر کنان فصل ينتهي فرتام بایت : برج الحمل ، دان المریخ .

برکات الحکیم ای مشر الفلكی : یتم د بشائن کند للاکی ، طیبعتنی باقی دان فانس دان کریم صفراء دان قیم کفلاء ، اورغ بیغ دقونقکن دغعن اداله درقد فرمیوان یتم فوتیه کولایتن ، دان قیتوم ارق ، چتبیق هیدووغن ، چردیق دان ییچسان ، عیسر دیری ، رمیون کیراهن ۲ ، د کاسیهی



اوله تیف ۲ اورغ ، سوسه اورغ مندو گا طبیعتن ، لکس فاره سگرا بایلک ، بار غیاف برکه لبوت دغعن نسجایی دافت اکندهی ، دان بارغ سیاف بر مشاره دغعن دفسان ، تیدق سیاف یتم دافت مجھمورین ملینکن اورغ یتم برمله لمبوبت ، کران یبدهن لفس ، تیدق مندھر نصیحة اورغ ، رو فان چتبیق بر جهیا ۲ ، هفویا یی کهیياتن ، بسر نفون ، گیگین جارخ ، کیروان ماتن ، سدرهان تیفگین ، دان قد موکان اد ساتو تندان فاروه جاجر ، دان فروتن اد ساتو تندان ، بار غکالی دناغن اد بکس لوك ، کرس کفلاء ، بسر دوا لفنن ، گمر نیکح ، قواه جاع ، سوک بر کومفول دغعن للاکی ، سد بکیت مندافت انق ، هفویا یی تیقو دای دان هکر ، نه قد اگام . نه ماس مودان بایق عمبوان کیجاھن ، دتاکوتی اشن ددام همور لیم بلس هفگک امفت فوله لیم ناهون ، جلک تر لفس درقد یشدمکین ، مک هیدویی ملبهت انق چوچون ، ای بر کاوین یرارف للاکی سانو ۲ ، دتاکوتی اشن درقد لاوت ، تیف ۲ اورغ یتم برصحابة دغعن منجادیه سنرو یا گین ، دی سوک دغعن اورغ ۲ بر قندي جاع ، بایق با گین صفراء درقد روسق فرچموران ، دان جلک ای دفرانقکن قد فرمولان سیاغ ، المریخ یتم منولوغن نسجای جادیله ای فقیر دان فندوستا ، دان نخمة دان ساعه سوسه ، دان با گین بر او تووغ دام چوالبی دان چوچو ، تانم ، سیا بیک ۲ بولن با گین بولن برمهمات ، دان یتم تیدق بایلک با گین ایپ ، دان سیا بیک ۲ هارین ایاله هاری ثلات دان نحسن هاری

اتین، دان باگین براف رومه بقاد فستون مخادر متهاری تایلک، دان باگی اورخ بخ
امقوون ینتف این اد تیگ ماجم حمال،
یغرتام: جلک مليهت باگین المريخ، اداله اي فرمودات بخ فوتیه کولین،
بر تو بولو ڪنېن، چنتیق هیدو غن، بزو دوا مانن، تیغگی اور غن، تیدق گموق
دان تیدق گوروس، گمر جماع، کابا ټکن انق للاکی، دتا گوتی انسن در فد ساتو
فکر جان ۲ دیرین، دان ماکن هر تا للاکی، تیسدق تتف انس ساتو ۲ حمال،
دان دموکان اد ساتو تنداد، وله اعلم.

یغکدو: جلک مليهت باگین الشمس، اداله اي فرمودان بخ فوتیه کونیم کولین
سدر هان تیغگین، بار عکالی سدیکیت انق، دان ابلیس سوک مقاچون، دموکان اد ساتو
تنداد اتو تاهی لات، دان دباوه فوستن اد ساتو تندادان دلفن، گمفوریا ی حکمه انس
سیاف ۲ بخ منچمفورین، دی دموکائی او له فرمودان، فارغ بخ تیدق دامت دتاهن ۲،
بارغ سیاف بر کاون دھن دفر ینهن، چفت فد سگل فکر جان، ۲ دیر ۲ دیری، بایسق
رزقی، بایق بر کاوین، دان دی مندافت کاون تو غن در فد للاکی وله اعلم.

یشکنیگ: جلک مليهت باگین ینتف الزهرة، اداله اي فرمودان بخ فوتیه کونیم
او کهیمن ۲ ڪواین، دگماری او له سیاف ۲ بخ مليهت، دادان اد ساتو تنداد، دان
داتنارا دوا بلیکن، سوک ماکن اغیث، دان بر سوکا ۲ دان بر هیاس ۲ عاشق مشوق،
جز دیق دان بر او توغ، سوکا جماع دان میتوم قهوا دکبوف ۲، ریاضه دان مندغور
پایین ۲، کابا ټکن انق فرمودان، دان دبوات للاکی اکندي سحیر، ۲ دیر ۲ دیری،
دغکی اورغ گفدان دارت فد فکر جان، واجب اي گمليهاران سقای تر فلیهارا در فد
مات اورغ، وله اعلم.

(بیت حیاتها و استقامتها) رومه هیدو غن دان گهیدو غن، ینتف: الحل دان المريخ،
هیدو غن بایک گهیدو غن باگوس، نین بر سیه، بایق گمفي، ترجافی اف ۲ یغد چیتا ۲،
دان سعفی - گل حاجتن، فشگل ق دان قوره، امانه، تیدق ترسیا ۲ حق سورغ فد
سیپین، سوکا بر ما ۲ دان بر سوک ۲ مبواه بایک کف او رغ، تیدق بایق جاکف ۲،
سدیکیت او توغ، در فد او رغ بخ مبواه بایک کف دان، دان بر جا و هن در فد او رغ لیه بایک
باگین در فد بر هم فیران، دتا گوتی انسن ماسوق کف د تحفت ۲ یشگل، هیلم کبیم باعنی افیل
بیس بولن، دان سو سه فد اخیر بولن، مکل بر تعبه عمورن، بر تعبه رزقین، دان
بایک حالن، تیغگی چیتا ۲، مندافت حج اي دان زیاره کفبور نبی گلیل.

ماتین در و مهن دهدفن انق٢ن، والله اعلم.

(بیت مالها و کسبها) رومه هر تان دان قراو سهان، یستفنه : التور داف الزهرة،
ادله ای بر او تتوغ بايق در فد للاکی دان مفهیم فون هرتا، دان دیناسکن دغون جالن بق
نیدق بر فائده، بار عکالی بق ماکن هر تان سورغ الملاکی دان منجادی فقیر ای دغون سبب
ایت، دناکوتی انسن فقیر دالم حمورث سدع منیگفت دوا قوه هفگشت تیگ فوه تاهون،
مکدن کمالی کفدان در فد سکیرا ۲ تیدق دکتهوی جانن، والله اعلم.

(بیت الاخوان والاخوات) رومه سودارا ۲ن للاکی دان فرمون، یستفنه : الجوزاء
دان عطارد، ادله تر فیسه در فد سودارا ۲ن جك سودارا ۲ن فرمون، جك سودارا ۲ن
اللاکی مک بر سام ۲ ای دغون مریکشیت، والله اعلم.

(بیت آبانها و آمهاتها) رومه بافن دان ایون، یستفنه السرطان دان القمر، دی ساعت
دکاسبه اووه ایون در فد بافن، دان جك اد الزهرة بخدلیه تن، بافن مشیگل دینا سبلوم
ایون، والله اعلم.

(بیت اولادها و افرادها) رومه انق٢ن دان کوکا ۲ن، یستفنه : الاسد دان الشمس،
کبا بقکن انق٢ن للاکی، دان جك انق٢ن بفتر نام فرمون، ادله باگین سدیکیت او تتوغ در فد
انق٢ن بق للاکی، بار عکالی هیدوف باگین سورغ سهاج، والله اعلم.

(بیت امر اشها و اعلالها) رومه ساکینه دان سین ۲، یستفنه : السنیه دان عطارد
ادله کبا بقکن ساکینه فد ماس توان، مک هندقه ای عماکن مینوم ابر ایمو اتو ام
حاوا دغون گولا دوقت موسم فرمولان فانس، دان بیباشك باگین ماکن بارغ بق
مامس ۲ مانیس، والله اعلم.

(بیت جالها و افرادها) رومه سوامین دان کدیان من، یستفنه : العیز ان دان الزهرة: ای بر کاوین
دغون بیراف للاکی ۲، دقیق اورغ ای وقت کچیان تنافي تیدق جادی، دان سوامین بق
فتر نام بر جرایی کران ماتی، اتو تر طلاق، بیباشك سوامین ایله بق فوتیه، دان دکاسبه
اووه موبیک بار عکالی دغکی فرمون لاین کفدان، والله اعلم.

(بیت خوفها و دونها) رومه کناکوتنه دان ماتین، یستفنه : المقرب دان المریخ،
دناکوتی انسن فیکیت اغین دان شیطان، مک هندقه دنویس باگین فددیندمیم المهو
دان السليمانیه، دان ادله بق میبیکن ماتین ساکیت فیگم دان جنتوغ، بخدمکین ایت کنیک
بر حمور توجه، تاهون هفگ امفت فوه امفت تاهون جك تر افس در فد بخدمکین
هیدوفن عفی دلافن فوه تاهون، والله اعلم.

(بىت اسقار ھا و خر كانها) روم، فلایر ان دان فر گر قىكىن : يېنېن، القوس دان المشتري اي بىلار
كىكىه مشمىيل حىچ كېيت الخرام، اي منداشت كىاي سككىن دان كسو كان دام فلایر ان،
ادالله هاري با گىي فلایر ان هاري خېسىس جا گىچ ۲ فلایر ان دلا ۋە كىران دنماكىوتى
با گىن، دان هندقىلە اي مىشكە درىي رومە مقادىف قبلە.

(بىت عز ھا سلطانها) روم، كلىاڭن دان كىدواساڭن، يېنېن : الجدى دان زحل، با گىن اد
كما ۋە توۇن درقىد اورخ ۲ بىر، كىران دىي دسو كاتى اوھە تىپ ۲ اورخ يېم مندۇن، واقە ئاعلم.

(بىت رجائىلها و ام الها) رومە چىتاڭن دان هارقىن، يېنېن : الدالى دان زحل، با بىق
چىتاڭن دان تىپ ۲ فكىر جائىن يېچىتاڭن تىخ دغىرىغان، تر فوجى كىسوداھەن ماتىي اي
دالم نىمة، واقە ئاعلم.

(بىت اعدائىلها و حсадىلها) رومە سترون دان يېم حىسىد كىدان، يېنېن : الحوت دان
المشتريي، باپق سترو دان يېشىكى كىدان، يېتىرىجادي ساغۇچى ۲ باپق درقىد اورخ ۲
يېڭىر كاڭول دەنەن، لېبى بايك با گىن بىر جا وەن درقىد اورخ دان سپا يىك ۲ فكايىن با گىن
اى بالله كونىققىن ماسق، اتو مير سەقەم، دان سترام يېم هالوس، يېڭىر سترو جو دەنەن درقىد للاڭى
دان فرمۇوان يېڭىدەن يېنېن طېيىنەن افي، سەرتاحلىم دان الاسد، دان هندقىلە اي جا گىچ ۲
اورخ يېم اد يېنېن طېيىنەن اير سەرت؛ المقرب دان الحوت دان سرطان كىران مەرىكىشىت
سىبر ۲ سترو با گىن، سکالىيفون تىھ يېر سەحابە لام، جىك ساڭىتى اي مولان هاري
اڭىن قىد بولۇن ھاتور مىڭ ادالله مېسىكىن اي ماتىي، هندقىلە اي ماكىن دا گىن كېيىم دان
جاڭىن ماكىن دا گىن لبو اتو كىربو بىر بەيا با گىن، دان جاڭىن ماكىن كاجىم ۲ دات يېم
ماسىن ۲ كىران دنماكىوتى اي منداشىكىن ساڭىت سوداء سەجۇق، دان هندقىلە اي منجىبۈرم
باوات ۲ سەرت بوعا روس دان بوعا تىجۇغۇ دان سپا گىن، افېيىل اي هندقىلە تىسەدور
هندقىلە اي لىنىكىن كىلان سېھە متھارى تايك، دان جاڭىن تىدور دەنەت ۲ گەلف، دان
جىك لېت اىي حامىل امىيىل دېبى تانە بىركىت دان ساتو دېعەم باوچۇغۇ تۇتىيە اتو دا سون، لادا
پېتىل ئىگى مايم دان مېقىكىن كىلەپ يېم بىلە كىرىم حېپىن دان سوودە اي مند بىيە بىرسامە
كىدالى كالاڭىن دەنەن كافىس كىدىن درقىد تىھ كىرىم حېپىن دان سوودە اي مند بىيە بىرسامە
دەنەن سوامىن ان شاء الله حامىل اىي. دان جىك اد حاجىت كەنەد اورخ ۲ بىر اتو كېيىل
مىڭ هندقىلە اي سەھاج قىد هارىي بىلاتا قا گىچ ۲ ان شاء الله حەنى حاجىت دات هندقىلە اي
ئەماكىي چىچىپسىن اتو قىوق، دان جىك بىر كەندق سقاىى تر غلبەرارا درقىد بەيا جىن دان
ما ئىنسى، مىڭ هندقىلە اي توڭىگو بوان كېتىك بىر تەنەتتەن بېنېنەن ئەتمەت دەنەن ئەتمەت دەنەن

چنجین فرق دنولیس انس اهاء ، دان داوکوف دغۇن سەنگى دان كېيان كەدىن دقاڭى
قد جارى كانن اينه راچهن :

٣٦٧١٢٤١١٤١١١٥١
١١٧١٥١١١
١١٤١٤٠٩٤
يى و ١٥٧١

جىك تىدق او قاي مغۇرىوات چنجین اىن مك هندقىلە
اى تولیس عزىزە قدر طىس دغۇن كىتوري دان كىكىما دان
اير ماور داوکوف دغۇن سەنگى دان كېيان دان گھارو مېرە،
قد هارى ئىلات كېيك بولن بىر تەفتە، قد تەفت بىتەرسوت و طم بىحق هذه
ـ انس ؟ اينه امن : (بسم الله الرحمن الرحيم له معقبات من بين يديه ومن خلفه يحفظونه
من أمر الله والله من وارنهم محيط بل هو قرآن مجید في لوح محفوظ سوسن حوسن
دراسم توكلوا يا خدام هذه الاصحاب بعدهم السنه جميع الخلق والبشر من كل اثنى وذكر حب
ود حب ودب دوح رحن رحيم عطف قلوب بي آدم وبنات حواء على كذا وكذا كما عطف
الوالدة علي وله ها بحق هذه الاصحاء عليكم وطاعتتها لديكم ان تعقدوا السنه جميع الخلق
عن حامل كتابي هذا بحق هذا الططم وما فيه من اللـ المعلم اهـ ١٥٩٦ (اللـ)

مغۇرىكان فصل يتنتم يشكىدوا يائىت يتنتم ئور دان الزهرة



كاش الحكيم ابي مبشر الفلكي يائىت : يتنتم ينم
دېغاكن كەند تانە طېيىن سەجوق كېرىپم السودا،
اور غېم دەرقانلىك دغۇن مغۇر بايى مەركەن دان تېغۇ داي،
بىر دوا بىيرىن، دان بىر ھېدوغان، فيندىق دوا ھوتون،
افېيل اداھە يتنتم ئور ينم ملېھت باگىن، دان جىك
الزهرة ينم ملېھت باگىن اداھە تېڭىي اور غۇن دان كېجىل ھېدوغان، تېغىس دوا بىيرىن،
دموکاش اد سانو تىدا تاهى لالت اتو بىكس چاجر، كولىنىن اتتارا مېرە دان فوتىيە، باگوس
دوا مانىن، جىتىقى رەمبۇن، مانىسىس گىگىن، تېڭىي كالوان، قىدى جاع، دان ساڭت
گەر اى قىدان، بارغ سىاف بر سام دغۇن تىدق سوکىت كەند بىلەن، گەر اى كەند
بوىين ٢، مەندىغۇر يايىن ٢ دان مېنۈم ارق، دان بىرىگىق ٧ دان براس مىگە دغۇن دىرىپىن،
سوك بىرىجەفۇر گاول، دتا كۆتى انسانو قرمۇوان ينم ھىتىم مانىسىس كويىن، تېڭىي
اور غۇن، ينم بىر او سها مرو سەقكىن رومە تېڭىان، مك هندە ئى جاڭى ٢ انس تېف ٢
اور غېم اد سەقتە سەرت اين، بار ئەكالى ئى متداافت حجج، دان بولە جادى اى دلو كاڭن
اولە بىسى اتو كىنا ئى، داف مپوسو لاپت درند ايمۇن، تېف ٢ تانىن توپۇم

هـيـبعـوـ باـقـ، دـكـفلـانـ اـدـ تـرـجـاجـةـ، اـنـقـنـ كـابـقـكـنـ فـرـمـفـوانـ، كـابـقـكـنـ عـاـئـيـ اـنـقـنـ يـمـ
هـيـدـوـفـ هـانـ سـهـاجـ، دـانـ دـيـ منـداـفـ كـسوـسـهـنـ درـقدـ سـهـورـغـ لـلاـكـيـ سـنـمـ اـيـ دـفـنـ
سـبـ اـنـقـنـ، سـوـدـهـ مـنـداـفـ كـسوـسـهـنـ مـنـداـفـ سـنـمـ اـيـ باـقـ لـلاـكـيـ يـمـ اـيـقـنـ كـفـدانـ
دـانـ يـمـ هـنـدـقـ مـبـوـاتـ اـنـيـاـيـ، دـتـاـكـوـتـيـ اـنـسـ كـنـاـ سـعـيـرـ. دـانـ سـأـيـكـ ۲ـ فـكـاـيـنـ باـكـينـ
يـمـ بـيرـوـ دـانـ تـيـفـ ۲ـ فـكـاـيـنـ يـمـ دـفـاـكـينـ سـمـوـاـ جـنـتـيـقـ كـچـوـالـيـ مـيـرـهـ. باـقـ اوـرـغـ دـغـكـيـ
كـفـدانـ، يـمـ سـاعـتـ دـتـاـكـوـتـيـ اـنـسـ درـقدـ سـهـورـغـ لـلاـكـيـ كـهـيـتـمـ ۲ـ گـمـوقـ تـوـبـهـنـ، مـنـيـفـوـ
اـكـنـدـيـ دـانـ عـاـكـنـ هـرـتـانـ. تـتـافـيـ دـيـ بـرـعـقـلـ دـانـ جـرـدـيـ، بـرـصـحـاـبـهـ دـفـرـ اـورـغـ سـجـارـاـ
بـاـيـكـ، دـانـ سـأـيـكـ ۲ـ بـولـنـ باـكـينـ اـيـالـهـ: بـشـنـسـ، دـانـ سـبـاـيـكـ ۲ـ هـارـيـ باـكـينـ جـمـعـهـ دـانـ
مـاـلـ مـلـاـتـاـ، دـانـ كـتـيـكـ اـيـ بـرـعـورـ تـيـگـ تـاهـوـنـ هـشـگـ تـيـگـ فـولـهـ لـيـمـ تـاهـوـنـ جـلـكـ سـاـكـيـهـ
اـيـ فـدـ مـوـلـانـ هـارـيـ سـيـتـ اـنـوـ خـمـيـسـ قـدـ بـولـنـ كـيـهـكـ اـدـالـهـ مـپـيـكـنـ مـاـتـيـنـ. جـلـكـ تـرـلـقـسـ
دـرـقدـ يـشـدـمـكـيـنـ اـيـ اـكـنـ هـيـدـوـفـ مـتـيـفـ تـوـجـهـ فـوـلـهـ تـاهـوـنـ. دـانـ باـكـينـ اـدـتـيـگـ ماـچـمـ حـالـ:

يـقـرـتـامـ: جـلـكـ مـلـيـهـ باـكـينـ بـيـنـمـ عـطـارـدـ، اـدـالـهـ اـيـ فـرـمـفـوـافـ يـمـ كـهـيـتـمـ ۲ـ
كـوـلـيـتـنـ، هـيـتـمـ رـمـبـوـتـنـ، تـيـشـگـيـ اـورـغـنـ، بـرـاـيـسـيـ بـداـنـ، جـنـجـمـ لـيـهـيـرـنـ، جـنـتـيـقـ رـوـفـانـ
بـرـعـقـلـ لـاـگـيـ بـرـفـقـتـهـوـانـ فـدـ اـفـ ۲ـ جـوـاـ فـكـرـجـانـ، بـيرـوـ فـدـ هـيـتـمـ مـاـتـنـ، اـورـغـ دـغـكـيـ فـدـ
اـفـ يـقـبـراـوـبـهـ فـدـانـ، دـكـتاـكـنـ اـورـغـ اـيـ چـاـكـفـ يـمـ کـارـوـهـ دـانـ دـتـوـهـهـ اـورـغـ اـيـ، تـتـافـيـ
تـرـلـقـسـ اـيـ دـرـفـدـانـ، دـتـاـكـوـتـيـ اـنـسـ فـرـمـفـوـانـ يـمـ هـيـتـمـ کـوـلـيـتـنـ مـبـوـاـةـ مـكـرـ فـدـانـ، تـرـجـادـيـ
فـرـمـوـسـهـنـ دـاـتـاـرـاـ کـدوـانـ، بـرـچـاـكـفـ چـفـهـ، تـيـدقـ تـتـفـ فـدـ سـاـنـوـ ۲ـ حـالـ بـرـسـگـرـاـ فـدـ اـفـ ۲ـ
يـمـ دـمـنـتـاـنـ، فـنـدـيـ جـمـاعـ، مـنـداـفـهـ اوـنـسـوـغـ دـرـقدـ اـورـغـ ۲ـ بـسـرـ، مـغـوـپـاـيـ فـكـرـجـانـ نـاغـنـ،
کـايـ اـيـ دـفـنـ فـكـرـجـانـ فـدـ اـخـيـرـ عـمـورـنـ. وـالـهـ اـعـلـمـ.

بـشـكـدـواـ: جـلـكـ مـلـيـهـ باـكـينـ الـقـمـرـ اـدـالـهـ اـيـ فـرـمـفـوـانـ يـمـ فـوـتـيـهـ بـرـسـيـهـ کـوـلـيـتـنـ، جـنـتـيـقـ
مـوـکـانـ، سـدـرـهـاـنـ تـيـشـگـيـنـ گـمـوقـ تـوـبـهـنـ باـقـ جـاـگـنـ، بـرـقـيـنـدـهـ دـرـبـيـ سـاـتـوـ تـمـفـهـ کـسـانـوـ
تـمـفـهـ، مـاـنـيـسـ رـوـفـانـ، صـيـحـهـ تـوـبـهـنـ وـقـتـ بـولـنـ نـأـيـكـ، دـانـ کـوـرـغـ وـقـتـ بـولـنـ تـورـنـ،
دـمـوـکـانـ اـدـسـاـنـوـ تـنـدـاـ، کـجـيـلـ مـوـلـتـنـ، مـاـنـيـسـ دـوـاـ مـاـنـ، هـيـبـهـ اـورـقـنـ، اـكـسـ فـارـهـ سـگـرـاـ
بـاـيـكـ، تـيـدقـ مـپـمـبـوـيـيـكـنـ رـهـيـانـ کـفـدـ اـورـغـ، باـقـ تـيـدـوـرـ، فـمـالـسـ دـانـ فـلـوـفـ، بـسـرـ
فـوـغـکـوـغـنـ دـانـ مـوـلـيـقـ بـوـاـدـادـانـ، باـقـ بـلـقـمـ، کـابـقـكـنـ اـنـقـنـ فـرـمـفـوـانـ، بـرـجـانـ سـوـکـمـنـدـغـ
سـکـکـبـرـيـ دـانـ کـکـاـنـ، کـمـرـ جـمـاعـ، اـنـسـ فـرـقـنـ دـانـ کـاـلـوـاـنـ اـدـ تـنـدـاـ تـاهـيـ لـالـهـ، سـوـكـ
مـنـدـغـ ۲ـ دـتـاـكـوـتـيـ اـنـسـ جـاـتـوـهـ درـيـ تـمـفـهـ بـمـ بـيـشـگـيـ، سـوـكـ مـيـنـوـمـ کـوـفيـ وـالـهـ اـعـلـمـ.

يُشكّتیگ: جلک مليّه باگین زحل، اداله ای فرمفوان میر «کولیشن»، قبل دوابیزیرن فنجنم دوابیسین، رەقیم توچن، بوله موکان، لبه بولوکنیعن، فاره لاگی مکر، تیشكی گالوانن، بسر فوغکوغۇن، قواه جاھ، دکاگین اد تنداء، کیابقىن انقن الاکی، سوک ماکن داگیم مرفانی دان لەسو، منداھە سەنە دەناس مودان، دان فقیر فەرغەتھاھن عمورىن، دان ماکن للاکی اکن هرتان، کەدىن بايك حالن، والله اعلم.

(رومہ) کەيدوفن دات فردېرىش، بینتئن: التور دان الزهرة، اداله ھيدوفن بايك دان فەھيدوقتن تر فوجى، برسىھ نېتن دان چىتا٢ن، بايق ھەنى، ترچانى چىتا٢ن دان ھەنى اف يەدھاجەن، فەڭلەن، فورە دان امانە، سوک ھەۋا بايك كەن سکاپن اورخ، سەبىكىھە منداھە كىباپكىن درېي اورخ يەدبوان بايك، منداھە حج اىي، منكىل بولە عمورىن بر تىبە هرتان، دناکوتى اي ماسوق كەنەن ۲ يېڭىڭ گلە. والله اعلم.

(رومہ) هرتا دان فرىتاڭىن، بینتئن الجوزاء دان عطارد، اى منداھە هرتا منجو گەپ دان ھەۋىيائى فەھىياسن، بىھىگىا ھيدوفن ھەنى بىعمور تىك فولە تاھون، کەدىن دناکوتى اتسن فقير يېڭى تامەھەۋىيائى هرتا ساتوردرە فون، کەدىن دانگرھەن توھن اتسن هرتا كىكىان ھەشكىڭ اخىن عمورىن، والله اعلم.

(رومہ) رومە سوداران للاکی دان فرمفوان، بینتئن: السرطان دان القمر، اى منجاوھەن، دىرىي درقد مەرىك سودارا٢ن، كران دىي دسايغى اوھ اىبو بافن، قەد ماس مودان لبە درقد يەلابىن، سودارا٢ن دەڭى كەنەن دەنگرھەن دىرىي لبە بايك باگين، واقە اعلم.

(رومہ) رومە باف دات اىيون، بینتئن: الاسد دان الشمس، اى دەكاسىھىي اىبو بافن دەناس كەجيڭ، اى بىقىتى كەن دىرىي بافن دەناس اى تله بسر، اى فرگى كلاين نەگرى مراتاوا، دان جلک مليّه باگين بینتئم زحل، بافن منيغىڭل دنيا سېلۇم اىيون، دان جلک مليّه باگين القمر، اىيون منيغىڭل دنيا سېلۇم بافن، منداھە فساڭ درقد كەوان، تىافي تىدق مەبرى فايىدە باگين، والله اعلم.

(رومہ) انق٢ن دان كۈكۈن، بینتئن: السنبلة دان عطارد، كىباپكىن انقن فرمفوان، بارغىكالى كىباپكىن مەرىكىشىت منيغىڭل دنيا، دان اى ساغە دو كەجيتا دەن سېلىن، کەدىن دانگراھى الله اتسن سئورخ انق للاکي يېڭى صالح دان اى سو كەجيتا منداھە انق ايت، دان ھيدوف دەن سئورخ انق للاکي سەھاج، والله اعلم.

(رومہ) ساکیتن دان فباکیتن، بینتمن: المیزان دان الزهرة، کیا یقکن ساکیتن
دگفلا اتو دھاتین دان سندی ۲، او له کران یتمدکین سبلوم ای متدافة فباکیه صفراء
هندقله ای امبلی کولیه باتش دالو ۲ دربوس، مینووم فاگی ۲ دان فتم ۲، والله اعلم.

(رومہ) سوای دان خدامن، بینتمن: المقرب دان المربخ، ای برکاوین براف
للاکی نفس سانو ۲، یغفر تام بر جرای گرفت منیشگل دنیا، یغکدوا ییدق سوای،
دنا کوتی انسن الای یغم فوتیه کولیتن، هندقله ای جاگت ۲، والله اعلم.

(رومہ) کتاکرزن دان هاتین، بینتمن: القوس دان المشتری، دنا کوتی انسن
درقد مانی فد بولن کھیلک، هاری خمیس، سدغ ای اداله بر حمور نیکت تاهون هنگک
تیکت فوله لیم تاهون، جلک تر افس ای درقد یتمدکین، مک هیدوف ای مخفی توجه فوله
تاهون، والله اعلم.

(رومہ) فلایر ان اتو فرجالفنن، بینتمن: الجدي دان زحل، یغم بایلک باگین
بلایر مساپیر سکله متھاری چاتوه، معادف قبله فد هاری سیت فاگی ۲، فرجالفنن لاوه
لبه بایلک باگین درقد داره، دی متدافة حج دان زیاره کیت الله الحرام، والله اعلم.

(رومہ) کلیاذ دان ککواسان، بینتمن: الدالی دان زحل، اداله باگین یغم بایلک
درقد للاکی کھیتن ۲، دان اورغ ۲ بسر، دان علامه دان ای بر جاؤهن درقد فرمقوان ۲
لبه بایلک باگین، والله اعلم.

(رومہ) فٹھارفن دان چیتا ۲، بینتمن: الحوت دان المشتری، چیتا ۲ بایق،
نیافی ییدق تر جافی دعن سکتیک ملینکن کدین درقد براف ماس، اداله ای بایلک فد
اخیرن، دان تر جافی چیتا ۲ فد اخیر حمورون، دان ای مانی دالم نعمة، والله اعلم.

(رومہ) سترون، بینتمن: الحل دان المربخ، بایق سترون درقد فرمقوان دان
للاکی یغم ورن فوتیه سکولیتن، تیف ۲ فرمقوان یغم بر صحابه دفتن منجادی مسـtro
باگین، یغم عماکن هرتان منجادی سـtro باگین، دان یغم سـایلک ۲ للاکی باگین یغم اد
بینتمن اغیـن، دان جاگـت اورغ یغم اد بینتمن افـی، مریکتیت اداله سـبر ۲ سـtro کـفـدان،
سـکـالـبـفـون تـله برـصـحـابـه لـام دـفـنـ، هـنـدقـلـه اـی عـماـکـی چـینـجـینـ تـسـاـگـکـ کـوـنـیـمـ قـرـمـاتـ
عـقـیـقـ، دـانـ سـایـلـکـ ۲ بـولـنـ باـگـینـ بشـنـسـ، دـانـ یـغـ تـبـدـقـ بـایـلـکـ باـگـینـ بـولـنـ کـھـیـلـکـ، جـلـکـ سـاـکـیـهـ
اـی عـوـلـانـ هـارـیـ سـیـتـ اـتوـ اـرـبـعـ بـولـنـ کـھـیـلـکـ اـدـالـهـ مـیـبـکـنـ کـاتـینـ، جـلـکـ اـیـ بـرـ حـاجـهـ کـفـدـ
سـیـافـ ۲ مـکـ هـنـدقـلـهـ سـعـهاـجـ فـدـ هـارـیـ جـمـعـهـ فـاـگـیـ نـسـجـایـ سـمـفـیـ حاجـتـنـ، دـانـ هـنـدقـلـهـ اـیـ
نوـعـکـوـ کـتـیـکـ بـولـنـ فـرـنـامـ یـغـ فـوتـیـهـ چـهـیـانـ، دـانـ اـفـیـلـ اـیـ هـنـدقـ تـبـدـقـ تـبـدـورـ هـنـدقـلـهـ لـتـقـکـنـ

کفلان دفیهق قبله، مک یقدمکین اداله تیدورن بایك، دان سبایك ؟ بناتم باگین یتم بتينا دان
هیجو انو هیتم بولون. دان جك سوده لام ماسن ای تیدق حامیل بو نتیم، مک هندقله
ای امسیل میبیق قولم بلاکم او تادا دان میبیق بادم دان چمکیه، ککا دان ما نیسن لیاه کدین
دو تومبوق هالوس ؟ تیف ٢ سانتو ٢، کدین دجممور دفن میبیق یتم بایك، سنه ایت دامبل
کافس دسا توکن میبیق ایت کدام کمالوانن سوده ای سوجی در فد حیض دان مندیه،
کدین بر جه نورله دفن سوامین انشاء الله بو نتیم ای. دان جك بر کمندق تر غلیهارا ای
در فد کجاهتن جین دان مأنسی، هندقله ای تو غگو بولن کتیک بر تمعة تمعة بینتم
الثور، هندقله ای فربواة چنجین خیر داوکیر دفن راجه ابن، کدین داوکوف دفن
کپیان دان ستشگی، فاکی قد جاري کان، اینیله رو راجهن:

٥١٨١	١١٧١٢١	١٩١
١١٥١١١١١٤٨١١١		
	١١٨٤١١٩٥٨	١
	١٥٥١١٢١٩١	م بحق

دان جك ای کمندق دکابیمه اورغ مک هندقله ای تو لیس
عزیمه دفن این الاماء دفن کستوري دان ککا سرت ابر ماور
قد هاریے جمعه کتبک الزهرة دان القمر، کدین داوکوف
دفن او کوف بیغرسیو، اینیله الاماءن: (بسم الله الرحمن الرحيم
وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آلہ وصحبہ وسلم فھو طیخ طیخ یمسایخ یمسایخ أحب یاع: قود
واعقد السنة الخلق والبشر عن حاملة هذه الاماء والایات وجعلنا من بين أئدیهم مسدا و من
خلفهم سدا فأغشیناهم فهم لا يبصرون ولا يتکلمون في حاملة کتابی هذا الا بخیر بحق هذه
الآيات الشريفة والاماء العظيمة ١١٤٦١١١١١٤٦١١١١١١١١١١٦٤١١١١٧١٩٩
١١١١١١٦٤١١١١٦٤١١١١٦٤١١١١٧١٩٢ بحق هذا الاماء اعقدوا السنة الخلق والبشر عن
حاملة کتابی هذا وبحق هذا الو فق العظيم المقدار أن تحفظوا ها من کل ما يووه ذیها بحق
ب وی ن صت ض وی ن صت ض بی ن صت ض بو ن صت ض ب وی لا حول
ولا قوة الا بالله العلي العظيم وصلی الله علی سیدنا محمد وآلہ وصحبہ وسلم.

عفر کتاکن فصل بینتم یغکنیگ پائیت: بینتم الموزاء دان عطارد.

کات الحکیم ای عشر الفلكی پائیت: برج
هوای مذکور، بینتم یغمد بشکان کف داشکن جالن
للای، طبیعتن هاغه دان باسه معموبای دوا تو به
دوا داره، یغبرا نز دفنن، در فد فرمقوان یغم
فو نیه کباره کولین، چنتیق کنیعن، مانیس



دو آهات
دان سـ
اورغ ۲
مانیـ
باـقـ
سوـكـ
بوـهـ جـ
مـبـقـ اوـ

(ر)
بـمـ فـوتـ
لـیـلـرـ
فـیـتـهـ بـرـ
پـاـکـیـنـ
رـذـقـینـ
کـوـلـیـنـ
(ر)
کـوـنـیـمـ
دان سـ

حـفـیـتـ
اـتـنـ گـ
جالـ
والـهـ

دو آمان، سدرهان تیشگین، ای بر جا وه دیری در قد مانسی لبه با گین، فجهن
دان بسر لیهین، چردیق، بزر فو عگو غعن، منجادی کنوا اهل رومهن، بر صحابه دهن
اورغ ۲ یشتر فشکت ۲، دموکان اد ساتو تند دکفلان اد تاهی لات، سوک کفده پم
ماپس ۲ دان بتم سجو ق ۲، بر کهون دعن اورغ یشتر فشکت بسر، در فدا هل کلوار گان، دان
با یق بع دعکی در فد کلوار گان، عمورن سهی توچ، فوله تاهون، کیا پسکن اتق ۲ للاکی
سوک بر جو حلق تانم کتبک ته توان، نماکن هرتا للاکی، دان مندادت کرو گین،
بوهه جادی ای گيلا، اتو رو سق او نه، افیل کجادین یخدم سکن هندقه ای ناسکی
میق او نه کودا گوسق ۲ کن دکفلان، با گی یقام فون یتنم این اد تیگ ماجم حال.

(روم) یشفرتام: جلک ملیه با گین یتنم المشتری، مک اداله ای فرمفوان
بع فوتیه کو نیم کولین، با یق ربوبون، ماپس روفاز، سدرهان تیشگین، گهفل تو بهن،
لیبر یدغ دادان، فدبی منجاهیت، مبوق دان منکت، بر او توغ دالم فر نیا گان،
فته بر کات ۲، چفت منجواب، مندادت فشکت کنگاهن، دان حیج کبیت الله الحرام.
پیا کین: بلنم دان بلا کنم دان دادان، سوامین اورغ بر فشکت، سیلا بر تعبه، عمورن بر تعبه
رزقین، ای پوسو سلانین دری سوسو ای یون، دنا کوتی انسن تیف ۲ اورغ بع کونیغ
کولین، یشتر تند دموکان اتو چاچت مانن، مک هندقه ای جا گث ۲ در فداش.

(روم) یشکدوا: جلک ملیه با گین، یتنم المریخ، اداله ای فرمفوان بع فوتیه
کو نیم، رمیفیم فیشگن، کبیر وان مانن، کو نیم ربوبون، کیا سان ای ساگیت کفلان،
دان صفراء، هندقه ای عملکن مینوم ایر اس جاوا دعن گولا میره، اتو ایر ایمو،
حیبت کیش، با گین اد تند دبیس دان دموکان، دنا کوتی انسن کارم دلا و؛، کیا پسکن
افن گو گوره، پار عکالی سدیکیت مندادت اتفق، مفوبای هرتا بع با یق، دبلنجا کنن فد
جالن بع تیدت اد فایده، سوک بکفه بویین ۲ وقت ماس مودا، با یق بر کهون،
واقه اعلم.

شکنگ: جك مليهت با گین ینتف الشمس مك ادهه اي فرمفوان
یم که بینه ۲ کولاین، او کیرهن ۲، سلاو ساکیت دکفلا دان دهانی، سدرهان
تیگین، بايق شهوات، کبابقکن افق لاکی ۲، برعقل، سوك هپوره کبابقکن
دان منگ کجا هن، موکان بوله، ربوبون کویخ، دموکا دان دنا هن اد تندان
دنا کوتی انسن ساکیت هات دان کابور. والله اعلم.

(رومہ) کهيدوفون دان فتهيد و قدن، ینتفن: الجوزاء دات عطارد، هيدوفون
با يك کهيدوفون با گوس، برسیه نین، مندافت فوجین، بايق عقی، دان ترجافی
جیش ۲ دان حاججن، فشگلک، دان امانه، سوك برماین ۲، فموره، تیدق سوك چا کف
بايق، بر جاوه در فد ما نسی لبه با يك با گین، دنا کوتی انسن ماسوق کفند تمنف ۲
يشگلک، لافم هانین کتبک بولن نایك، دان کورغ فدو قت بولن، تورن، منکل
بر تبیه عمورن، بر تبیه رزقین دان با يك کادان، فرگی اي ککه المکرمه مندافت حج ای،
زیاره اي کفبور نبی صلی الله عليه وسلم. والله اعلم.

(رومہ) هرتان دان فرنیگان، ینتفن: السرطان دان القمر، سدیکیت هرتان
دماس مودان، افیل متیقکت عمورن کبیلا غن تیگ فوله تاهون، بايق هرتان دان با يك
حالن، تر کادغ ۲ اي سوسه دان تر کادغ ۲ سنت، اي مندافت هرتا در فد شورغ للاکی،
سنت اي هنگ اخیر عمورن. والله اعلم.

(رومہ) سوداران للاکی فرمفوان، ینتفن: الاسد دان الشمس، جك صبح
ای مليهت الشمس، مك سوداران ادهه للاکی، دان بر کاسیه ۲ سایع داتارا مریکه.
دان جك یشدليهت المشتری ادهه سوداران فرمفوان سموان، دان تیدق سوای
دقن، کبابقکن مانی مریکیت، والله اعلم.

(رومہ) باف دان ایوون، ینتفن: السنیه دان عطارد، ادهه اي تراسوه دان منجا
قد ایسو بافن، سودارا ۲۳ بغلان تیدق، افیل اي تله بسر ترحمه اي قد سیسی
سودارا ۲۴، جك مليهت با گین المشتری، متیقگل دنیا ایوون سبلوم بافن، دان جك
مليهت با گین المربیخ متیقگل دنیا بافن سبلوم ایوون، مندافت فسالک در فد گدوان
دان رومہ ۲۵، دان مندافت قرسلیسیه داتارا مریکه دقعن سیین، والله اعلم.

(رومہ) اتق ۲۶ دان گسوکان، ینتفن: المیزان دان الزهرة، ادهه کبابقکن اتق ۲۷
للراکی دان یم هيدوف دقعن هاش ساتو اورغ سهاج، والله اعلم.

(روم) ساکینن دان فیا کینن، ینتفت: المقرب دان المریخ، اداه پاکینن کبایق-سکن تر جادی وقت فراو باهن ماس سجوق، دان سبین گران سجوق فد صلیبین، ساکیت بلا-کفن دان لوتن، دان گمنتر هاتی دان ساکیت کفلا، یغدمکین این سموان انتارن سجوق، هندقه ای امیبل اکر کولیت کایو مانیس دان جینتن هینم دان جینتن مانیس دان بوام لووق در ندم دام ایر ساتو مالم، کدبن دعا مق کیرا ۲ نیشگل سفر تیگ ابرن دمینوم فاگی ۲ دان فتم، و الله اعلم.

(روم) سوامین دان فر کو غشین، ینتفت: القوس دان المشتری، دان دی بر که وین یبراف اورغ للاکی نفس ساتو کمدین ساتو، بار عکالی منجادی استری قاضی او راج اتو حاکم، دتاکوتی اتسن سورغ للایی بیم کوهیتن ۲ کولیتن دموکان اد-اتو شدا کورووس بدان، ای اکن میوات علیمو سحیر فدان، دان ساله سورغ سوامین بر چرای کران ماتی، و الله اعلم.

(روم) کنا گوت دان ماتین، ینتفت: العجدي دان زحل، یغیر بهیا با گدین گستیک ای بر محور توجه بولن، تیگ تاهون، توجه تاهون، سیاس تاهون، اتو دوا فله ایم دان تیگ فوه تاهون، جلک تر نفس در فد یغدمکین، هیدوف ای سعفی دلان فوله دلافن تاهون، و الله اعلم.

(روم) فلا بر ان دان مفین، ینتفت: الدالی دان زحل، بایق بلا بر دان مندافت حج، ای زیاره بیت الله الحرام، سبا یک ۲ فلا بر ان منجو قیطه، دان فلا بر ان لاوت ایبه با یک با گین در فد داره، ای مندافت او توغ دام فلا بر ان در فد سورغ للایک یغیر فشکت، و الله اعلم.

(روم) کلیا نز، دان چیتا ۲ نین ینتفت: الحوت دان المشتری، دی دملیا اکن دان دکا-جهی او، اورغ ۲ بر، دان دملیا کن اورغ کان ای فرگی، بر گاول دعن للاکی بیم بر هشتک، دان مندافت کیا یسکن دان کنیشگین در فد هریک، دشکی فرمفوان ۲ بیلا بن کفدار، یغدتاکوتی اتسن در فد فرمفوان بیم هینم کولیتن، مک هندقه ای جا گک ۲، و الله اعلم.

(روم) هارق دان چیتا ۲ نین، ینتفت: الحمل دان المریخ، سگل چیتا ۲ تر جافی، دان تر قوجی دام فر گاولن للاکی، ماتین دام کیا یسکن، و الله اعلم.

(روم) سترون دان بیم دشکی کفداش، ینتفت الثور دان الزهرة بایق سترون در فد فرمفوان، هریکشیت کبایق-سکن در فداهل رومهن، سبا یک ۲ هاری با گین هاری ارجع، جا گک ۲ مالمن، دان هاری اتین، دان سبا یک ۲ بولن با گین بولن بومیه، دان نحس با گین بولن طوبه،

هُفْرَكَتَاكَنْ اَنْ يَنْتَمِ يَشْكَأْمَفَةِ يَأْبَتْ يَنْتَمِ السَّرْطَانْ دَانْ الْقَعْدَ



كَاتْ الْحَكِيمْ اَبُو مَعْشَرِ الْعَلَيْكِيْ: يَنْتَمِ اِنْ دَبْسَاكَنْ كَفْدَ اِيرْ دَانْ فَرْمَفَوَانْ، طَبِيعَتْنَ بِلْفَمْ، اُورْغَ يَمْ دَفْرَاتْكَنْ دَقْنَ اَدَالَه فَرْمَفَوَانْ يَمْ فُوتَيْهِ سُوجَيْ، مَانِيسْ مُوكَانْ، هِيتَمْ رَمْبُونَ، فُوتَيْهِ مَانَشْ لَبَهْ بَايْقَ درْفَدَ يَمْ هِيتَمْ، مُوكَانْ اَدَ سَانَوْ تَنَدَّا تَاهِي لَلاَه هِيتَمْ، تِيشَكَيْ اُورْغَنْ، بَداَنْ سَدَغْ تَيْدَقْ كُورُوسْ دَانْ تَيْدَقْ گَمَوقْ، بَايْقَ جَاكَفْ، سُوكْ بِرْفِينَدَهْ دَرِيْهِ سَانَوْ تَمَقَهْ كَسَانَوْ تَمَقَهْ، جَرْدِيقَ لَكَسْ مَنْجَابَ، سَنْتِيَاسْ گَبِيرَ، دَكَاسِيَيْ اوَلَهْ لَلاَيْ دَبِيجَيْ اوَلَهْ فَرْمَفَوَانْ^٢، اَنْقَنْ فَرْمَفَوَانْ، بَايْقَ جَاهَهْ دَمَاسْ كَجِيلَانْ، فَرْاَغِينْ بِرْانْقَ بُولَنْ وَقَتْ بُولَنْ تَايِلَهْ لَافَمْ هَاتِينْ، وَقَتْ بُولَنْ تُورَنْ مَحْفِيَهْ هَاتِينْ، بَسَرْ دَوا تَيْتِيقَنْ دَانْ فَرْغَكَوْغَنْ، دَنَاكَوْتَيْ اَتَسَنْ درْفَدَ شَيْطَانْ، جَاعَنْ اَيْ تَيْدَورْ تَمَقَهْ يَمْ گَلَفْ يَمْ تَيْدَقْ بِرْلَفَوْ، اَيْ بِرْ جَالَنْ سَلَالَوْ مَنْدَغْ كَبَلَكَمْ كَرَانْ كَتَاكَوْتَنَ، بَايِيْ اُورْغَ يَمْ فُونْ يَنْتَمِ اِنْ اَدْ تِيكَ مَاقِمْ حَالْ:

فَرْتَامْ: جَلَكْ مَلِيهَهْ بَاگِينْ الزَّهْرَه اَدَالَه اَيْ فَرْمَفَوَانْ يَمْ فُوتَيْهِ كُولِيتَنْ، سَدَغْ تِيشَكَيْ، چَنْتِيقَ روْفَانْ، بَسَرْ دَوا تَيْتِيقَنْ، مَانِيسْ مَاتْ دَانْ كَنِيَعَنْ، سُوكْ بِرْهِيَاسْ، دَانْ سُوكْ بِرْنَمْ دَانْ مَنْدَغَرْ بُولِينْ^٢، بَايْقَ بِرْ كَأُولْ دَانْ مَنْوَمْ گَوَيْ، كَبَايْقَكَنْ اَنْقَنْ فَرْمَفَوَانْ، تَيْلَقْ تَنَفْ فَدْ سَانَوْ^٢ حَالْ، فَدْ فَرْجَنْ اَدَ سَانَوْ تَنَدَّا، سِيَافْ يَمْ مَنْجَامَهْ تَيْدَقْ سُوكْ كَفْدَ اِيرْ، سَبَايِلَهْ^٢ بُولَنْ بَاگِينْ بُولَنْ — أَيِّبَ، دَانْ نَحْسْ بَاگِينْ بُولَنْ — اَمْشِيرْ دَانْ سَبَايِلَهْ^٢ هَارِيْ بَاگِينْ اَثَيْنْ، جَلَكْ مَوْلَانْ سَاكِهْ فَدْ هَارِيْ ثَلَاثْ بُولَنْ اَمْشِيرْ اَدَالَهْ مَبِيِّكَنْ كَاتِينْ، كَبَايْقَكَنْ بَاگِينْ بِلْفَمْ وَالله اَعْلَمْ.

كَدوَا: جَلَكْ مَلِيهَهْ بَاگِينْ — عَطَارَدْ اَدَالَه اَيْ فَرْمَفَوَانْ يَمْ كَهِيَتَنْ^٢ كُولِيتَنْ كُودُوسْ بَداَنْ، تِيشَكَيْ اُورْغَنْ، چَنْتِيقَ دَوا مَاتْ دَانْ كَنِيَعَنْ، تِيفِيسْ دَوا بِيَسِرَنْ، بِرْ تَمَوْ بُولَوْ كَنِيَعَنْ، جَرْدِيقَ بِرْ عَقْلَ، تِيفَ^٢ سَوَاتْ يَمْ دَلِيَهَتَنْ دَفْرَ بُولَنْ سَأُومَفَامَنْ، دَيْ مَنْدَاغَهْ اوَتَوْغَهْ درْفَدَ اُورْغَ يَمْ فَنَدِي سَحِيرَ، دَنَاكَوْتَيْ اَتَسَنْ درْفَدَ سَمَورَغْ فَرْمَفَوَانْ يَمْ فُوتَيْهِ كُولِيتَنْ، اَيْ بِرَاوَسَهَا مَبِرَاةْ كَجَلَكَأُنْ اَتَسَنْ، كَبَايْقَكَنْ اَنْقَنْ لَلاَيْ دَانْ فَرْمَفَوَانْ

ترفوجى اي فەسىسى اورۇغ ٢ بىر، دتاڭونى اتسن كىنا اىفي او دىكىيە بىناقىم، او جانوھ درىي انس بىناقىم. وەلە اعلم.

بېنگىتىك: جىك ملىيە باگىن — اللىم اداھا اي فرمۇوان يېم فوتىھ بىرىيە كولىتىن، بىر فەسان مەيا، سىدرەھان تىشىگىن، بىر توبەن، جەقە بىرىنەدە درەد ساتو تەنە ئەندە ساتو تەنە، سىباپ يېم بىر صحابە دەغىنەن مەنجادىبى سىترو باگىن، بىر فوغۇغۇن، قواة شەوازن، باپق تىدور دان قالىس، مندەفاة او تۈنۈخ درىي سەئورۇغ للايى دان مەھىيەنفون هەرتاء سوڭ بىرھىاس دان برواقى ٢. وەلە اعلم.

(رومە) ھيدۇفن دان فەھىيدۇفتىن، بىنتەن: السرطان دان اللىم، ھيدۇفن بايىك فەھىيدۇفتىن باگوس، سوچى نېتىن، باپق نەفي دان باپق كىتاوا، فورە لاگى اماھە، سوڭ بىرماين دان گىمىرە، سەدىكىيە مندەفاة ئەنلىكىن درەد اورۇغ ٢ يېم دبوان بايىك، بىر جاۋەن درەدمانسى لە بايىك باگىن، دتاڭونى اتسن ماسوق كەند تەنە ٢ يېم گلە، مەنكىل بىرتىپە عمۇرن بىرتىپە رزقىن، مندەفاة حجج اي، مائىن دالىم نۇمة الله درومەن دەھادىت انق ٢ ن، وەلە اعلم.

(رومە) ساكيتىن دان سىب ٢ ن، بىنتەن: القوس دان المشتري، كېپقەن ساكيتىن فە ماں توان، درەد فېاكىيە صەراء دان فەيىم كەپلا دان ياخىم عباوا كەند ساكييە جەتنۈخ دان ساكييە كەپلا، اقبييل اي بىرعمور تىگ فولە تاھۇن بارغىكالى اي مندەفاة ساكييە مات ساعە ٢ فە مۇسىم ئاپاس، هەندىقە اي مېنۇم اىز لېمۇ دان اسم دەعن گولا، ساپىك ٢ مېنۇم يېم ماسىم ٢ مائىس فە وقت ئاپاس، دان جىك لە دارھەن او بلەن هەندىقە اي امبىل كولىيە كابو ماپىس، جىنتىن ھېيتىم دان جىنتىن فوتىھ دان بواه لوپق درەندىم ساتو مالىم كەدىن دەماستق ھەنگى تىشىگەن سەرتىگ اپرن دەمېنۇم ئاگى ٢ انشاء الله بايىك. وەلە اعلم.

(رومە) سوامىن — بىنتەن: الجندي دان زحل، بىر كاوىن اي بىراف اورۇغ، سانو لفس ساتو، مندەفاة كەسەن اى درەد سەئورۇغ للايى، دان يېغا يېك باگىن سوامىن يېم مولا، تىدق فەنە ترجادى فەرسلىسيەن دان چىراي مەلىنەن بىرچىراي مائى، دان جىك اي بىر كاوىن دەعن للايى يېم فوتىھ كولىتىن تىدق سەھۋاقيە باگىن، وەلە اعلم.

(رومە) مائىن دان كىتاڭوتنىن — بىنتەن: الجندي دان زحل، دتاڭونى انسن مائى اقبييل منىيە كەسەن ھەنگ تاھۇن او دلافن بىس تاھۇن، او دوا فولە امەقە تاھۇن ھەنگ امەقە فولە ليم تاھۇن، جىك ترلەس درەد بىتمەكىن، ھيدۇف اي سەقى دلافن فولە تاھۇن وەلە اعلم.

(رومہ) هر تان دان فرنیاڭىشىن، يېنتقۇن: الاسد دان الشمس، مۇھىمەغۇن هر تا درفدا سو سە فايىەن، منكىل بىر تىبە ئەمۇرۇن بىر تىبە بايىك حالىن، دنا كەوتى اتسن درفدا شۇرۇغ للايى ئماكىن هر تان، جادىي مىسىكىن اي فەر تەهاهن عمۇرۇن كەدىن دەنگىتى الله انسن دەن هر تا يېم باپق ھەنگك كاي اي سەھىفي اخىر عمۇرۇن. وائله اعلم.

(رومہ) سودارا ۲۴ للايى دان فرمۇوان، يېنتقۇن: السنبله دان عطارد، سودارا دان للايى دان فرمۇوان، بىر جا وەن اي درفدا مىرىكىت اد لە بايىك باگىن، بارغىكالى سودارا دان يېم توامىنىشىگل دنيا سېبلىوم يېڭلا يېن، دان جىك ملىمە باگىن القمر ادالە باگىن دوا سودارا دىي يېم كېتىگك درفدا مەربىت، دان ادالە كېاپقىكىن مەرىكىت بىر هەرتا دان فېچىم عمۇر مەربىت. وائله اعلم.

(رومہ) بافن دان اىبۇن، يېنتقۇن: الميزان دان الزهرة، ادالە اي دەكاسىبىي اىبۇ بافن درفدا يېڭلا يېن دى عمۇوا ئەياككىن كەددوا اىبۇ بافن، بارغىكالى اي بىرچرايى دەن اىبۇ بافن فرگى كىنگىرى لا يېن، مىك جىك صح اي ملىمە باگىن القمر، مىنىشىگل اىبۇن تىردهلو دۇندى بافن، دان ملىمە باگىن عطارد مىنىشىگل بافن سېبلىوم اىبۇن، دان مندافتە فساك درفدا كەدان، منجادىي فەرمۇسەن دەن سودارا دەن سېبىن ھەنگك بىرچرايى بىراي دان ترسىيا ۲ هر تان يېباپق. وائله اعلم.

(رومہ) اتقىن، يېنتقۇن: المقرب دان المريخ، ادالە اتقىن للايى دان فرمۇوان، بارغىكالى اتقىن يېم مولا فرمۇوان، دتا كۆتى اتسن دان اتقىن درفدا جىين دان شىطان، دان كېاپقىكىن مانى اتقىن، يېم ھېيدۇف ساتو سەاج، دان بارغىكالى اي بىرانق كېر، وائله اعلم.

(رومہ) ساكيتىن دان سىب ۲ ن، يېنتقۇن القوس دان المشتري، كېاپقىكىن ساكيتىن قىد ماں توان، درفدا فېاكىيە صفرا دان فەنیم كەفلا دان بلغم مباقاوا كەدد ساكيتە جىنتوغا دان ساكيتە كەفلا، افبىل اي بىرعمۇر تېگ فولە تاهون، بارغىكالى اي مندافتە ساكيتە مات ساعە ۲ فە موسىم فانس، هەندقىلە اي مېنۇم اير لىمعو دان اسمجاوا دەن گولا، سېأىك ۲ ن مېنۇم يېم ماسىم ۲ مانىس قىد وقت فانس، دان جىك لې دارھەن اتو بلغم، هەندقىلە اي امىبىل كۈلە كاپۇ مانىس، جىينىن ھېتىم دان جىينىن فوتىيە دان بواه لوپق درندىم ساتو مالم كەدىن دىماسق ھەنگك تېشىگل سەفرتېگ كېرىن دەمېنۇم فاكى ۲ انشاء الله بايىك. وائله اعلم.

(رومہ) سوامىن، يېنتقۇن: الجندي دان زحل، بىر كاۋىت اي بىرراف اورۇغ، ساتو لەس ساتو، مندافتە كەسوسەرت اي درفدا شۇرۇغ للايى، دان يېباپق باگىن سوامىن

يغ مولا ، تيدق فرن ترجادي فرسلىسيهن دان جراي مليسكن برجراي ماتى ، دان جك اي بركاوبن دغۇن للاكى يغ فوتىه كولىتن تيدق سوافقة باگىن . والله اعلم .

(رومہ) مانىن دان كىتاڭونىن، بىنتىن: الدالى دان زحل، دتاڭونى انسن مانى اقپىل منىشىكە عمورۇن تىگك تاھۇن اتو دلافن بلس تاھۇن، انو دوا فولە امفة تاھۇن هەنگك امفة فولە ليم تاھۇن، جك تر لفس درقد يقىدىكىن، هېيدۇف اى مەنى دلافن فولە تاھۇن . والله اعلم .

(رومہ) فلاير ان دان فرجالىنىن، بىنتىن: الحوت دان المترى، اى برجالن مساپىر يغ جاؤوه، منداقە حج اى كېيت الله الحرام، يشبايك فرجالىنىن جالن دارە ملۇمكە فەھارىيە خىسقاگى^٢، دتاڭوتى انسن بلاير جالن لاۋە، دان دى دانگرە توبە دان براڭام، تيدق اى مانى ملينكىن دالم نعمة الله . والله اعلم .

(رومہ) كەليان، بىنتىن: الحمل دان المريخ، ادالە اى مليا دان ترحرمه كەنان^٢ اى فرگى ، اى منداقە كاۋوتۇغۇن درقد للاكى يشرقشكە بىر، منداقە كەليان دان كسوڭان اورۇغ كەدان، اى دىرىبما اورۇغ كەنان^٢ اى فرگى ، دكاسىيەي اوله مانىسى . والله اعلم .

(رومہ) هارقىن دان چىتاڭان — بىنتىن: الثور دان الزهرة، چىتاڭان تىف، اف يغ مېيتان ترجاقي، دان اقپىل اى برھزم انس سووات تروس دكىر جاڭن، دان ترفوجى عاقبەن، دان مەنى اف يىشدهارقىن، دان امانه دان بايىك نىة . والله اعلم .

(رومہ) سترون — بىنتىن: العجوز، دان عطارد. كېاپتىكىن سترون درقد اهل سەھىر دان تىف^٢ اورۇغ يغ هيتم كولىتن للاكى دان فرمۇوان، دان دتاڭونى انسن درقد قرمۇوان يغ كېيتىن كەلەپتىن، كېبىل موكان، جاڭى^٢ درقد مويىك يغ سوافقة دغۇن اورۇغ يغ اد بىنتىقۇن اىر، دان جاڭى² درقد اورۇغ يغ اد بىنتىقۇن انى، مەرىكىتىت سېسىر^٢، وسە باگىن، دان يغ ساپايك^٢ بولن باگىن — أىپ، دان يغ تيدق بايىك باگىن بولن — امشىر، ساپايك^٢ هارى باگىن اتنىن، يغ نحس باگىن تلاتا، جك ساكىة اى مولان هارىي تلاتا فە بولن امشىر ادالە مېبىكىن باگى مائىن. ساپايك^٢ فىكايىن باگىن يغ هيچۈر، دان ساپايك^٢ چىچىن فىرق قرمات هيچۈر، جك اى بر حاجە كەد سووات بىر اتو كېبىل هەندقە اى سەھاج هارى اتنىن قاگى^٢، دان جك اى هەندقە ئىندور هەندقە لەتكىن كەفلان اره كلاۋە، دان جك اى لېھە حامىل، هەندقە اى امىپىل ساتو يېھى، كېستوري دان مانىسىن لىاه دان كىكا دان لمۇدو ارىب اتو لمۇدو لمۇ دان مېيق دېچۈر مەوا كەدىن سوودە اى سوچى درقد حېپىن دان سەلقىس مەندى دامېپىل كافس چەلۆفەن كەلام مېيق اين كەدىن

ما سو گلن گدام کالوان دان بر سام ای دهن سو این ان شاء الله حاصل ای. دان جك ای بر کهندق تر فلیهارا درقد کجا هن ما نسی دان جین ، دان درقد سحیر دان تیف و دای اور غ دان سفایي دسو کامی او رغ کان ای فر گی ، مک هندقه تو غلگو بولان کتیک بر تمعن دتمفت یتنم للسر طان یا بت قواه چهیار ، فربوات با گین چنجهن فیرق بر تئن گنف دوا دوا مایم اتو امفت ، دان داوکیر اتسن دهن راجه سفرت دباوه ایر ، کدین داوکوف دهن کندر دان لادا فوتیه ، کپیان اینه رو فراجهن :

٦١	دان جك ای بر کهندق دکابیه او له سو این دان اف ٢ کهندق
٦٢	هندقه دتویس با گین این الاماء فد هاری این دهن دهن کستوري
٦٣	دان ایر ماوز دان ککمه ، کدین داوکوف دهن ستگی دان کپیان
٦٤	دان مصطاکا فد کتیک یفترسبوت داتس . اینه دی الاماء : بحث هذه الاسماء

(بسم الله الرحمن الرحيم يحبونهم كحب الله والذين آمنوا أشده جاهه والقيت عليك
محبة مني اللهم يا من جعلت في السماء الرابعة ملائكة نصفه من النجاح ونصفه من نار فلا النار
تصيب النجاح ولا الناج يطعن ، النار والملك ينادي بسان الحال والاقتدار يامن الفت بين
النجاح والنار ألف بين ٢٥٢ قلوب عبادك الصالحين بحق الاسماء والآيات وما فيها من السر
والاسرار بالله يا الله
الله يا الله
وصحبه ، وسلم) .

مفر کذا کن اتس یتنم یشکلیم یا بت یتنم الاسد دان الشمس



کات الحکیم ابو معاشر الفلكی رحمه الله : یا بت
یتنم یشد بشائن کند افی لا گی سیاغ دمنهاری نایک
بر گرق فد فردیرین ، اور غ بیم دفرانه دهن دهن
ادله ایی فرمونان یشم فوتیه کوینیم ، یا گن
هر تا للاکی ، یشه گین سدرهان ، فیندیق دوا بیسن ،
ایبر دادان ، بر فراسان ملیا ، فوره ، سانده گمر جماع ، سدیکیت دافت انت ، هاشمه کالوان ،
دمو کان ساتو سکس بیم بات ، مانن لمبوت ، زمبوتن بر چمفور کونیغ ، لوامس مولوتان ،
فقیر ای دفر تقا هن عمورن ، کدین ستنخ ای سوده مزدادت سوسه درقد لاسکین بیخ

مولاء ، کیا بیفکن اقتن للاکی ، دتاکوتی انس درقد للاکی یعن کهیتمن ۲ کولینن ، سیاپیک ۲ بولن با گین بولن مسری ، دان بولن برمهات ، دتاکوتی انس کارم دلاوڑه ، محورن صافی دلافق فوله تاهون ، دان با گین اد تیگ ماچم حال : و الله اعلم .

بقدرتام : جلک ملیهت با گین - ینتفع زحل ، اداله ای فرمفوان یعن کهیتمن ۲ کولینن ، با یاق رمهوتن ، مانیس مانن ، برته و بولو کشینن ، بر هیدو عن ، جنتیق گیگین ، دتاکوتی انس ابر سجوق ، مندادت هر تای ، اتق ۲ن کیا بیفکن للاکی ، دی منیشگلکن نگرین ، مندادت حج ای ، بر سوامی سورغ سهاج ، ماره کیا بیفکن صحابتن منجادی موسه با گین ، جا گک ۲ بر چمفور دعن .

بشکندوا : جلک ملیهت با گین المحترا ، اداله ای فرمفوان یعن فوتیه بر سیه کولینن ، بر ییدخ دادان ، فندی جماع ، یشگی کالوان ، کیا بیفکن للاکی دان فرمفوان چمپورو کفدان ، جنتیق موکان ، کیراهن ۲ رمهوتن ، چردیق دان فندی کر جا تاغن ، سیاپیک ۲ هاری با گین خمیس دان احد ، دتاکوتی انس جاتو دری تصفت یعن یشگی اتو دری انس شانع ، دان فرمفوان یسع کوئین کولینن بر او سها هندق بیناسکن دعن سعیز ، هندقه ای جا گک ۲ و الله اعلم .

یخکنیگ : جلک ملیهت با گین - المریخ ، اداله ای فرمفوان یعن فوتیه کولینن ، کونیم رمهوتن اتسو میره ، سدبیکت او لو کشینن - کوروس بدان ، یفیس دوا بیبرن ، ساعه قواه جماع ، گیر کند للاکی ، دموک دان دلشن اد بسکس فاروه ، دان ددادان دان دباوه تو سن اد تندان تاهی لات ، کیا بیفکن اقتن للاکی اتو فوف ای مندول ، گراز طیعن ساغه فانس ، سلالو ساکت کنلا ، دان دتاکوتی ای ساکت مات ، مک هندقه ای بایقدر مینوم ابر ایمو اتو اسم جوا دعن گولا ، سفای هیلم درقدان پاکیت دمکین ، سوامین یغفرن ماتی ، ای بر کاوین یغلاین ، سوکا بر مابن ۲ دان اخیرن توبه ای دماس تو ای ، مندادت حج ای . و الله اعلم .

(روم) هیدو عن دان کهیدو عن - ینتفن : الاحد دان الشمس ، اداله هیدو عن دان فهیدو عن ایک ، بر سیه یتین ، اتفگانق فموره ، دان اماهه ، سوک بر مابن ۲ دان گمیرا ، سدبیکت مندادت بالسن درقد اورغ ۲ یسع یغد بولن بایک ، بر جاوهن درقد اورغ با یاق لبیه بایک با گین ، دتاکوتی انس فرمفوان یعن کهیتمن ۲ دان کیراهن ۲ کولینن ، مریک بر او سها هندق مرو سقـکنن ، کبیمبا عن قـد بولن نایک ، یلا بر تعبه محورن بر تعبه رزقین ، دان بایک حالی بر والله اعلم .

(رومہ) هرتان دان قرتبان گاًن . بینتشن : السیده دان عطارد ، مندافت هرتا ده اس کچیلن ، دبلنجا کشن کفه اور غم تیدق ہوجین ، ای مندافت ساکیت هاتی دعن سبب هرتان ، مندافت ستم دان کای دان بر هرتا دان برومہ قد اخیر ہجورن ، تیدق ای ما نی ملینکن دالم نعمة الله ، والله اعلم .

(رومہ) سوداران للاکی فرموقاٹ - بینتشن : المیزان دان الزهرة ، اداله سوداران گیا پسکن للاکی ، جلت ملیہت با گین المشتری ، دان جلت ملیہت با گین المریخ ، اداله کیا پسکن سوداران فرموقاٹ ، تیدق برستو جو دعن سودارا ۲ان ، بارشکالی ترجادی دان تاران فرموسو هن دعن سبب هر ۲ا فساک ، هندقه ای جا گک ۲درقد سودارا ۲ان واقعه اعلم

(رومہ) باون دان ایبوٹ - بینتشن : المقرب دان المریخ ، دی دبنجی او له ایبو باون ، ماس کچیلن ، دی مینوم سوسو سلاین درقد سوسو ایبوٹ . دی مندافت فساک درقد کدو ایبو باون ، دسیا ۲کشن شولہ ۲ تیدق اد ، والله اعلم .

(رومہ) اقن ۲ - بینتشن : القوس دان المشتری ، افع للاکی دان فرموقاٹ ، ای لمب مندافت انق دعن سبب ہجین یق بر سرتان یهدکنا کن امهات الصبيان ، بارشکالی اقن - انو سهاج ، ای سو کچیتا دعن گیا نئ ، والله اعلم

(رومہ) ساکیت داف پاکیتن - بینتشن : الجدی دان زحل ، دنا کوتی انسن پاکیت دالم فروہ دان سوداء سجوق دان اهین ، هندقه ای امبل جیتن فوتیه ، لادا یکور ، دان اسم جاوہ ، ماتیسن لیاہ دتو میوق ھالوس ۲ دمینوم ایرن گکی ۲ ان شاء الله هیلم پاکیتن ، والله اعلم .

(رومہ) سوامین - بینتشن : الدالی داف زحل ، یم سیا ۲ سوامین یم فوتیه ، چک یسخ ہیتم تیدق سموافت دھن ، دی بر کاوین براف للاکی بارشکالی سوامین بشفر نام نماکن من کاوین ، دان باق هرتان دماکن للاکی دان دھننا کندی او له فرموقاٹ ۲ یغلا بن ، والله اعلم .

(رومہ) کناکوتی دان کھائین ، - بینتشن : الخوت دان المشتری ، دنا کوتی انسن کمالن فد هرتان اتو سوامین ، دان دنا کوتی ماتیش کتیک ای بر ہجور توجه تاهون انو امفت ایس تاهون ، اتو دالم دوا فوله دلاون ھنگک امفت فوله تاهون ، جلت تر لفس درقد بندہ کین ہیدوف ای سمنی توجه فوله لیم تاهون ، والله اعلم .

(رومہ) فلایران دان قرجالنن ، بینتشن : الحمل دان المریخ ، تیدق اد او نتوخ با گین بلایر اتو مسافر ، چک ای هندق بلایر حو گک مک سایک ۲ن ملکه کد گکی

ثلاث مقاوف منهاري نایك ، دی منداافت حجج ، تاتفي کچمانن دلاوه ، واهه اعلم .

(رومہ) مکلباً بن - ینتفن : الشور دان الزهرة ، دی دملایکن دان دکاسیهی اوله اورغ ۲ بسر ، دان دیمجی اوله اورغ ۲ فرمفوان ، دناکوتی اتن فرمفوان یم ککونیشن کولیتن یم هندق مر و سکنن ، هندقه ای جا گث ۲ ، واهه اعلم .

(رومہ) هارفن دان چیناً - ینتفن : الجوزاء دان عطارد ، بیف ۲ هاریے دان بیف ۲ ساعه فرمفوی چیناً دان تریجافی چیناً ، دان هارفن تریجافی دسامن توان ، دان ای صیحة دان تریوجی اف ۲ بختر لینس فد فیکیر اون نروس دکرجاکن ، واهه اعلم .

(رومہ) سترون - ینتفن : السرطان دان القمر ، باریق سترون دان یشدیکی کفدان ، کبابکن سترون درقد فرمفوان ، دان بیف ۲ اورغ یم میاکن هر تان مشهینا اکتدی ، کران دی پاتکن رهیان کف اورغ ۲ فرمفوان ، دناکوتی اتن درقد ستروغ فرمفوان یم هندق منجر ایسکن دغت ساله شورغ سوامین ، تیدق بایک با گین بر گاول اتو بر هیمهون دغن فرمفوان ۲ ، یم برستو جود دغن فرمفوان دان الراکی بشاد ینتفن افی ، دان هندقه ای جا گث اورغ یم اد ینتفن ابر ، کران مریکشیت سیسر ۲ سترو با گین ، سایک ۲ بولن مسری ، دان سحاجهنهن برمهات ، سایک ۲ اریخ خمیس ، جک ساکیت ای مولان هاری اتنین ادله میپیکن ماتین ، هندقه ای ، اکبی چیجیف امس دان فیریق دان فرماتن باقوت دان عقیق میره ، سایک ۲ بانتم با گین یم جنتن کیواهن ، جک ای لمبت حامیل هندقه ایسے امبل لفدو کمبیف اتو لمبو یم میره ، دان کمکما دیچمور دغت میپیق دان دفاکی ای سووده کریم حیض دان مندی ای کمدین دامبلیل کافس دسافوکن اویت ابن لالو دماسو قسکن کدام کمالاونه دان بر ساده دغت سوامین ان شاء الله حامیل ای ، جک بر کهندق ترفلیهارا درقد شیطان دان ماًسی توایسه با گین ابن الاسهاء کتبیک بر تمعت بولن قد تمعت ینتفن الاسد با بت سدغ قواه جهیان هاریے احد ساعه الشمس ، فربوات نا گین ابن جنجیعن دان دتویس انسن ابن الاسهاء ، کدبیسن داوکوف دغن گهارو دان کپیان دفاکی فد حاری کلیفیکیم

کائن ان شاء الله ترفلیهارا ای ، اتو توییس ابن عزیمه دان	ا ح ا ح ۱۱۱ ح ث م
داوکوفن سفرت تربوته ، اینده عنین : (- م الله الرحمن الرحيم)	۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱
و حصلی الله على سیدنا محمد وعلی الـ وصیحه وسلم شفاب شفاب	۱۷۱۱۱ ۱۱۹ ۱۱۱ ۱۱۹ ا د
هیاوب هیاوب طبیطوب طبیطوب طاطیوب طاطیوب انت الله الملک الحق جبریل اذا نظر لهذه	

الامتهاد ذل و خضم خاملها عقدت ألسنة سائر الخلق عن حامل هذه الامتهاد المبارك
او له
کنیش
ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم.

عفر کنکان انس بینتنج بشکانم یا بیت بینتم السنبلا دان عطارد



کات الحسکیم ابو معشر الفلکی یا بیت بینتم
یغ-دینساکن کفند تانه یم فرمفوان مالم طبیعتن
سوداء دوا توبه سجوق کریم، اورغ یغبرانق
دغعن در فد فرمفوان اداله ای فرمفوان یم فوتیه
کیراهن کولیتن، یغشگین سدغ، کموق بتیسن
دان تو میتن، گمر کفند جماع، فد سانو تا هون دوا

کالی بر او به فیکر انن، یا بیت فد موسمیم منانم دان موسمیم مقتنم، افبیل ای بر جان بر گرق
تو بهن، دتاکوتی انسن ساکیه مات دان کفلا، فد موکا دان فروتن اد تندان، چردیق دان
با پیق هرتا دان رومه، منداهه حج ای، دان با گین اد ییگ ما چم حال:

یغفر نام: جلک ملیمه با گین بینتم — الشعس اداله ای فرمفوان یم فوتیه کولیتن،
سدرهان یغشگین، ربموتن بر چمفوره بیره، مانیس کنیش، دناکوتی انسن منداهه ساکیه
مات دان کفلا، فاره دان مکر لای گی با پیق یغفو دای، منداهه هرتا ای دان کسبون در فد
اورغ بسر، منجادی کنوا اتس کوار گکان. والله اعلم.

یغکدو: جلک ملیمه با گین بینتم — الزهره اداله ای فرمفوان یم فوتیه کولیتن
موسمیم فانس لا بن ورنان، دان موسمیم سجوق لا بن ورنان، چندیق ورنان فنجع دوا
بتیسن، یغشگی کالوان، فیته بر جا کتف قواه، نفسو شه وان، سوک بر هیاس دان بر وا غی،
سوک مینوم کوفی دان مندیغ بو بین، تیدق تتف فد سانو ۲ حال، کایقکن اتفن
فرمفوان، با پیق اورغ یم عاشق کفدان دماس مو دان. والله اعلم.

یشکتیگ: جلک ملیمه با گین بینتنج عطارد، اداله ای فرمفوان کیراهن، اتو
فوتیه، کوروس تو بهن، چندیق دوا مات دان کنیش، چردیق دان بیحیق، اف ۲ یشدلیه تن
دفر بو اتن، فد موکان اد سانو تندان، دارت دکاسیه ی او له للاکی، فندی منکه دان

مپوم، منداشه حج ای زیاره کیت الله الحرام. والله اعلم.

(روم) کهیدوفن دان فهیدوفن — بینتمن: السنبله دان عطارد، هیدوفن بایک دان کهیدوفن تراوچی، سوجی نیتن عجم و کاکن رهیان کفه اورغ بیم تیدق دافه مبیمفن، فشگلچ دان سولک رماین^۲، دان گمر برهیاس دان رواغی^۲، فوزه، بایک باکن منجاوهکن دری درقد مأنسی، دناکونی اتسن درقد فرمفوان بیم کهیتمن^۲ کو لیتن بیم قیندیق لیهیرن، مک هندقله ای بر حاگث^۲. والله اعلم.

(روم) هرتان دان فرنیا گشنن — بینتمن: المزان دان الزهرة، بر هر تا ای سقدر منجو کوی، تر کادغه قیر تر کادغه کای، حکالو ماسوق کفه هرتان بارخ بیم حرام هایس هرتان، فد فر نقاهن عمورن قیر ای، دان فد اخیر عمورن کای ای. والله اعلم.

(روم) سوداران^۲ للاکی فرمفوان — بینتمن: العقرب دان المردح، باگین سودارا للاکی دان فرمفوان، دیله یغتر کای دانتار امریک سحوان، مریک دیاوه قینتمن داف مندغه چاکمن، دان جلت ملیمه باگین بینتمن الشمس، اداله مریکیت للاکی فرمفوان تیدق سخواهه دفن، دان کایتکن درقد مریکیت میتفگل دنباء دان دی میمه گاکن نگرین، کدین ای گهالی دان بر بته دغه مربیک، تناهی سمع ای. والله اعلم.

(روم) باون دان ایون — بینتمن: القوس دان المشتري، اداله ای لبه دکاسیه ای بو باون درقد سود را^۲ نیلا^۲ بن، کهیدوفن له بایک درقد سوداران، حلت ملیمه باگین عطارد میشه ٹگل دیبا ایبون سلوم باون، دان منداشه فساک درقد کدواره، تناهی تیدق همیری فایده باگین. والله اعلم.

(روم) اذق^۲ن — بینتمن: الحدي دان زحل، انقن للاکی دان فرمفوان، تناهی تر بایق للاکی. والله اعلم.

(روم) ساکیتن — بینتمن: الدالی دان زحل، کایتکن ساکیتن دماس تو، بیم میبیکن ساکیتن کران فانس کویم، دان بلغم، ساکیه فیتفگم دان سندي^۲، اوین میبیق ایکن امهه تاهیل، میبیق بادم امهه تاهیل، سانو کانی گولا، امهه تاهیل ماین لاه دماسق بایک^۲ همگ فکه ای، کدین دینیوم فاگی^۲ منجادی جول ای، دان هسدیاکن سوف دینیوم سوده مندی فاگی. والله اعلم.

(روم) سوامین — بینتمن: الحوت دان المشتري، بر کاوین ای دفن اه درقد سانو، سوامین یغفرنام تیدق ڪکل، دان دی منداشه کاؤتوهون دفن سوامین یشكدوا والله اعلم.

(رومہ) کنکو تئن دان ماتین — بینتقم: الحل دان المريح . دنکوتی انسن کتیک ای برمور توجہ بولن همگه امفة بلس بولن ، دان کتیک برمور امفة بلس تاھون . جلک تر افس ای درفه یعدمکین ، هیدوف متعی توجہ قوله لیم تاھون ، جاگ ۲ جک مولا ساکیتن هاری ٹلاٹا فد بولن — برمهات اداله مبیکن کاتینن . والله اعلم .

(رومہ) فلایر اتن دان فرجالسن — بینتقم: الثور دان الزهرة ، یشایک باگین بلایر ملشکه دری رومہ هاری اربع ذاگی ۲ مقادف قله . والله اعلم .

(رومہ) کلیانن — بینتقم: الجوزاء دان عطارد ، دی ملیا دان ترجمة فد سیسي اورغ ۲ سر ، دان دحرمانی اورغ کان ای فرگی . والله اعلم .

(رومہ) چیتا۲ن — بینتقم: السرطان دان القمر ، یاپق چیتا۲ن ، دان ترجافی سکل چیتا۲ن ، دان اف ۲ یغترلیتمنس فد چیتا۲ن دافت ، دان یاپک ڪوداهنن . والله اعلم .

(رومہ) ستون — بینتقم: الاسد دان الشمس ، ڪاینکن مترون درفه فرموقوان ینم ڪکونیعن کولینن ، یغبراوسها فد مرسو-سکنن دان دغکی کندان ، ھندقله ای جاگ ۲ ، دان ینم سوا ی دخنن درفه لای دان فرمغوان یاپت اورغ ینم اد بینتقم یشد-غاسکن کندلے تاھ ، دان هندقله ای جاگ ۲ ، اورغ ۲ ینم اد بینتقم یشد-غاسکن کند اشین ، کران مریک این سبسر ۲ مو-۴ باگین ، ولو فون ای تله بمحابه لام . یاپک ۲ بولن باگین : بولن هانور ، ینم تیدق یاپک باگین بولن آشیر ، یاپک ۲ هاری باگین اربع ، دان نحس باگین هاری نلاقا ، یاپک بنافع باگین ینم بتینا هیتم ، دان سیاپک ۲ ڦڪاین باگین فوئه اتو ھیجو ، دان کلابو ، دان چنجین ڦيرق فرمات زمرود داف عقیق ، دان جلک ای برکندق دکاسیه ی اورغ دان سوامن دان ترفلیهارا درفه بهجا چین دان ماُنسی ، هندقله ای دسته هاج بولن افیل یزتمقه دتمقه بینتم السبلة یاپت سدغ قواه چهیان ، ملک دفر بوآه باگین چنجین ڦيرق سبره سانو مايم ، دفر بوآه کتیک ساعه عطارد فد هاری یے اربع ، دتو ایس داتن این الاماء کمدین داوکوف دعن کمیان دفاکیکن فد جاري کان اپنیله روپ راجهن :

دان جلک ای براجحة کند اورغ سر اتو کچیل هندقله ای
سنهماج فد هاری اربع ، دان جلک ای تیدور هندقله ای لتقن کفلان هالا قبله سفابے یاپک تیدور ، دان جلک ای لمبة حامیل
ملک هندقله ای امبیل سوسو لمبو ینم مبوسو ایت بتینا ، دان
۱۱۱۹۶۱۱۱۲

هر تا در فد سورخ للاکی پیش رو فکت ، بر او شو غ جک بر نیا گک ، سوک بر جا کف ابه کورخ ، تیدق پیمبو یکن رسپیا ، منکل بر تعبه عمورن بر تعبه رزقین ، دان با یق هر تان ، دافت ای توبه دان بایک حالن دماس توان ، والله اعلم .

(رومہ) هیدوفن دان کوهیدوفن - یتنم : المیزان دان الزهرة ، اداله هیدوفن دان فقهیدوفن با یک ، نیشن بر سیه ، سوک گناوا ، خوره تیدق پیمیعن رسپیا ، سوک بر ما بن ۲ دان مندغیر بویین ۲ دان مینوم کوفی ، سدیکت فائمه در فد گنجیکن ، دنا کوتی انسن ماسوق کنتفت یشگل ۲ ، دافت حج ای ، ماتین ددام نسمة الله . والله اعلم .

(رومہ) هر تان دان فرنیا گان - یتنم : المقرب دان المریخ ، با یق مقهی مفون هر تا ، دلنهجا گمن کند اورخ یم تیدق عربی فائزه با گین ، هر تان دها کن او له للاکی ، رزقین موڑ ددافت دهن سوسه فایون ، کادغ ۲ کای ، کادغ ۲ فقیر ، قد اخیر عمورن کایی ای دان مندافت کسانهن . والله اعلم .

(رومہ) سوداران للاکی دان فرمفوان ، یتنم : القوس دان المشتری ، سوداران اد للاکی دان فرمفوان ، دی یغلبہ دکاییه ایو بافن ، بار غ کالی کیا یقکن سوداران مسکین دان منکل ای بر جا وہ دیری در فد مریک بایک با گین . والله اعلم .

(رومہ) باقی دان ایوون ، یتنم : الجدی دان زحل ، ای عمیات گنجیکن گند ایو بافن ، جک ملیهت با گین زحل متیشگل دنیا بافن سبلوم ایوون ، جک ملیهت با گین القمر متیشگل دنیا ایوون سبلوم بافن ، مندافت فساک در فد کدوان . والله اعلم .

(رومہ) اتف ۲ن ، اتف للاکی دان گوگور ای ، کمدین مندافت لا گی ساتو اتف للاکی حفی بر کاوین . والله اعلم .

(رومہ) ساکیتن دان سیین ۲ - یتنم : الحوت دان المشتری ، کیا یقکن فیا سکین بلغم دان اتفین دان ساکیت سندی ۲ . والله اعلم .

(رومہ) سوامین - یتنم : الحمل دان المریخ ، سباک سوامی با گین یم فوتیه کولین ، ای ساخته چمپورو بار غ کالی سوامین حفی یم اورخ ، والله اعلم .

(رومہ) کتا کوتت ماتین ، یتنم : النور دان الزهرة ، دنا کوتی ماتین دالم عمور توجه بولن ، اتو توجه تاهون هنگی تیگت فوله تاهون ، جک تر لفس در فد یشد مسکین هیدوف ای ای در فد دلافن فوله تاهون ، والله اعلم .

(رومہ) فلایران - یتنم : الجوزاء دان عطارد ، ای بلایر جاثو در فد نگرین کمدین کمالی ای ، دان سباک فلایران با گین ملشک ، قد هاری اربع مقادف قبیله ، ای

مند فت حج زیارت کیت آله احرام، فلا بران لاوہ به با بیک با گین در فد جالن دارت
والله اعلم.

(رومہ) کملبان - یتنم : السرخان دان القمر، دی ترمیا فد سیسی اور غ٢
بر دان کمان ای فرگی دخرا ماتی اور غ٢، والله اعلم.

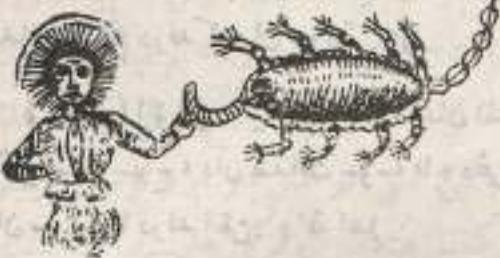
(رومہ) سترون - یتنم : السنبلة دان عطارد، کبا پکن سترون فرمون بسم
کهینم ۲ کولبن، بیم برستجو دهن در فد للاکی دان فرمون، بیاد یتنم اغبن
دان هندقه ای جا گث ۲ اور غ بیم اد یتنم تانه، مریک این بر ۲ سترو با گین،
سبایک ۲ بولن با گین - با به، دان بیم جاهه با گین - هاتور، دان سبایک هاری
با گین جمعه، بیم تیدق بایک با گین اربع، سبایک ۲ چیجن با گین تیا گ کو نیم او
امس فرمات عقیق میره، سبایک ۲ بنام با گین بیم بینا هیتم اتو میره، دان جک
بر ساجه کفده سیاف ۲ هندقه ای سهاج هاری جمعه فا گی ۲ دان جک هندق تی دور
لتقدن کفلان هلا قبله اتو منهاری جاتو، دان جک بر کهندق ترفیه هارا در فد کجا هن
جیف دان ما نسی هندقه ای سهاج کتب بولن بر تفت دتفت یتنم العیزان، فد
هاری جمعه دفر بوات با گین چیجن تیا گ سرت تیگ مایم اتو ساتو مایم دان
دتولیس انسن این الاعما، دان داو کوف دعن کعیان دان ستفگی دان دفا کیکن فد جاری
کلیف کیم کیرین ایله روف الاعما: دان جک بر کهندق عزیمه فقایه تولیسه این
عزیمه هاری جمعه ساعه الزهرة، کدین داو کوف دعن او کوف یتر سبوت اینه اماعن:

۱۹۸۸	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۱	۱۹۱۱۱	۱۹۱۱۵	۱۹۱۱۵	۱۹۱۱۱	۱۹۱۱۱	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۱	۱۹۱۱۱	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷	۱۹۱۱۷
۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱	۱۹۶۱
۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲	۱۹۵۲

() بسم الله الرحمن الرحيم قال الله خير حافظا و هو ارحم الراحمين والله من
ورائهم محيط بل هو قرآن مجید في لوح محفوظ بدوح بدوح سبوح
قدوس رب الملائكة والروح توكلوا يا خدام هذه الاعما بعلف ومحبة
الله ۲۵۲ بحق هذه الاعما والايات الشرفة والله روف الرحيم

۱۹۸۸ ۱۹۱۱۷
هیا ادناؤی اصباوئت آل شدادی ولا حول ولا قوّة الا بالله العلي العظيم وصلی الله علی سیدنا
محمد وعلی الله وصحبه وسلم.

مغفركتاكن قصل يتنتم يشكلاون بايت يتنتم العقرب دان المريخ
كان الحليم ابي معشر الفلكي : بايت
يتنتم يشدشاكن كفه اي موئث ليلي
طبععن بلغم كران ايان سجوق باسه، اورغ ينم
دراغدن دعن اين يتنتم ادله اي فرمفوان
يغموريه كونيم كوليت، سدرهان تيشكين،
جنبيق روفان، برتهو بولوكبيتن، مانيس



دوا ماتن، بسر فيشكين، فهاره بايق جاگف، فهالس بايق تيدور، فلوفاء، گمر كفه الراكي
دان جماع براني دان چردیق بايق اورغ دعکي، بارشكالي اي کنا اتو دگېگت بشاتم،
باگي اورغ بېفون يتنتم اين اد تېگ ماچم حال:

فترنام : جك مليهت باگين المريخ، ادله اي فرمفوان يېبرورن فوتىه كونيم، برجها
موكان، تگف دان امقة ماگي سوسوق بدان. بايق دندم خصومة، قبوجم، فناچوم، بوروچ
فراغي، دموكان اد ساتو تندابكس كتو مبوه، دفهان اد فاروه، سوك برجادو، سام فرمفوان،
گمر كفه الراكي، دناكوتى اتسن درفه فرمفوان، برجاو ديرى درفه دانسى لې بايك باگين.

يشكدو : جك مليهت باگين - الشمس، ادله اي فرمفوان يېغىر كفه كونيم،
پاکيتن ساکت كفلا، اقق شورغ الراكي، بارشكالي اي استزبن حاكم اتو قاضى،
چردیق ميچسان، سوامين ساتو سهاج، مندافت حج اى، والله اعلم.

يشكىگ : جك مليهت باگين - الزهرة، ادله اي فرمفوان يېغىر كفه كوليت،
اتو كميراهن ۲، سوك برجاس دان برواشي ۲، بير ديري، تيدق تتف اتس ساتو ۲
حال، تيشكى اورغۇن، بايق شهواه گمر جماع، دافت سوامي دعن تيدق دېنەم، بايق
اورغ ينم ماره كفدان، والله اعلم.

(روم) كېيدوفتن - يتنتم : العقرب دان المريخ، هيدوفتن دان كېيدوفتن بايك
كادغ ۲ سەن كادغ ۷ سوھ، فموزه دان مندافت تېفو داي درفه كبايقەكىن فرمفوان،
برجاوهن درفه فرمفوان ۲ لې بايك باگين، دناكوتى اي ماسوق كەفت يېغ گلە
سىدىكىت مندافت بالسنى بايك درفه اورغ ينم دبواتن بايك، كورغ عقل، كرس سكفلە،
تيدق مندغۇر نصيحة، برتبه رزقىن دماس توان دان دافت اي بر توبىه ينم سېنر ۲، ماتپىن
دام نىمة الله . والله اعلم.

(روم) باقى دات اىيون - يتنتم : الدالى دان زحل دكاسىبى دوا زىو باقى

دماس کجیلن ، دان منیفگلکن ایپو بافن تسلکن ته بسر ، کمدین کمبالی ای دات عبوات با"یک کفدا ایپو بافن ، جلک مایهت با"کن المریخ ، منیفگل دنیا ایپون سبلوم بافن ، مندافت فاک در فد کدوان ، و الله اعلم.

(رومہ) انق٢٤ ، بینتغ : الحوت دان المتری ، کیا پکن انق للاکی بخ پیدوف دخن سانو سهاج ، دان مندافت سوسه فایه دخن سبب انق٢٤ ، اخیر مندافت کشاغن دان سوکچتا در فد انق . والله اعلم.

(رومہ) هر تاں ، ماس مودان بر هر تا ، تنافي دهابیکن او له انق٢٤ دان دافت هر تاں دخن فنجارین دماس توان . والله اعلم.

(رومہ) سوداران ، للاکی تنافي تیدق برستوجو باز شکالی برسته ای دخن سبب فاک ، والله اعلم

(رومہ) ساکیتن دان سبین٢ ، بینتغ : الحمل دان العریخ ، بابق فیاصکیت دماس توان ، ساکیت جنتوغ دافت هانی ، آفلادان سندبے٢ ، دخن سب سجوق دان کربع هائمه ، هندسه ای میتوم ایر لیمو دان ماکن بواء دلیما ، اتو ایر اسم جاوادخن گولا ، جلک قواه با"کین فاتس دامیل داون ایسا ی دتمبوچ دبچجو دخن میق ، دفاتسکن دافی کمدین دلومور کن رات٢ فد بدان ، کبر٢ سیفگو لامن هاری٢ ان شاء الله عافية . والله اعلم.

(رومہ) سوامین ، بینتغ اللئور دان الزهرة ، بابق سوامین ، بخ با"ک با"کین سوامی یم فوتیه کولینن ، کیا پیکن سوامین منیفگل دنیا ، ای بر کاوبن دخن للاکی بخ تیدق بر فیض کیا پکن ، والله اعلم .

(رومہ) کعلیان ، بینتغ : الاسد دان الشمس ، ای دکاسیهی او له اورغ٢ یم رفاقت دان مندافت ملبا دخن سبب بر صحابت دخن فرمفوان اورغ٢ بسر دان دحرمانی اورغ کهان ای فرگی . والله اعلم .

چیتا٢ن دان هارقین ، بر جیتا٢ بخ بابق ، ترجافي اف بندجیتا٢ن ، تر فوجی اخیرن ، ماتین بر بھگیا دالم نعمة الله . والله اعلم .

(رومہ) ستروُن ، بینتغ : المیزان دان الزهرة ، بابق سترو دان اورغ بخ دفعکی کهدان ، در فد للاکی دان فرمفوان ، کیا پکن در فد کلوار گان ، دنا کونی اتسن در فد شورغ فرمفوان یم فوتیه کولینن ، آوروس بدان ، بغيرستوجو دخن در فد للاکی دان فرمفوان بخاد بینتغ ایر ، دان جاگک٢ اورغ بخ اد بینتغ اغین ، کرافت هریک سیسر٢

منزو با گین، دان سپایک ۲ بناقم با گین یم بستنا هیجو بولون، دان سپایک ۲ نه کاین
با گین در فد سترا اتو بنتم ننس یم بیرو ورنان اتو هیجو، سپایک ۲ بولن با گین هاتور،
دان یم تیدق بایک با گین بولن بوئنه، سپایک ۲ هاری با گین بلازا، یم تیدق بایک
با گین اربع دان مالم اتنین، جلک مولان ساکیه فد هاری بے اربع بولن بوئنه ادله
مپیسکن کاتینن، داف سپایک جنجهین با گین بسی اتو امس اتو فیرق فرمات هیجو
اتو بیرو، جلک بر حاجة کفه اورع بسر اتو کچیل هندقه ای فرگی هاری بے نلاتا سفای
محنی حاجتن، جلک ای لبه حامیل مک دامبیل باوغ فوتیه ساتو ریمعتم دان مغاس هاری
سام ۲ بایت دنوم بوق هالوس ۲ دجمفور دعن مایسن لاه دان فوتیه نور، سوده
دهاغنکن کدین امبل کافس دسافوکن کدامم کالوان سوده کریم حیضن دان تله متدی
ای، برجمور دعن سوامین انشا الله حامیل ای. سپایک ۲ هندقه ای ماماکی جنجهین فیرق
یغیر تو لیس دعن الاماء این، دفر بواه کتیک بولن بر تمهه فد تممه بینتم المقرب، قد
هاری نلاتا بر تن جنجهین ایت ساتو مایم اتو تیگ مایم دان داوکوف دعن ستگی دان
کبیان دفاکی فد جاری کیرین، اینیله رو ف و فلن:

۶۱۸۸۱۱۱	۱۱۱۴۸۱
۱۱۵۱۱	۱۱۱۴۸۱
۱۱۱۱۲	۱۱۱۲۱
۱۱۱۱۲	۱۱۱۲۱

اتو دتو لیس غریمه این کتیک ساعه المربیخ، دعن
کستوری دان ککا دان ایرماور، او گوفن سفرت ترسو: اینیله ایمان (بسم الله الرحمن الرحيم ان الله مع الذين اتقوا
والذين هم محسنوون يحبونهم أحب الله والذين آمنوا اشد
حلاوة والقيمة عليك محبة مني وانه لحب الخير الشديد سو سه سو سه حوش
براسم براسم دوسم دوسم عقدت ألسنة الخلق والبشر من كل انتي وذكر وجیع
الناظرين عن حاملة كتابي هذا ان شاء الله هل تحس منهم من أحد او تسمع لهم رکذا صم
بکم عی فهم لا یتكلمون صم بکم عی فهم لا ینطقون صم بکم عی فهم لا یصررون
ولا یتكلمون الا من اذن له الرحمن وقال صوابا الله حفیظ الله لطیف قدیم از لی قیوم
حی لا یتسام ۱۱۲۸ م ۱۱۱۱ ل ۱۱۵۹۱۵۳۵۱۱۲۸ ر ۱۱۹۷۵ ل ۱۱۱۱ ت ۱۱۱۲۹ ر
ک ال ال نا ۹۱۱ ال ۱۶۱ ولا حول ولا قوّة الا بالله العلي العظيم وصلی الله علی سیدنا محمد
وعلی آله وصحبہ وسلم.

عَفْرَكَنْ كَنْ قَصْلِ بِينْتُمْ بِغَكْسُمْبِيلَنْ يَا يَأْيَتْ بِينْتُمْ القَوْسِ دَانْ الْمَشْتَرِيِّ

كَاتْ الْحَكَمِيْمِ أَبِي مَعْثَرِ: أُورَغْ يَعْدَفْرَ اتْقَنْ دَفْنَ
بِينْتُمْ أَبِنْ أَدَالَهِ أَيْ فَرْمَفَوَانْ يِمْ فُوتِيهِ كَوْلِيتَنْ، دَانْ
جَنْتِيقْ رَوْفَانْ، كَجِيلْ هِيدَوْغَنْ، مَانِيسْ دَوَامَانْ، كَجِيلْ
دَوَا تُومِيتَنْ، فَرَادَغْ لَكْسْ بَايْلَكْ، كَدَكَوَةِ، عَسَرْ دِيرِيِّ
فُورَهِ اتَّسْ أُورَغْ ٢ يَشَدَسُوكَأْيَنْ، بَايْقْ جَبُورَوْ، مُورَهِّ
هَانِيِّ، دَبَاهِهِ فُوسْتَنْ ادْ تَاهِي لَاهَةِ، دَافَتْ مَنْدَافَةِ



كَأَوْتَوْشَنْ دَرْفَدْ كَرْ أَجَأَنْ، حَجَّ أَيْ زِيَارَهِ كَبِيتْ اللهِ الْحَرَامِ، سُوكْ بِرْهِيَاسْ دَانْ كَبِرسِيَهِنْ،
كَمَرْ كَفَدْ بِوْغَانْ ٢ دَانْ فَلَبِسِيرَانْ، كَبَاقَنْ اتَّقَنْ لَلاَكِيِّ، مَسْكِينْ دَفَرْ نَقَاهَنْ عَمُورَنْ، كَدِينْ
بِرْهَرَتَا بَايْقْ دَفْنَ نِيدَقْ دَسْقَلَكْ ٢، بَايْكِنْ يِمْ امْفُونْ بِينْتُمْ أَبِنْ ادْ تِيكَكْ حَالَنْ:

فَرْتَامِ: جَلَكْ مَلِيهَهِ بَايْكِنْ عَطَارَدْ أَدَالَهِ أَيْ فَرْمَفَوَانْ يِمْ كَهِيَتَنْ ٢ كَوْلِيتَنْ، كُورُوسْ
تُوبِهِنْ، فَذْ تَاهُنْ ادْ تَنَدَا دَانْ دَفِيقَيْنِ ادْ بَكْسْ فَارَوَهِ، اتَّقَنْ ٢ لَلاَكِيِّ دَانْ فَرْمَفَوَانْ دِيِّ
مَاسُوقْ فِدْ فَجَاهَةِ أُورَغْ ٢ بَرِّ، بَايْكِ بِرْجَوْجَوْقْ تَانِمْ دَانْ فَنَدَيِّ بَكْرَجْ، جَرْ دِيقْ دَانْ مَكْرِ
جَلَكْ عَطَارَدْ مَنْوَلُوحْ أَكَنْدِيِّ أَدَالَهِ أَيِّ كَايِ جَلَكْ تِيدَقْ سُوسَهِ فَايِهِ هِيدَوْفَنْ.

يَعْكَدَوا: جَلَكْ مَلِيهَهِ بَايْكِنْ الْقَرَرِ، أَدَالَهِ أَيِّ فَرْمَفَوَانْ يِمْ سَاعَةِ فُوتِيهِ، مَانِيسْ مُوكَانْ
لَبَهِ بُولُوكَنِيَقَنْ، كَمُوقْ تُوبِهِنْ، بَايْكِسْ فِيَشَكَنْ، بِرْعَقْلِ لَأْكِيِّ فِيَنْتَهِ درِيِّ
سَانُو تَمَقَهِ كَاتَوْ تَمَقَهِ، قَوَاهِ جَمَاعِ، بَايْقْ جَاكَفِ، لَاقَمْ هَاتِينْ كَتِيكَ بُولَنْ نَأْيَلَكْ دَانْ
مَعْقِيَهِ هَاتِينْ كَتِيكَ بُولَنْ تُورَنْ، اتَّقَنْ كَبَاقَنْ فَرْمَفَوَانْ.

يَشَكَتِيكَكِ: جَلَكْ مَلِيهَهِ بَايْكِنْ زَحَلْ أَدَالَهِ أَيِّ فَرْمَفَوَانْ يِمْ كَهِيَتَنْ ٢ كَوْلِيتَنْ، تِيشَكِيِّ
أُورَغَنْ، لَبَهِ بُولُوكَنِيَقَنْ، بِسَرْ نَفَكَوْفَنْ، لِيَرْ مُوكَانْ، كَبَاقَنْ اتَّقَنْ لَلاَكِيِّ، سُوفَنْ مَنْتَوَنْ،
دَانْ فَنَدَيِّ بَكْرَجْ، مَنْجَادَيِّ كَتَوَا دَانْ دَكَامِيَهِيِّ اوْلَهَمَأْنَسِيِّ، بِنْجَيِّ كَفَدِ يِمْ سَالَهِ، سُوكْ
كَفَدْ كَبَارَنْ، مَرْ وَسَقَكَنْ بَايْكِنْ اِيرْ سَجَوْقْ دَانْ بِرْفَأِيَهِ بَايْكِنْ اِيرْ هَاشَهِ، بِرْ دَأْكَمْ كَنْغَرِيِّ
لَاِيِّنْ دَافَهِ هَرَتَا بَايْقْ، فَقِيرِ أَيِّ كَتِيكَ عَمُورَنْ تِيكَ فُولَهِ تَاهُونْ، كَدِينْ بَايْقْ هَرَتَا دَانْ
دَافَهِ كَكِيَانْ دَرْفَدْ اَهْلِيَّنْ. وَاللهِ اعلم.

(رَوْمَهِ) هِيدَوْفَنْ دَانْ كَهِيدَوْفَنْ — بِينْتُمْ: الْقَوْسِ دَانْ الْمَشْتَرِيِّ، أَدَالَهِ هِيدَوْفَنْ
بَايْكِ دَافَتْ كَهِيدَوْفَنْ تَرْفَوْجِيِّ، بِرْسِهِ نِيَتَنْ، فُورَهِ تَاهُنْ، اَمَانَهِ تِيدَقْ مَنْشِيَهِ ٢ كَنْ
سَوَاتْ، سَدِيكَيَهِ مَنْدَافَةِ بَالِسِنْ دَرْفَدْ أُورَغْ يِمْ دَبَاهِنْ بَايْكِ، دَتَاهُونِيِّ أَيِّ مَاسُوقْ
كَتَمَقَهِ يِمْ كَافَفِ، مَنْكَلْ بِرْتَمَبِهِ عَمُورَنْ بِرْتَمَبِهِ رَزَقَيَنْ دَانْ بَايْكِ كَأَدَأَنْ مَنْدَافَةِ حَجَّ أَيِّ
كَبِيتْ اللهِ الْحَرَامِ. وَاللهِ اعلم.

(رومہ) هرتان دان فرنيا گئن — بینتمن: الجدي دان زحل، مندافة هرتا ای درقد او سهان سنديري، دبلنجا کنن کفدا اور غیم تیدق عمالس تریما کاسیه کفدان دان بر قایده باگین، مهاکن ای اکن هرتا للاک دفعن سبب مریکتیت چینتا کفدان، فقیر ای سبلوم بر عمور تیگت فوله تاهون، کمدين دافه هرتا فساک ای. والله اعلم.

(رومہ) سوداران للاکي دان فرمقوان — بینتمن: الدالی دان زحل، سودارا ۲۱
للاکي دان فرمقوان، اداله ای سایلک ۲ داتارا، یکشیت دان یغیر هرتا، بار غکالي دی تیدق میوافقة دفعن مریلک، منکل ای جاؤه درقد مریلک بایلک باگین، کابقکن مریکتیت منیمکل دنیا دھولو درفدان. والله اعلم.

(رومہ) بافن دان ایبون — بینتمن: الحوت دان المشتری، دی دکاسیهی اوله ایبون اله درقد بافن، ملک جلت مليحه باگین زحل منیمکل دنیا بافن سبلوم ایبون، دان جلت مليحه باگین القمر منیمکل دنیا ایبون سبلوم بافن، بار غکالي ای مندافة فساک درقد کدوان هرتا دان رومہ، تافی تیدق منقمة باگین کران بر گادوه دفعن سوداران. والله اعلم.

(رومہ) انق ۲ن — بینتمن: الحمل دان المربیخ، کابقکن انقن للاکي دان کابقکن بار غکالي مانی انق ۲ن. والله اعلم.

(رومہ) ساکیتن دان سبب ۲ن — بینتمن: الثور دان الزهرة، کابقکن فباکیتن کریم دان سوداء دان لوتوة دان بایق فیکیران دان هاتی و دربو ۲، اوین: هندقه دامیل کولیه کایو مانیس دواتاھیل دان کپیان سرانی ساتو تاھیل دان مصطاکی سنتھ تاھیل دتو میوق ھالوس ۲ در بوس دفعن ایر ھتگ تیشگل سفرنیگ ابرن ملک دمینوم فاگی ۲ دان وقت هندق تیدور، کمدين دمینوم سوف کیم. والله اعلم.

(رومہ) سوامین — بینتمن: الجوزاء دان عطاره، ای برکاوین دریے ساتو مخفی امفة، سوای بزمولا ۲ بر جرای مانی، بار غکالي لاکین مهاکن هرتان دفعن سبب کاسیهں. والله اعلم.

(رومہ) کتنا کوتمن دان ماتین — بینتمن: السرطان دان القمر، دنا کوتی انس کتیک ای بر عمور تیگ تاهون اتو توجہ اتو میبیلن دان سبلس ھتگ امفة فوله تیگ تاهون، ملک جلت افس درقد یعدمکین ھیڈوف ای دلافن فوله تاهون. والله اعلم.

(رومہ) فلایر ان دان فرجالتن — بینتمن: الاسد دان الشمس، بایلک باگین

بلاير کـ له متهماري نـايلك، دي کـ وار درـي نـگـرـين منـداـفة کـايـکـن دـالم فـرجـالـتنـ، سـباـيلـكـ^٢
فرـجـالـتنـ مـلـعـكـه فـدـهـارـي اـحـدـهـاـگـيـ، فـرجـالـتنـ دـارـهـ لـهـ نـاـيلـكـ يـاـگـيـ دـرـفـدـ فـلـاـيـرـ اـزـدـلاـوـهـ،
دـنـاـکـونـيـ اـتـنـ کـارـمـ. وـالـهـ اـعـلمـ.

(رومـهـ) كـلـيـانـ — يـسـتـقـنـ: الصـنـلـهـ دـانـ عـطـارـدـ، دـيـ تـرـمـلـاـ فـدـسـيـيـ اوـرـغـ بـرـفـكـنـ،
دانـ دـسـوـ کـاـيـ اوـلـهـ اوـرـغـ فـرـمـفـوـانـ، بـاـيـقـ مـحـاـبـهـ دـانـ کـاـوـنـ^٣، مـنـداـفـهـ فـرـتـوـلـوـغـنـ کـايـکـنـ
دانـ فـشـكـهـ درـفـدـ سـثـوـغـ لـلاـيـ يـتـبـرـفـكـهـ، دـمـلـيـاـكـنـ اوـرـغـ دـيـ. وـالـهـ اـعـلمـ.

(رومـهـ) هـارـفـنـ دـانـ جـيـتاـنـ — يـسـتـقـنـ: المـيزـاـنـ دـانـ الزـهـرـهـ، مـغـفـيـاـئـيـ جـيـتاـنـ يـمـ
بـاـيـقـ، تـقـافـيـ تـيـدـقـ تـنـفـ اـتـسـ اـفـ^٤ يـقـدـجـيـتاـنـ، يـمـلـاـ بـرـتـمـهـ عـمـورـنـ تـرـمـهـ بـاـيـكـ حـالـ دـانـ
تـرـفـوـجـيـ اـخـيـزـنـ، دـانـ مـانـيـ شـهـيدـ اـيـ دـلـمـ رـوـمـهـنـ كـرـانـ بـرـاـقـ. وـالـهـ اـعـلامـ.

(رومـهـ) سـتـرـونـ — يـسـتـقـنـ: المـقـرـبـ دـانـ الـمـرـيـخـ، کـايـکـنـ سـتـرـونـ درـفـدـ لـلاـيـ دـانـ
فرـمـفـوـانـ يـمـ فـوـتـيـهـ کـوـلـيـتـنـ، دـانـ درـفـدـ اـهـلـ رـوـمـهـنـ، دـنـاـکـونـيـ اـتـنـ درـفـدـ فـرـمـفـوـانـ يـمـ
بـالـرـ کـوـلـيـتـنـ تـاهـيـ لـاهـ دـمـوـکـانـ، يـمـ بـاـيـكـ دـغـنـ درـفـدـ فـرـمـفـوـانـ دـانـ لـلاـيـ يـمـ اـدـ يـسـتـقـنـ اـيـ،
جاـگـ^٥ يـمـ يـسـتـقـنـ تـاهـ، مـرـيـلـکـ اـيـ سـبـرـ^٦ سـتـرـوـ بـاـگـيـنـ، دـانـ سـاـيـلـكـ^٧ بـولـ بـاـگـيـنـ —
کـهـيـكـ، يـمـ تـيـدـقـ بـاـيـكـ بـاـيـنـ — اـيـبـ، دـانـ سـاـيـلـكـ^٧ هـارـيـ بـاـگـيـنـ خـمـيـسـ، يـمـ تـيـدـقـ بـاـيـكـ
بـاـگـيـنـ اـثـيـنـ، جـلـكـ اـيـ مـوـلـاـ سـاـكـيـهـ فـدـهـارـيـ اـثـيـنـ بـولـ اـيـبـ بـارـغـکـالـيـ مـبـيـكـنـ مـاـتـيـنـ،
سـاـيـلـكـ فـيـکـاـيـنـ بـاـگـيـنـ سـتـرـاـ اـنـوـ بـنـمـ تـنـ دـانـ سـاـيـلـكـ^٨ چـنـجـيـنـ، ۴ـيرـقـ فـرـمـاتـ زـمـرـودـ يـمـ
هـيـجـوـ، دـانـ جـلـكـ بـرـحـاجـهـ کـفـدـ اوـرـغـ سـرـ اـنـوـ کـجـيـلـ هـنـدـقـهـ دـسـهـاـجـ هـارـيـ خـمـيـسـ فـاـگـ^٩،
جلـكـ لـيـهـ اـيـ حـامـيـلـ هـنـدـقـهـ أـمـيـلـ بـاـتـوـ تـاوـسـ دـوـاـتـاهـيـلـ دـانـ کـکـاـ دـواـتـاهـيـلـ، بـرـسـ سـتـهـ
تـاهـيـلـ دـتـوـبـوـقـ لـوـمـهـ^{١٠} دـانـ دـفـوـکـلـ دـغـنـ مـاـيـسـنـ اـيـاهـ دـانـ فـوـتـيـهـ تـلـورـ دـسـافـوـ دـغـنـ کـاـسـ
کـدـلـمـ کـاـلـوـاـنـ تـيـگـ کـالـيـ، سـاتـوـ^{١١} سـوـدـهـ کـرـيـمـ حـيـضـنـ دـانـ سـوـدـهـ مـنـدـيـ بـرـجـمـفـوـرـوـلـ
دـغـنـ سـوـاـمـيـنـ اـنـشـاـالـهـ حـامـيـلـ اـيـ، تـبـدـورـ اـيـ لـنـقـكـنـ کـفـلـانـ کـسـلـهـ مـتـهـارـيـ نـاـيلـكـ، هـنـدـقـهـ
اـيـ فـرـبـوـاـةـ چـنـجـيـنـ وـقـقـ اـيـنـ درـفـدـ فـيـرـقـ بـرـتـنـ سـاقـوـ مـاـيـمـ اـنـوـ تـيـگـ کـاـيـمـ کـتـيـكـ سـاعـهـ
الـمـشـتـرـيـ فـدـهـارـيـ خـمـيـسـ، دـاـوـکـوفـ دـغـنـ کـبـيـانـ دـانـ سـيـقـيـ کـدـيـنـ فـاـيـ فـدـ جـارـيـ
کـابـيـکـيـمـ گـيـرـيـ، اـيـيـلـهـ وـقـقـ:

١١١	١١١	١١١
٧٦	٧٦	٧٦
٧٧١	٧٧١	٧٧١
حقـهـ الـاسـاـ		

حـلـ بـرـ کـهـنـدـقـ عـزـيـمةـ قـعـاصـيـهـ توـلـيـلـهـ اـيـ الـامـاءـ دـغـنـ کـسـتـورـيـ
دانـ کـکـاـ دـانـ اـيـ ماـوـرـ اوـکـوـفـ دـغـنـ اوـکـوـفـ بـعـثـرـسـبـوـهـ . اـيـيـلـهـ
الـاسـماءـ: (بـسـ اـلـهـ الرـحـمـنـ الرـحـيمـ انـ الـذـيـنـ قـالـواـرـبـنـاـ اللـهـ نـمـ استـقـاءـ وـاـ
تـنـزـلـ عـلـيـهـ الـمـلـائـكـ اـنـ لـاـ تـحـادـوـاـ وـلـاـ تـخـرـبـوـاـ وـاـبـشـرـ وـاـبـلـجـةـ

(رومہ) سوداران — کایاپکن سوداران فرمفو ان، تیدق مخواقة دفن مریک، منکل جاؤه درقد مریک بایک باگین.

(رومہ) بافن دان ایبون — بینتقم : الحل دان المريخ، اداله ای مبواة بایک کفدر ایبو بافن، دکا-بھی او له کدون ای میوسو سلاٽین دریے سوسو ایبون، جلک مليمة باگین المشتری منیغگل دنیا ایبون سبلوم بافن دان جلک مليمة باگین المريخ، منیغگل دنیا بافن سبدم ایبون، مندافة فساک درقد کدو ان. والله اعلم.

(رومہ) انق ۲ن — کایاپکن انق فرمفو ان، مندافة کفایهن ای دفن سبب انق ۲ن، دافه انق للایکی مخفی دلیهمن برکاوین. والله اعلم.

(رومہ) ساکین دان سبب ۲ن — بینتقم : الجوزاء دان عطارد، دتاکوتی انسن فباکیه اغین سسه دان ساکیه مات دان کفلا، ماکن یم سجوق ۲ بایک باگین، دان ماکن سوف وقت سجوق. والله اعلم.

(رومہ) سوامین — بینتقم : السرطان دان القمر، دی برکاوین بیراف للایک بار عکالی سوامین شکدوا اد تاهی لا لتمو کان دان دی تیدق بر جرا ای ملینکن کران ماتی. والله اعلم.

(رومہ) کتاکوتین دان ماتین — بینتقم : الاسد دان الشمش، دتاکوتی انسن دالم صمور ستاهون، امفة تاهون، اتو دوافوله تاهون، دان تیگ فوله انم تاهون، جلک ترفس درقد یعدمکین هيدوف ای مخفی توجه فوله تاهون هنگ مليمه انق ۲ن برکاوین. والله اعلم.

(رومہ) فلایران دان فرجالتنن — بینتقم : الصنبلة دان عطارد، سبایک ۲ فلایران ملیکه قد هاري ادیم فاگی ۲ مخادف قله، بایق بلاير دان مندافة کایاپکن. دالم فلایران، مندافة حج ای، فلایران لا اؤه لبه بایک باگین درقد جالن داره، دان بایق بر عکی. والله اعلم.

(رومہ) کلیانن — بینتقم : المیزان دان الزهرة، دملیاکن دی قد سیسی للایک دان اورخ ۲ بسر، دکاسیبھی اورخ ای، کان فرگی دزربعا اورخ دفن حرمہ دان مليا، سیاف مندغون سوک اکندي. والله اعلم.

(رومہ) چیتا ۲ن دان هارفنن — بینتقم : المقرب دان المريخ، بر جیتا ۲ بایق دان ترجافي، اف یخ دجیتان دان دافه اف یعدهارفن، اف یشمسوره فربواه تیدق دایشكارین ملینکن دفر بواسن، بایک کسوداهن. والله اعلم.

(رومہ) سترون — بینتقم : القوس دان المشتری، سترون کایاپکن فرمفو ان اهل سحیر، دقاکوتی انسن درقد فرمفو ان یم کویتمن ۲ بر او سها هندق مرو سقکنن، جاگی ۲ درقدان،

يُغَبِّرُ سَجْنَ دَرْفَدَ لَلَّا كَيْ دَانَ فَرْمَوَانَ يَمْ اَدْ يَسْتَغْنُ تَاهَ، دَانَ جَاهَكْ اُورَغَ يَمْ اَدْ يَسْتَغْنُ اَفْهَنَ، يَمْ سَبَأْ يَكْ ۝ فَكَابِنْ بَاگِينْ وَرَنْ فَوْتِيهُ اَتُو كَلَابُو، سَبَأْ يَكْ ۝ بُولَنْ بَاگِينْ – طَوْبَةُ، دَانَ يَمْ تَيْدَقَ بَايْكَ بَاگِينْ بُولَنْ أَيْبَ دَانَ مَسْرِي، دَانَ يَمْ سَبَأْ يَكْ ۝ هَارِي بَاگِينْ سَبَتَ، يَمْ تَيْدَقَ بَايْكَ بَاگِينْ اَحَدَ، جَلَكْ مُولا سَاكِيَنْ هَارِي اَحَدَ بُولَنْ أَيْبَ اَتُو مَسْرِي بُولَه جَادِي مَبِيْكَنْ مَاتِينَ، دَانَ سَبَأْ يَكْ ۝ چَنْجِينْ بَاگِينْ فَيْرِقَ فَرْمَاتَ هِيجُو اَتُو بِيرُو، كَالُو اَيْ بِرَ حَاجَةَ كَفَدَ اُورَغَ بِسَرَ اَتُو كَجِيلَ هَنْدَقَه اَيْ سَهْمَاجَ فَاهِي ۝ سَبَتَ، جَلَكْ لَبَهَ حَامِيلَ هَنْدَقَه اَيْ اَمْسِيلَ كَسْتُورِي دَانَ جَشْكِيَه صَدِيكَيَه دَتُومِبُوقَ هَالُوسَ ۝ دَجْفُورَ مَانِيسِنْ لَاهَ دَفُو كَلَ مَخْفِي بِرَ بَوِيه دَانَ دَجْفُورَ فَوْتِيهِ تَلُورَ، دَمَاسُوقَكَنْ كَدَالَمَ فَرْجَاهَ كَأَيْنَ اَتُو كَافِسَ دَمَاسُوقَكَنْ كَفَدَ كَالَّوَانَ سَوْدَه اَيْ سَوْجِي دَرْفَدَ حَبْعَنْ دَانَ مَنْدِي، مَلَكَ بِرَ جَمْفُورَه دَعْنَ سَوَامِينَ اَنْشَاءَ اللهَ حَامِيلَ اَيْ، دَانَ هَنْدَقَه اَيْ نَمَاهِي چَنْجِينْ وَفَقَ دَرْفَدَ فَيْرِقَ بِرَنَ چَنْجِيلَ، دَفَرَ بَوَاةَ قَدَ هَارِي سَبَتَ فَاهِي ۝ كَتِيَّكَ سَاعَةَ زَهْلَ، دَانَ دَاوَ كَوفَ دَعْنَ سَنْفَكِي دَانَ مَصْطَكِيَ، كَدِينَ دَفَاهِيَ قَدَ جَارِيَ كَيرِي، اِينِيلَه وَفَقَنَ :

١١١٣١ آوَمَ
٣٥١١٦ ١٥٧٦
٢٧١٥١٩٦٧
ل ج ل م ن ب
١٢٥٦٠ ١٩٥٧٦

اَتُو دَتُولِيسَ غَرِيْمَه اِينَ دَعْنَ كَسْتُورِي دَانَ كَكَاهَا دَانَ اِيرَ ماَورَ
قَدَ سَاعَةَ بَقْتَرِسِوَه دَانَ اوْ كَوْفَنْ سَفَرَتَ اِيتَ جَوْكَ دَتُولِيسَ
قَدَ هَارِي سَبَتَ، اِينِيلَه الْاِمَاهَانَ (بِسْمِ اَللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ وَعَلَى آَلِهِ وَمَحْبَبِهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ اَكْبَرْنَهُ وَفَطَعَنَ اِيدِيهَنَ
وَقَلنَ حَاشَ اللَّهُ مَا هَذَا بَشَرًا اَنَّ هَذَا اَلاَ مَلَكٌ كَرِيمٌ وَالْقِيتَ عَلَيْكَ
حَمْبَةٌ مِنِّي وَانَّهُ لَبِ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ اَقْشَا اَقْشَا اَقْسَ عَلِيُّونَ طَهُورُشَ طَهُورُشَ
اَحْبَبَ تَامِيمَوْنَ تَابَا نَوْخَ وَأَنْتَ يَبَادِنَشِي بَحْلَيَ وَتَهْبِيجَ ٢٥٢ إِلَى حَمْبَةٍ وَمُودَةٍ ٢٥٢ بَحْنَ
هَذِهِ الْاِمَاهَهُ وَطَاعَتَهَا لَدِيْكُمْ اَنَّ كَانَتِ الْاِصِيَحَهُ وَاحِدَهَ فَادَامَ جَمِيعَ لَدِينَا مُحَضَرُونَ الْوَحَا
الْوَحَا الْمَجَلُ الْمَجَلُ السَّاعَهُ السَّاعَهُ وَالْلَّهُ اَلَّهُ اَلَّهُ ١١٣١٦ ٩١٦٨٩١١٣١٦ حَحَ ١١٩٢٩١٢١١
لَلَّهُ دَالَمَ ١١٢٥٩ ٩٥ اَرْدَارِ دَالَ رَاحَ ٢٧١١٩٩١٢ اَلَّا لَرَ ١١١١ ١٦١٢ لَلَّهُ ١٩١١ وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّهَ اَلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آَلِهِ وَمَحْبَبِهِ وَسَلَّمَ.

عفر کنا کن فصل بینتمن یغکبلس یا بیت بینتمن: الدالی دان زحل.

کات الحکیم ابو معنر : یا بیت بینتمن یغ دشماکن
للاکی سیاغ ، طبیعتن فانس باسه ، بشدفر اهکن دخن
در فرد فرمفوان یغ فوتیه گولیتن ، سدرهاف تو بهن ،
تیدق گموق دان تیدق کوروس ، بسر فیشگم ، سدغ تیشگن ،
بول موکان ، گمر کند یغ ماسبن ماسم ، مفویامیے



هر تا ، دتا کو تی اتسن در فرد للاکی یغ میری میتومن ، با گئی اورخ یغ امفون بینتمن این
اد نیگ ماجم حا :

یغفر تام : جلک مليهت با گئین الز هرة اداله ای فرمفوان بیغ فوتیه گولیتن بر جهیما
کمیر اهن ۲ تو بهن ، تعبون بدانن ، مانیس رو قان ، لیت بولو کبیعن ، هیتم هاتن ، بسر
دا گون ، تیشگی کمالوانن ، بر او تو غ در فرد للاکی ، سوک بر بیاس گمر کند باون ۲
بر واشی ۲ داف بوین ۲ فمینوم ارق ، کیاپکن اقفن فرمفوان ، تیدق تتف فد ساتو ۲
حال ، عبور دیری با پق هرتا . و الله اعلم .

یغکدوا : جلک مليهت با گئین عطارد اداله ای فرمفوان یغ کهیتمن ۲ گولیتن ، لیت
بولو کبیعن ، جردیق لاکی یجقان کوروس بدانن ، سدرهان تیشگن ، تیف ۲ نکر جان
 بشدفرهایکن دفر بواتن ، مندادفت کا تو تو غن در فرد شور غ للاکی مودا ، دفیفین داف
دکمالوانن اد تاعی لالت ، اقفن للاکی دان فرمفوان ، رمبوئن هیتم ، مندادفت هرتا دان
کبون ، والله اعلم .

یغکتیگ : جلک مليهت با گئین القمر ، مک اداله ای فرمفوات بیغ فوتیه بر سیه ،
ناهی لالت دفیفین ، هیتم رمبوئن ، مانیس موکان ، با گوس تشكوقن ، سدرهاف
تیشگن ، دان تیشگی کمالوانن ، با پق فوتیه ماتن در فرد یغ هیتم ، فاروده دفروتن ، تاهی
لالت دباوه فوستن ، با پق تیدور پیگن دان فلوقا ، قوان شهوانن ، کیاپکن اقفن فرمفوان ،
با پق بر قینده در فرد ساتو تفت کاتو تفت ، کماکن هرتا للاکی ، مندادفت حج ایه
ماتین دالم نسمة الله . والله اعلم .

(کهیدوفن) بینتمن الدالی دان زحل ، هیدوفن دان کهیدوفن با پک ، بر سیه
نیه ، مندادفت هرتا یغ با پق فد اخیر همورن ، فشگلچ دان سلالو گمیرا ، هموره علیاکن
ضیف تامو ، لاکی امانه ، منکل بر تعبه همورن بر تعبه رزقین ، با پک حان ، حج ایه
زیارت کیت الله الحرام . والله اعلم .

(هرقان دان فنجارینن) بینتمن: الحوت دان المشتری، سدیکیه هر تان دماس مو دان،
بر او تنوع ای دالم بر نیا گک، دافه ڪکیا ڏو دفن او سهان سن دیری. واقه اعلم.

(سوداران) بینتمن: الحل دان المربخ، کپا ڀکن سوداران للاکی تیدق ۾ گو افقه،
بار ڦکالی ترجادي فر سلیسیه ن داتتاوا مریلک دفن سب فساک هندقه ای جا گک ۲ درقد
مریلک، گران مریلک ماره کفدان. واقه اعلم.

(باڻ دان ایبون) بینتمن: الثور دان ال زهرة، ای ساعه دکا ڀی ایو داڻ باڻ
دماس ڪچیلن، جلک مليمه باگین زهرة منیچنگل ایبون سبلوم باڻ، دان جلک مليمه باگین
عطارد ملک منیچنگل باڻ سبلوم ایبون، منر چا فساک ای درقد کدو دان، تنافي تیدق
فا پده باگین. واقه اعلم.

(اقن) بینتمن: الجوزاء دان عطارد، کپا ڀکن اقن للاکی، بار ڦکالی تیدق باپق یم
ھیدوف، دان دی مندافة ستم درقد سورخ اقن للاکی دان ھیدوف بر سام ۲ دفون
مشنگ بر کاوین ای. واقه اعلم.

(سوامین) بینتمن: الاسد دان الشمس، اداله ای دکا ڀی دان دجینتائی او له للاکی،
سوامین لبه درقد ساتو، دی مندافة سوسه درقد سورخ للاکی دان بوله جادی ای کنا
محیر. واقه اعلم.

(ڪتاکوتنن دان مائین) بینتمن: السنبلة دان عطارد، دتاکوتي درقد ماتین دفن
سب هر تان انو سوامین ددام ای ٻغمور ٽیگ فوله نیگ تاهون، جلک ترنس درقد
ایت ھیدوف ای لبه دلافن فوله تاهون. واقه اعلم.

(فلابر ان دان فوجالنن) بینتمن: الميزان دان ال زهرة، سپا یک ۲ فلابر انن ڦند هاري
چھے ڦاگی ۲ مقادف متھاري جانو، دی باپق بلاير داڻ مندافة حج زيارة کیت افه
الoram. واقه اعلم.

(کلپان) بینتمن: المقرب دان المربخ، دحرماتی اورخ ای دان بآیک تو تر بهاسن،
مندافة فشکه یم ٿيٺگي، ٻر صحابه دفن اورخ ۷ بسر، ٻر ٻه گیا ای. واقه اعلم.

(هارفن دان چیتا ۲ ان) بینتمن: القوس دان المشتری، باپق چیتا ۲ دان ترجافي اف
یم دجیتا ۲ ان، مکنی مقصودن. واقه اعلم.

(ستون) بینتمن: الجندي دان زحل، باپق ستون درقد فرمقوان، باپق مندافة
ڪو سههن، تنافي ۾ ھوان ترنس درقدان، دتاکوتي انسن درقد فرمقوان یم ڦوئي ورن

مغفر کتاکن انس بینتقم بشکدوابلس یاًیت: الحوت دان المشتری

کات الحکیم یاًیت بینتقم بعد بشماکن فرمفواد



مالم یتم مغفولیتی دوا توبه، طبیعتن سجوق باسه،
اورغ بشد فرا نفکن دغشن اداله درقد فرمفواد یتم
فوتبه ورن کولیتن، هفیر کند کونیم، سدرهان
تیغکین اتو امنة ساگی، هیتمزمبوتن، جنتیق رو فان،

فیندیق لو توتن، گمر کند للاکی، قواه شهواه، باپق معبواد کناسان، گموق تو بهن،
بسر فیگکن دان فروتن، لیبر دادان، بسر مولوتن، بر هر تا ای دان دافه حجع زیاره کیت
الله الحرام، کایتیکن اتفن فرمفواد، باگین اورغ یتم فون بینتقم این اد تیگ ماجم حال:

یغفرنام: جلک مليمه باگین الزحل، اداله ای فرمفواد یتم کومیتن ۲ کولیتن، تیغکی
اورغش، تسبون بدانن، دموکان بکس اتو فاروه یتم پات، فد ما ان اد چاچه، تاهی لالة
دکفلان، سوسه دماس مو دان سلامه دماس تو ان، کایتیکن اتفن للاکی، دتاکونی اتسن
درقد ایز سجوق اتو جاتوه درقد تمنه یتم تیغکی. والله اعلم.

بشكدو: جلک مليمه باگین المشتری، اداله ای فرمفواد یتم فیوجی، باپق دمبون،
تیفیس دوا بیسین، بر جهیا موکان، لنه بولو کنیقین، تیف ۲ اورغ یتم مندشن گمر کندان،
سدرهان تیغکین، سوک کند کنوارن دان بنجی کند یتم باطل، مندافة حجع دوا کالی اتو
لبه، سوک برگور او سندادان فندي بر شعیر. والله اعلم.

یشكنتیگ: جلک مليمه باگین المربخ، اداله ای فرمفواد یتم فوتیه کونیم کولیتن،
کوروس بدانن، دان تیفیس دوا بیسین، سدیکیه بولو کنیقین، فانس کالوان وقت جماع،
کجیل دوا تیتیقین، فحج دوا نهان، بیرو بیحی «مان»، بر او توع جلک بر نیاگی کند هاری
ثلاث، سوامین سانو سهاج، سلالو ساکیه کفلا. والله اعلم.

هیدوفن دان کهیدوفن — بینتمن: الحوت دان المشتری، هیدوفن بایلک کهیدوفن
ترفوجی، هاتی بر سیه تیدیق میمبویکن رهیا، فشگان لای فوره دان امانه، دنا کونی
اتسن ماسوق کند تمنه یتم کلک ۲، منکل بر تمه عمورن بر آتمه رزقین دافت بایلک
حالن. والله اعلم.

هرنان دان فراوسهانن — بینتمن: الحل دان المربخ، سدیکیه هرنان دماس و دان،
دان باپق دماس تو ان درقد او سهان سندیری، دنا کونی اتسن کنیک ای بر عمور تیگ

فوله تاهون فغير اي، كمدين سنج هيدوفن. والله اعلم.

انهن — ينتعن: السرطان دان القمر، كابتقن انهن فرمفوان، مندافة سنج اي درقد
انهن شورغ للاكي. والله اعلم.

ساكيتن دان سب٢ن — ينتعن: الاسد دان الشمس، سلالو ساكيتن فباكيه كونيم
دان كريم، دان ساكية اولو هاتي دان ستدي٢ اصلن درقد اقين سسة، سبأيلك٢ مكان
باگين ينم ماس٢ مانيس فد ماس سجوق. والله اعلم.

سوامين — ينتعن: السنبلة دان عطارد، اداله اي دكاسيهي اوله اورخ٢ بسر، اي
بركاوين له درقد سانو، كابتقن سوامين دفن تيدق وفينم ككل دفعن يشكمافنة
والله اعلم.

ماتين دان سكتاكوتتن — ينتعن: الميزان دان الزهرة، دنا كوتني ماتين كتيك اي
برعمور انم انو دوابلس تاهون انو دوافوله امقة انو تيك فوله توجه تاهون جل نفس
درقد يشدمكين هيدوف اي سكني دلافن فوله تاهون. والله اعلم.

فلابران دان فرجالتن — ينتعن: العقرب دان المريخ، بايق فلايران دان سبأيلك
فلابرانن ملشكه دري رومه فد هاري ثلاث متعادف منهاوري جانوه فرجالتن دارة له بايلك
باگين درقد فلايران دلاوة، مندافة حج اي دان زياره بيت الله الطرام. والله اعلم.

كليان — ينتعن: القوس دان المشتري، دي دافه دفن اورخ٢ بسر، دان بجاز اي
فرجي دعليمان اورخ، بر اكام اي دان فينده كنكري لاين دumas توان. والله اعلم.

جيتا٢ن دان هارفن — ينتعن الجدي دان زحل، جيتا٢ن تتف تيف٢ اف ينم دجيستان
دافة، اف٢ ينم دجيستان اشوع دفربوان، سوسه اي فد ماس مودان دان سنج فد ماس
توان. والله اعلم.

سترون — ينتعن: الدالى دان زحل، بايق سترون درقد للاكي اهلين دان كل اوگان،
ينم ساعنة دنا كوتني انسن درقد فرمفوان ينم كهيتمن٢ كوليتن، دمو كان اد تنداء، اي
براوها هندق مرو سككين، علت جاگئ٢ انسن، يعبرستجو دفنن للاكي دان فرمفوان
يتماد ينتعن ايبر، سبأيلك٢ فكابن باگين، ينم هييجو انو بير و اوان، دان سبأيلك٢ بولن
باگين، بابه، يشتيدق بايلك باگين كهيلك، دان سبأيلك٢ هاري باگين خميس، دان
تحس باگين هاري سبت، دان مالم اربع، جل مو لان ساكية هاري سبت بولن كهيلك
هاروس مهياوا كفدماتين، جل بر حاجة اي كفدا اورخ بسر انو كجيبل هندقله اي سنه اح
هاري خميس فاگي٢ انشاء الله مهني حاجتن، سبأيلك٢ن دفربواه باگين چنجين وفق فد

كَنْيَكَ بُولَنْ بِرْ تَمْفَتْ دَتْهَفْتْ يَنْتَخْ الْحَوْتْ ، فَدَهَارِيْ خَمْبِسْ فَاكَكِيْ ٢ جَنْجِينْ اَبْ دَرْفَدْ
فِيرْقَ بِرْ تَنْ سَاتُوْ مَاهِمْ اَتُوْ تِيكَ مَايِمْ دَتْوَلِيسْ اَتْسَنْ وَفَقْ اَبِنْ كَدِينْ دَاوْ كَوْفْ دَغْنَ
سَنْفَكِيْ دَانْ كَمِيَانْ ، دَفَا كَيْكِنْ فَدَجَارِيْ كَلْبَقْبَيْنْ كَيْرِيْ اَنْ شَاءَ اللَّهُ تَرْفَلِيْهَارَا دَرْفَدْ بِهَا
جَيْنْ دَانْ مَاُنْسِيْ . اِيْنَهُ وَقْنَ :

٢١١١٨١١٦١١١٣٦
٢٩٩٢٩٦٢١١٨٢٧
٦٨٣١١٩١٢٥٩١
٧١١٥٨١١٢٥٤٢١
١١٥١١١٦٧٨٦

جَكَ بَرْ كَهْنَدْقَ دَكَاسْبِهِيْ اوْهَ سَوَامِينْ مَكْ هَنْدَهَهِ اَيْ تَوَلِيسْ
عَزِيزَةَ فَقَاسِيْ اَبِنْ دَغْنَ كَسْتُورِيْ دَانْ كَكِمَا سَرْتْ اِبْرِ مَاوَرْ دَفَدْ
هَارِيْ خَمْبِسْ كَنْيَكَ سَاعَةَ المُشْتَرِيْ ، كَدِينْ دَاوْ كَوْفْ دَغْنَ
اوْ كَوْفْ يَغْتَرْسَبُوتْ دَاتِسْ تَادِيْ فَاكَكِيْ اَكَنْدَهِيْ اِيْنَهُ الْاَسَاءَنْ :
(بَسْ اَهَ الرَّحْمَنْ الرَّحِيمْ يَسْبُونْهُمْ كَحْ اَهَ وَالذِّينَ آتَوْا

اَشْدَجَالِهِ لَوْ اَفْقَتْ مَافِي الْاَرْضِ جَمِيعَهَا مَافَتْ بَيْنَ قَلْوَبِهِمْ وَلَكِنْ اَهَالِفَ يَنْهُمْ وَتَزْعَنْنَا مَافِي
صَدُورِهِمْ مِنْ غَلْ اَخْوَانَا عَلَى سُرَرِ مَنْقَابِهِنْ ٩١١٢ رَتْ ٩١١١٢ اَلْ ٨١١٥١١١
٩٧١١١ ١١٤١٥١١١ ١١٤١٥١١١ ١١٤١٥١١١ ١١٤١٥١١١ ١١٤١٥١١١ ١١٤١٥١١١ ١١٤١٥١١١
بِرْ جَأْ وَزِيْ شَاهَهَا لِلْنَّاظِرِيْنَ اللَّهُمْ زَيْنَ ٢٥٢ فِي وَجْهِ وَعْقَلْ وَلَبْ وَقَلْبْ وَدَمْ وَاحْمَمْ وَجَسْمْ وَجَوَارِحْ
٢٥٢ كَازِيْنَتْ السَّهَاءَ الدَّنِيَا بِعَصَمِيْحَ كَازِيْنَتْ حَوَاءَ لَآدَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَلَاهُمُوْ وَلَاقْوَةَ
الْاِبَاهَهُ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اَهَهُ عَلَى سَيِّدِنَا عَمَدَ وَعَلَى اَهَهُ وَسَبَّبَ وَسَلَمَ .

تَسْتَ

بَاكِيْ كَسُودَاهِنْ رَسَالَهُ اَبِنْ دَنْوِلِسْكَنْ عَزِيزَةَ دَيْنَدِيْقَ بَدَانْ باكِيْ بَشَامْفُونْ يَسْتَغْفِلُ دُواً
بِلْسٍ اِيْفَ مُولَانِيْ دَرْفَدْ يَنْتَخْ بَمْ قَرْنَامْ سَفِيْ كَفَدْ بَغْكَدْوَا بِلْسٍ باكِيْ لَلاَكِيْ دَافَ
فَرْمَفَوَانْ سَامْ سَهَاجْ . مَنْورَتْ كَتْرَاغْنَ كَتَابْ اَيْ مُسْتَرَ الْفَلَكِيْ : دَرْفَدْ سَلِيْمانْ بَنْ
دَاؤَدْ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ دَرْفَدْ الْحَكِيمْ فَقَطْلَشْ دَرْفَدْ اَبِي الْلَّيْتِ خَادِمُ الْبَرْجِ الْأَوَّلِ دَرْفَدْ جَيَانْ
بَنْ اَبِي الْلَّيْتِ خَادِمُ الْبَرْجِ الْثَّانِي ، دَرْفَدْ حِيرَانْ بَنْ مَرْوَانْ خَادِمُ الْبَرْجِ الْثَّالِث ، دَرْفَدْ
مِيمُورُ الْكَلِيلِيْكِيْ خَادِمُ الْبَرْجِ الْرَّابِع ، دَرْفَدْ رَمَضَانْ بَنْ مَرْوَانْ خَادِمُ الْبَرْجِ الْخَامِس ،
عَنْ بَشَرْ بَنْ الشَّيَالِ خَادِمُ الْبَرْجِ السَّادِس ، دَرْفَدْ زَوْبَسَهُ اَبِنْ مَرْوَانْ بَنْ شَهْرَانْ بَنْ مَطْرَفَ
خَادِمُ الْبَرْجِ السَّابِع ، دَرْفَدْ يَهُودَهُ اَنْرَبَعْ بَنْ شَهْرَوَانْ خَادِمُ الْبَرْجِ اَثَامَنْ ، دَرْفَدْ اَبِي النَّارِ
بَنْ اَبِي مَطْرَفَ خَادِمُ الْبَرْجِ التَّاسِع ، دَرْفَدْ بَلْسَالْ بَنْ مَنْيَعَ خَادِمُ الْبَرْجِ الْعَاصِر ، دَرْفَدْ
مَثَرَدَهُ بَنْ قَنْتَهُ خَادِمُ الْبَرْجِ الْعَادِيِّ عَشَر ، دَرْفَدْ قِيَابَهُ زَخْرُوفَهُ خَادِمُ الْبَرْجِ الْثَّانِي
عَشَر ، ١٤

عَزِيزَةَ دَيْنَدِيْقَ بَدَانْ يَغْرِنَامْ باكِيْ اُورَغْ بَمْ قَوْنْ يَنْتَخْ يَغْرِنَامْ : بَسْ اَهَ الرَّحْمَنْ الرَّحِيمْ

(يَسْتَغْفِلُ دُواً بِلْسٍ ٢٠)

شهد الله انه لا الله الا هو والملائكة و اولوا العلم فاثما بالقسط لا الله الا هو والعزيز الحكيم له معقبات من بين بيديه ومن خلفه يحفظونه الله لا الله الا هو الحي القيوم هنگ اخیر ثم
قا سیاراتنا وسيارات اعمالنا وسيارات ما يذكر و من انانحن نزل لما الذكر و انا له لحافظون
١١٥١١ عوج داعوج وباعوج ماعوج .

عزيمة يشكدو باگي ينتقم يشكدو : توليسكن آية الكرسي دان آية نوراء يابت
اهيا شراها ادناؤسيي اصياء، وت آلل سداي دتوليسكن دانس فيشكن فوتنه اتو جاوف
دتا روء اير مينوم توجه فاگي ، تکدين توليسكن این : (بسم الله الذي لا يضر مع اسمه
شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم ٩٨٣٣٠٣٣ ١٣٣٧ اللهم ياشافي
اشف حامل هذا فشكفيکهم الله وهو السميع العليم .

عزيمة يشكبيگ باگي ينتقم يشكبيگ : توليسكن فديشكن فوتنه اتو جاوف
يات این دسافوکن دھرن ابر هونج اتو ابر لا اوه ٤ کدان يابت (بسم الله
ذلك تخفيق من ربكم و رحمة يريد الله ان يخفف عنكم و خلق الان
خفف الله عنكم و علم ان فيكم ضعفا . يا ايها الذين آمنوا صبروا هنگ اخیر آية دان
وقل جاء الحق و زهق الباطل هنگ اخیر آية ، دان فشكفيکهم الله وهو السميع العليم .
کعدین دمینوم اير ايت

عزيمة يشكها منفت باگي ينتقم يشكها منفت : (بسم الله الرحمن الرحيم وتنزل من القرآن
ما هو شفاء و رحمة للمؤمنين ولابي الطالبين الاخسارا قل جاء الحق و زهق الباطل
ان الباطل كان زهوقا دان توليسكن قل اوخي الي انه استمع نهر من الجن فقالوا اناسينا
قرانا عجبنا عهد الا دام عرضها ذكره و سواه عاكلا و عن سلاها عويلا سلاها سلبا
مهتم هابه اسلام افة لا الله الا هو الحي القيوم هنگ اخیر آية بسم الله وباهه ومن اقه وفي
له ولا غالب يغلب الله ااما ااما ااما ااما ااما الا ااما او المز لهو لهو لهو لهو هه
هه هه هه وتنزل من القرآن هنگ اخیر آية

عزيمة يشكليم باگي ينتقم يشكليم : توليسكن دوا عزميء يغم سانو ددانه كن فد
مات ابر ، يشلاگي سانو دهندېكىن دغۇن ، يغىرام توليسكن (قل جاً) الحق و زهق الباطل
ان الباطل كان زهوقا شفاء للناس اذا مررت فهو يشفين الان خفف الله عنكم و خلق
الانسان ضعيفا اعظم فتذه ما هو ٢٠١١١١١١١١١١٠٥٥٦٧٧٨٨٧٥٥٤٦٦٤٦٦٦٦ ط
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم .

عزيمة يشكدم باگي ينتقم يشكدم : (سـم الله الرحمن الرحيم - مـ الله العزيز الجبار

الْمُتَكَبِّرُ الْخَاطِئُ الْبَارِيُّ الْمُصْوَرُ الْقَادِرُ الْمُقْتَدِرُ السَّكَافِ الشَّافِيُّ الْمَعَافِ اللَّهُمَّ عَافْ حَامِلُ
هَذَا الْحِجَابَ مِنْ كُلِّ سُوءٍ وَعَلَةٍ وَمَرْضٍ وَنَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُوْمِنِينَ إِنَّ
خَفْفَ اللَّهِ عَنْكُمْ وَخَلَقَ الْأَنْسَانَ ضَعِيفًا يَا شَافِي أَشَفَ مِنْ عَلَقٍ عَلَيْهِ هَذَا الْحِجَابَ شَفَاءٌ لَا
يُغَادِرُهُ سَقْمٌ إِنَّكَ عَلَى مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ

عَزِيزَةٌ يَعْكِنْتُو جَهَ بَأْكِي بِيَنْتَمْ يَعْكِنْتُو جَهَ: تُولِيسْكِنْ إِيَّاتِ الْمَزْمَلِ دَانِ إِيَّاتِ الْمَدْنَرِ
هَمْكَنْ هَايِسْ كَدوَانِ دَانِ دَتُولِيسْكِنْ إِيَّاهَ دَجَانِ اتُو فَدَ فَرْطَسْ دَمَنْدِيْكَنْ دَفَنَنِ
تِيكْ فَأَكِي، انشَاءَ اللَّهِ بَأْيِكِ اي . بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ
الْقَدُوسُ الْمُنْهَمَالُ خَالِقُ الدَّلِيلِ وَالنَّهَارُ وَكُلُّ شَيْءٍ عَنْهُدِ يَعْقَدَارِ ۱۸۲۳۴۸۳۳۳۱ ۴۳۳۱۱ هُوَ هُو
هُوَ هُوَ هُوَ دَانِ إِيَّاهَ دَتُولِيسْ دَوَاكَالِي فَدَ دَوَا فَرْطَسْ يَقْ سَاتُو دَهَاكِينْ يَقْ
لَأَكِي سَاتُو دَسَافُوكْتَ دَانِ دَيْنُومَنْ يَأْيِتْ: ۱۸۲۳۴۸۳۳۳۱ ۴۳۳۱۱ هُوَ هُوَ إِلَهُ
الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّاهُوْهُ الْمَلِكُ
الْقَدُوسُ هَمْكَنْ أَخِيرَ إِيَّاتِ، يَعْكِدُوا دَتُولِيسْ فَدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمَدِينُ مُحَمَّدُ
رَسُولُ اللَّهِ الْمَصَادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ دَتِيدُورُكْنِ اي دَبَاؤُهُ لَاغْبَيْهُ سَاتُو مَالِمُ دَانِ دَمَنْدِيْكَنْ دَفَنَنِ
إِيَّاهَ إِنشَاءَ اللَّهِ صِيَحَّةُ اي .

عَزِيزَةٌ يَعْكِدَلَافِنِ بَأْكِي بِيَنْتَمِ يَعْكِدَلَافِنِ: تُولِيسْكِنْ بَأْكِينْ: أَهْيَا شِرَاهِيَا طَالِعِينِ
أَدْنَاوِي أَصْبَاؤِتَ آَلَ شَدَائِي بِسْمِ اللَّهِ السَّكَافِ بِسْمِ الشَّافِي بِسْمِ اللَّهِ الْمَعَافِ بِسْمِ اللَّهِ
وَبِاللهِ يَشْفَى حَامِلُ هَذَا الْحِجَابَ مِنْ كُلِّ عَلَةٍ وَمَرْضٍ بِخَالِقِ اللَّهِ وَبِعَزَّةِ اللَّهِ وَبِمَا جَرَى بِهِ
الْعِلْمُ فِي عِلْمِ اللَّهِ وَاللهُ مِنْ وَرَائِهِمْ بِحِيَطٍ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مُجِيدٌ فِي لَوْحِ حَمْقَوْظٍ وَلَا حَوْلَ وَلَا
قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَمَحْبَبِهِ وَسَلَّمَ.

عَزِيزَةٌ يَعْكِسْ بِيَلِنِ بَأْكِي بِيَنْتَمِ يَعْكِسْ بِيَلِنِ: تُولِيسْكِنْ بَأْكِينْ إِيَّاهَ إِيَّاهَ (٢٢ عَوْ ۱۳۱۱۹۱۲۹۳۱۴) حَمْدَهُ اللَّهِ الْحَمَدُ لِلَّهِ الْحَمَدُ لِلَّهِ الْحَمَدُ لِلَّهِ الْحَمَدُ لِلَّهِ
وَالنُّورُ هَمْكَنْ أَخِيرَ إِيَّاتِ دَمَنْدِيْكَنْ دَفَنَنِ اِيرِنِ تِيكِ كَالِي، دَانِ دَتُولِيسْكِنْ إِيَّاهَ إِيَّاهَ
دَمَبِنَوْ اِيرِنِ اِيجَا هَأْكِي اِنشَاءَ اللَّهِ صِيَحَّةُ اي اِيشِلِهِ اِيَّاهَنِ يَأْيِتْ: قَلْ هُوَ اللَّهُ إِنَّهُ مِنْ سَلِيمَانَ
وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّ لَا تَعْلُو عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِي دَانِ آيَةُ الْكَرْسِيِّ دَفَرَ بِوَاهَةِ
يَعْدَمَكِينِ تِيكِ هَارِي اِنشَاءَ اللَّهِ بَأْيِكِ اي .

عَزِيزَةٌ يَعْكِسْ فُولَهُ بَأْكِي بِيَنْتَمِ يَعْكِسْ فُولَهُ: تُولِيسْكِنْ بَأْكِينْ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَحْصِنَتْ بِاللهِ الْحَيِّ الْقَيْوَمُ الَّذِي لَا يَمُوتُ إِبَداً مِنْ شَرِّ مَا أَخْفَى وَاحْدَدَهُ بِهِتَّ مِنْ رَمَانِي
بِسَوْ بِأَلْفَ أَلْفٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَحَسَنَتْ اللَّهُ وَنَعِمَ الْوَكِيلُ)

عزمت يشكسبليس باگی ینیم یشكسبليس: تو یلسکن باگین (شہد الله ان لا اله الا هو والملائكة وأولوا العلم فائضا بالقسط لا اله الا هو العزیز الحکیم اذ الدبر عند الله الاسلام. دنو یلسکن باگین تیگ هاری دمینوم ایرن).

عزمت یشكدوا بلس باگی ینتم یشكدوا بلس: دتو یلس باگین فد تافق تاھن دان
نیدور دباوه ینتم جك بوله جک کالو تدق او فای مک هندقه دتو یلس فد بجاف
یغرسیه دجیله اکندی دعن لیدهن، اینیله یم اکن دتو یلس به به به به
آه آه آه و
بایت (بسم الله الرحمن الرحيم الفاتحة دان آیة الكرسي دان قل أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
هفگ اخیرن دان قل أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ افسمت عليکم ایها الجن والجنود والمردة
والشیاطین بالاسم الذي أخرج به يوں من بطر الموت وأعزم عليکم بكلمات الله
النامات وأیاهه الباهرات وسلطانه القاهر واصحه الباهر وبحق اهیا سراهیا ادناوی
أصباوت ال شدای أجبیوا طائین لامر ربکم بحق اسم الله الاعظم ولا حول ولا قوی
الا بالله العلي العظيم وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم.

تہمت

الحمد لله دعن توفيق دان عنایه دردان جوا تله سلی سای تر جہکن سکناب
ابو معشر الفلکی این سقدر فندافة سای، کیران اد یغرسیلف تر جهون دهارف تو اذ ۲
قارا فباچن بتولکن. والسلام.

1953

فو لو فيخ

سی چنان، مد 22 دار 1376 بر ساد 22 می 1957

